

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Jueves 22 de diciembre de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.929

Acusó a García Calle y a García Cantalejo de "enturbiadores de la política"

Atilano Soto descalifica duramente la labor de oposición del Grupo Socialista provincial

El presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto Rábanos, arremetió ayer de forma contundente contra el Grupo Socialista provincial por la que calificó como "postura agresiva y enturbiadora de la política", en relación a las críticas que habían vertido contra miembros de su equipo de Gobierno.

Atilano Soto rechazó todas las críticas que habían lanzado el portavoz socialista en la Diputación, Fernando García Calle, y el procurador Angel F. García Cantalejo, y descalificó la labor que el PSOE desarrolla en la institución provincial asegurando que responde a normas superiores, actuando así "al dictado".

El presidente de la Diputación defendió la gestión de su equipo de Gobierno y de los diputados Luis Fuentes y Juana Borrego, destacando su honestidad y dedicación laboral, desdénando las acusaciones que sobre ellos habían realizado los socialistas.



Soto criticó la actuación "al dictado" que desarrollan los socialistas en la Diputación.

JUAN MARTIN

Soto también rechazó su responsabilidad en el retraso de la puesta en marcha del repetidor de la Atalaya, que atribuyó al PSOE como principal

implicado en la sociedad Retevisión, y negó su oposición a la materialización del informe

Cadmos. Finalmente, destacó las actuaciones de la Diputación en proyectos turísticos.

(Pág. 7)

Los segovianos juegan 973 millones en busca del "Gordo"

Algo más de 973 millones de pesetas se juegan los segovianos en el sorteo extraordinario de Navidad de la Lotería Nacional, que hoy centrará la atención de la actualidad en todo el territorio nacional.

Esta cantidad supera en un 9,5 por ciento a la recaudada el pasado año, aunque la tenacidad de los segovianos no se ve correspondida con premios millonarios.

Los españoles se despertarán hoy al son de las voces de veinticuatro alumnos del Colegio de San Ildefonso, que repartirán ilusión y 155.232 millones de pesetas en premios durante el 176 Sorteo Extraordinario de la Lotería de Navidad, el más popular y compartido del año.

En el sorteo, que comenzará hoy a las nueve de la mañana, al "gordo" le corresponderán 300 millones de pesetas por serie; para el segundo premio se asignan 144 millones; al tercero se destinan 72 millones, y habrá dos cuartos premios de 30 millones cada uno.

(Pags. 6 y 24)

AL DIA

5 El Gobierno reforzará las funciones de las cámaras de comercio.

11 Lucas no denunciará al PSOE por "injurias".

13 Conde declara por cuarto día ante García Castellón.

15 El presidente de Italia, Silvio Berlusconi, puede dimitir hoy mismo.

Amedo y Domínguez obtienen un permiso indefinido por razones de seguridad

Los ex policías José Amedo y Michel Domínguez, que cumplen en régimen abierto su condena de 108 años de prisión por su vinculación de los GAL, disfrutaban desde ayer de un permiso extraordinario indefinido por razones de seguridad, según informaron fuentes penitenciarias.

La jueza de Vigilancia Penitenciaria Pardo Torrecilla concedió ayer este permiso extraordinario, que permite a los ex policías no ir a la cárcel ni siquiera a dormir, después de que el juez Baltasar Garzón les comunicase que había decretado su libertad provisional en relación al sumario que investiga sobre el secuestro de Segundo Marey, perpetrado por los GAL en el año 1983.

(Pág. 12)

LA LOTERIA Y ESPECIAL NAVIDAD

EL ADELANTADO publicará mañana el listado completo de la Lotería de Navidad, con toda la información sobre el reparto de premios que depare este tradicional sorteo entre los agraciados segovianos, la lluvia de millones en otras latitudes y el anecdotario que siempre rodea a esta singular ruleta de la fortuna.

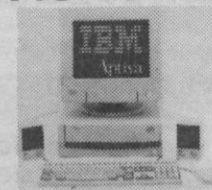
Además, el periódico de Segovia entregará gratuitamente a sus lectores y suscriptores el suplemento ESPECIAL NAVIDAD 94 que, teniendo como hilo conductor a estas entrañables fiestas, incluye desde reportajes en tono desenfadado a artículos que invitan a una reflexión más sosegada.

SOMOS NOTICIA



EL ZARAGOZA, NUEVO LIDER— El Real Zaragoza, con su triunfo de ayer ante el Español (1-0), se convirtió en el nuevo líder de la Liga de Primera División y aprovechó el tropiezo del Deportivo de La Coruña, que cayó en el estadio de Riazor ante el Celta por 1-2, y del FC Barcelona, que sólo pudo empatar a uno frente al Betis en el Camp Nou. En la foto de Efe, el azulgrana Iván trata de sobrepasar al bético Jaime.

No te conformes con menos IBM, Aptiva



- Sencillo
- Software Original
- 24 horas de servicio
- Multimedia

SOFICAL
SERVICIOS OFIMATICOS

Polg. Indus. "EL CERRO" C/ Somosierra, 18
Tels. 44 35 12 - 40006 SEGOVIA (APARCAMIENTO)

Jueves
22
diciembre

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 356 días, faltan 9.
Sol: De 08,34 a 17,51.
Sol entra en Capricornio (invierno) a las 3,22 horas.
Cuarto menguante el 25.

SANTORAL

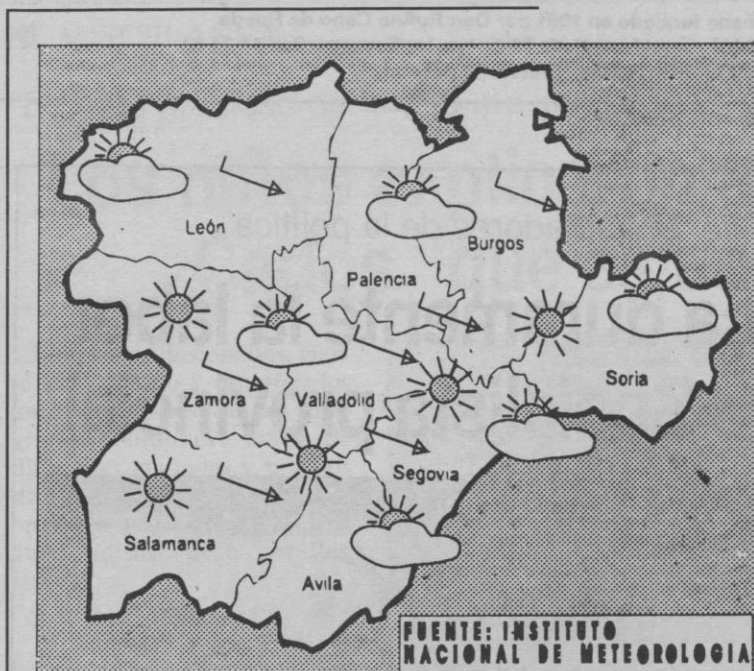
HOY: Demetrio, Honorato, Floro, Flaviano, Isquirión, Zenón.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Segovia: Hernández López, Sta. Teresa de Jesús, 24. Barrio de El Carmen.

Otero de Herreños: Tovar Martín. Avda de la Estación. Del 19 al 25 de diciembre, inclusive.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	6,4	-1,4	
Burgos	7,2	-0,8	
León	7,0	1,0	
Palencia	7,6	-0,6	
Salamanca	7,8	-0,5	
Segovia	5,4	0,4	
Soria	7,0	-0,4	
Valladolid	9,4	1,0	
Zamora	9,8	2,0	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, intervalos nubosos; temperaturas en ligero ascenso, con máximas entre 4 y 6 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre -1 y 1 grado; vientos de componente norte, flojos con intervalos de fuerza moderada.

ADEMAS

Salvar al niño Rafael Martín

La comunidad parroquial de "La Concepción", de la ciudad murciana de Cartagena ha iniciado una campaña de recogida de fondos para salvar la vida del niño Rafael Martín Segado, quien se está intentando recuperar de una operación de leucemia. El pequeño, afectado de leucemia mioplástica, catalogada en medicina como muy grave, pudo ser operado de trasplante de médula ósea, en un hospital de Houston, en diciembre de 1992, gracias a la colaboración de numerosas personas que aportaron fondos para ayudar económicamente a sus padres. La operación fue un éxito pero la recuperación del niño ha sido frenada por una infección pulmonar, continuando hospitalizado, con un gasto económico descomunal. Quien quiera aportar fondos puede hacerlo en la Caja Postal 36-00467079.

Estado de las carreteras

Parte de carreteras de la Junta: —Posibilidad de hielo en los tramos de carretera entre Segovia y La Granja, La Granja y Puente sobre el Eresma, Azoguejo a arco de la Fuencisla, cruce con la N-110 a Tejadilla, desde Rianza a cruce con desvío a La Pinilla, de Navafría al puerto de Navafría, de Navafría pueblo al cruce con la N-110. Precaución nieve en el puerto de la Quesada, cruce con la SG-111 a la estación de La Pinilla.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultura Caja Segovia)

— "La Navidad en el gótico segoviano". Inauguración hoy día 22 a las 20,00 horas. Hasta el 6 de enero

— Belen popular y otros motivos navideños. Dioramas, figuras de palillo, y de los siglos XVII y XIX. Desde hoy y hasta el 6 de enero.

Casa de los Picos. Escuela de Artes y Oficios

— Exposición sobre "Segovia 1900, primer tercio del siglo XX". Hasta el 7 de enero.

Centro Social Caja Segovia

— Mañana 22 de diciembre, inauguración de la exposición "Paisajes", de Pepita Gil. Hasta el 6 de enero.

Plaza del Azoguejo

— III Mercado Navideño de Artesanía de Segovia, organizado por el Colectivo Libre de Artesanos de Segovia. Hasta el 29 de diciembre.

Bar Santana

— Pinturas y retratos. Merced Yagüe. Hasta el 30 de diciembre.

Hogar "San José"

— Belen. Navidades 1994-1995. Hasta el 6 de enero.

Avda. Fernández Ladreda

— Exposición de reptiles y animales exóticos vivos. En los antiguos locales de "Viajes patino". Inauguración hoy a las 19,00 horas y hasta el 25 de enero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes.

tes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatrocatóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

— Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

CUELLAR

Sala Ditirambo

— Grabado artístico. Miguel Angel Maroto. Hasta el 8 de enero.

■ CONVOCATORIAS

El fracaso escolar

Hoy, a partir de las 20,30 horas, en el Centro Cultural de El Espinar, tertulia sobre "El fracaso escolar en el municipio". Como ponentes intervendrán Claudia de Santos, socióloga y

profesora de EGB, y representantes del Instituto y de los colegios así como de las APAS. La tertulia forma parte del "Programa de prevención de drogodependencias en la comunidad escolar".

Villancicos en San Ildefonso

Organizado por la parroquia de San Ildefonso-La Granja se va a celebrar hoy el XXI Festival -Muestra de Villancicos. Tendrá lugar a partir de las 20,30 horas, en el salón "Canónigos".

Intervendrán: "Voces Albae" de Collado Villalba (Madrid), la Coral Polifónica Cuellarana (Cuéllar), la Polifónica Fuencarral, de El Pardo (Madrid), Coral Polifónica Peña la Berza (Madrid -San Ildefonso) y el grupo "Agora" de Segovia.

Mujeres Alcázar

La asociación "Mujeres Alcázar" celebra hoy el octavo aniversario de su fundación. A partir de las 18,30 horas, en el salón de Caja Segovia, calle del Carmen: salutación y presentación a cargo de la presidenta, proyección de un vídeo sobre algunas de las actividades realizadas este año, función de títeres por el grupo "Triquiñuela", actuación del grupo de danzas del Colegio Villalpando y entrega de premios del concurso infantil de fotografía.

■ AVISOS

Programa de prevención del cáncer de mama

Una vez más, la Consejería de Sanidad de la Junta ha organizado una campaña de prevención del cáncer de mama. La campaña contempla la realización de revisiones periódicas entre las mujeres para detectar a tiempo algún cambio. Durante estos días las mujeres entre 45 y 65 años recibirán una invitación personal para realizarse de forma gratuita una exploración en el Servicio de Sanidad, en la Avda. Juan Carlos I. Las interesadas deben llamar al teléfono 41 71 57 de 9,00 a 14,00 horas.

BONO LOTO

Miércoles, 21

4	6	7	17
39	Com. 23 Rein. 2	46	

Martes, 20

2	3	6	36	37	47	Com. 4 Rein. 0
---	---	---	----	----	----	-------------------

Lunes, 19

13	15	29	42	46	49	Com. 44 Rein. 9
----	----	----	----	----	----	--------------------

Viernes, 16

14	21	33	36	43	48	Com. 24 Rein. 9
----	----	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Sábado, 17

7	23	25	27	29	49	Com. 45 Rein. 5
---	----	----	----	----	----	--------------------

Jueves, 15

2	15	25	34	35	36	Com. 39 Rein. 2
---	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE ▼

Miércoles, 21

54.656

Martes, 20

63.570

Lunes, 19

68.291

Viernes, 16

51.039

Jueves, 15

73.667

Serie 175

Chiapas, los zapatistas y el "jícara"

LEANDRO PEÑAS PEREZ

Chiapas, río de la semilla de la pimienta en el remotísimo idioma precolombino de los aztecas, con su capital establecida en Tuxtla Gutiérrez, allá en el fondo de México que nos cantara Jorge Negrete, acunada en las laderas de Sierra Madre del Sur, rayando con Guatemala, es, sin duda alguna, el estado más pobre, deprimido, atrasado y miserable de todo el país.

Ya desde los tiempos de la conquista española por Hernán Cortés, que tantas privaciones y guerras tuvo que soportar para gobernar aquella región, hoy estado de Chiapas, era una de las más atrasadas culturas y pobres de todo el imperio azteca.

Fue el español Fray Bartolomé de las Casas su primer obispo, padre y defensor de aquellos indios, quien con su legislación humana y cristiana consiguió, con sus denuncias, que se creara en 1592 en Valladolid la Junta de Teólogos y Juristas. Se promulgó la Nueva Ley, que fue un primer paso para suprimir la esclavitud que se ejercía sobre los nativos a través de las famosas "encomiendas" dictadas por Cristóbal Colón en Las Antillas, y que consistían en entregar a los conquistadores de cierta categoría un grupo de indios para que trabajaran a sus órdenes sin limitación alguna, con la condición de que los "amos" velaran por sus cuerpos y almas.

Desde aquella época, los viejos aztecas, la mayoría ya debidamente "acristianados", eran entonces como lo son hoy, seis siglos después, los más paupérrimos de aquel inmenso estado mexicano. Los españoles allí asentados y sus descendientes, poco a poco, y en una simbiosis recíproca, fueron dando sus costumbres, cultu-

ra, religión y lengua a los nativos y ellos, a la vez, tomaron muchas de aquellos indios.

Entre otras cosas, aprendieron a tomar aquel chocolate que, con la semilla del cacao molida con harina de maíz y miel, hacían los indios para celebrar sus solemnidades religiosas.

La afición al chocolate en el virreinato de Chiapas fue ya inmensurable por parte de las señoras, que no sólo se conformaban con tomarlo en sus casas a todas horas, sino que se lo hacían servir por sus lacayos en las iglesias a donde acudían con puntualidad.

Era tal el follón que se preparaba por el correr de sillas y bancos para que circularan sin desmayo las bandejas, que los pobres oficiantes perdían el hilo del sermón de las novenas y dicen que se les iba el santo al cielo, cosa muy lógica dando el maremagnum de ruidos que reinaba en las iglesias, pero las jicaras corrían cada día más. La jícara no era otra cosa que una pequeña calabaza de la región en donde se tomaba el chocolate y otros líquidos. Era a la sazón obispo D. Bernardino de Salazar y Frías quien tuvo que tomar cartas en el asunto, intentando por las buenas, luego por las malas y al fin con amenazas de excomunión mayor a todas sus feligresas "chocolateristas".

El plan de redención

Estas se fueron encolerizando. Amotinaron en contra del obispo al estamento varonil para impedir tal atropello, según ellas decían y creían de buena fe. Se armó tal bochinche que intervino el virrey del Estado. Pero murió el obispo Bernardino de manera repentina, dicen debido a una venenosa póc-

ma, que precisamente le vertieron en una taza de chocolate, al que era también gran aficionado. Desde entonces, en toda América del Sur se puso de moda definir al "jicarazo" como el alevoso arte de asesinar a una persona envenenándola y se decía: "Ten cuidado o guárdate del chocolate de Chiapas, no te den, cuando menos pienses, el 'jicarazo'".

Muchos años después, un campesino de aquella región deprimida, un héroe legendario que llegó a ser el gran general Zapata, adorado por Chiapas y en el resto de México, se levantó en armas en 1911 y uniéndose al ejército de Madero, formulando el Plan Agrícola de Ayala. Pero la contrarrevolución asesinó a Zapata, el líder mítico de Chiapas, al igual que hicieron con Madero y Pino, cuando eran llevados del Palacio Nacional, donde habían sido malamente juzgados, a la correspondiente penitenciaría.

Así el plan de redención de Chiapas quedó en el olvido, plan que hoy reivindican los zapatistas, esa legión de seres deprimidos que no han olvidado y sueñan con la justicia social que les había prometido su gran héroe, el general Zapata.

El "jicarazo" llegó a España y una alta dama, teniendo quejas de su amante, le presentó un puñal y una jícara de chocolate. El se decidió por la jícara de chocolate diciéndola, una vez que se lo había bebido: "Hubiera estado un poco mejor con más azúcar, pues el veneno lo pone amargo. Acordaros de hacerlo así con el primero al que arregléis las cuentas". (Este suceso lo cuenta Madame d'Aulnoy en su Viaje a España de 1679).

Feliz Navidad, Vicente

ADRIANO FERNANDEZ. Alcalde de Mozoncillo

Cuántas veces habré repetido esta frase a Vicente: ¡Feliz Navidad! Este año sé que para ti ya llegó la verdadera Navidad. Ya cruzaste el desierto y te fuiste sin decirnos adiós. Ya gozas de la felicidad verdadera. Ahora, los que dejaste aquí te añoramos, incluso Pili y tus hijos te necesitan; yo también te recuerdo.

¿Recuerdas con la ilusión que íbamos a escoger los toros de nuestras fiestas? Qué buen ojo tenías para ello; que se lo digan a Ricardo, que me decía: deja a Vicente, que bien sabe lo que

hace. Te esforzabas para que todo resultase bien, que la gente se divirtiera. Lo mismo digo con los caballos, nos gustaba verte montar. ¡Qué clase tenías! ¿A ver si, Víctor?

También en lo serio te recuerdo en tus años de alcalde, qué ilusión te haría el reformar el antiguo edificio del Ayuntamiento por el nuevo que ahora tenemos. Sé que fuiste el promotor de ello y yo, como sucesor tuyo, valoro tu trabajo y esfuerzo. ¡Gracias Vicente! En tus años de docencia, muchos años, supiste darte sin medida a la niñez y juventud, deseosos de que

fuera hombres de provecho como tú; en fin, siempre buscaste el bien de los demás antes que el tuyo propio.

¡Qué pronto te fuiste, Vicente! demasiado pronto; creíamos que podrías seguir trabajando, pero tu misión estaba cumplida. A Pili, y tus hijos les seguirás ayudando, pero de una forma que nosotros no entendemos.

Te prometo que estos días navideños los amigos vamos a brindar por ti. Prométeme que lo mismo harás por nosotros.

¡Feliz Navidad! Y un cariñoso recuerdo.

Navidad y Familia

A.B. PEREZ

La temporada navideña ya ha dado su pistoletazo de salida. Los escaparates se van cubriendo de luces y las casas discográficas se apresuran a difundir en emisoras y grandes almacenes la tradicional recopilación de villancicos que, casi sin hacerle notar, va haciendo sentir el gusillo por esas últimas fiestas del año.

El hecho de que 1994 sea el Año Internacional de la Familia debería notarse. Una vez culminadas las grandes conferencias y reuniones, cabría pedir —¿por qué no?— descuentos especiales en los espectáculos infantiles, promociones y ofertas que potencien la participación conjunta del mayor número de componentes de la familia y otros mil gestos que demuestren, de verdad, el interés por facilitar la pervivencia de una institución, cuyos efectos positivos sobre la persona son reconocidos de un modo amplio, por no decir generalizado.

Pero, al margen de intereses comerciales y políticos, pues siempre puede haber quien se aproveche de estas campañas promocionales, también es posible plantearse personalmente una Navidad digna de tal "histórico año", en la que los primeros beneficiados sean los nuestros, es decir, los de nuestra casa. Para unas fiestas cristianas, en las que se celebra precisamente la llegada al mundo del Hijo de Dios —el más destacado componente de la Sagrada Familia—, el regalo más apreciado puede ser una mejora de la calidad de nuestra convivencia.

Combinar la preparación cuidada de todos los detalles materiales que envuelven estas fiestas —desde la colocación del Belén hasta los adornos del árbol— con un ejercicio de sereni-

dad, que seguramente requerirá mucha más pericia.

Facilitar un clima agradable, proponiéndose lograr los mayores espacios de comunicación posibles entre las personas que componen el hogar y eliminando lo que suponga un cansancio desmesurado; ni menús agotadores ni compras maratónicas superiores a la resistencia humana.

Puede parecer un sueño llegar a la cena de Nochebuena con la vitalidad suficiente para poder mantener una velada cordial, sin la carga de una carrera de enfados y desenfados recorrida los días anteriores.

Trastos viejos

Para facilitar el ambiente cálido en este final de 1994, también resultará muy útil involucrar a los mayores. Hacerles participar de la alegría de una Navidad vivida con la familia al completo; colocándoles en el lugar que les corresponde. Si la salud se lo permite, tienen la capacidad de transmitir un gran patrimonio de experiencia y de cariño, de tradiciones llenas de raíces, de las que seguramente todos estamos muy necesitados.

Por último, pensar en uno mismo: En Italia, la última noche del año la gente arroja a la calle los trastos viejos, con la idea de comenzar a vivir una nueva etapa sin pesos muertos. Las fiestas de Navidad pueden ser una buena ocasión para barrer por dentro. "La paz del corazón es el corazón de la paz", decía hace varios años Juan Pablo II.

Sin este gesto personal de borón y cuenta nueva, quizá todos los demás esfuerzos por hacer grata la Navidad no pasen de ser más que actitudes bien intencionadas, pero al fin y al cabo superficiales.

Anguita, oteando el horizonte

APULEYO SOTO

Todavía humeante de optimismo, tras la clausura de la IV Asamblea General de Izquierda Unida, veo a Julio Anguita, el utópico, el visionario, el protocolario, el miocardiano, oteando el horizonte, el electoral, con la mano haciendo la visera en la frente.

Anguita, por la medida de su voz (que enmascara un poco bastante la realidad de sus planteamientos ideológicos) está siendo considerado por la buena gente ansiosa de justicia y pan, como uno de ellos, o sea, sincero, y no como los comunistas de antaño, aquellos que los frailes decían que "comían niños vivos".

Anguita, patrón de un barco unido que avanza recogiendo todo lo más verde de la izquierda, es, sin dudarlo, la tercera fuerza en discordia electoral y,

acaso, la que vaya a pegar el mayor mordisco de votos a la Gran Manzana de Mayo. Está claro que el país se halla desganchado del pastelero-cocinero Felipe y quiere nuevos platos, ya que ha visto rotos entre unos pocos amigos aquellos diez millones de votos de hace tantísimos años: Porque este nuestro es ya otro tiempo, otros modos, más liberales y más serenos, más centrados, más aznarianos, caramba.

A Anguita lo suyo, el reducto eterno de la izquierda, a José María Aznar, la gran baza de la gente esperanzada, y el felipismo (que no socialismo), los restos del naufragio, si es que dejan algún resto, que es que se lo han llevado todo... a la cárcel.

En mayo nos vemos, con el florecer de los votos. Salud, Anguita.

La fruta gibraltareña

Esa fruta madura en que se convertiría Gibraltar con el tiempo, y como tal caería en su día, no sabemos si sigue estando verde o en qué proceso; pero el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, confía en que las ideas que se han barajado en la ronda de conversaciones sobre la Roca "podrán dar fruto en un futuro no muy lejano". ¿Qué significa, en estos momentos, para España eso? Indudablemente, respetando las nobles ideas de muchos, que aún consideran un agravio patrio la presencia de una potencia extranjera en Gibraltar, hoy no suscita los mismos sentimientos entre la mayoría de la juventud, como despertaba antes. Eso no quiere decir que les resulte indiferente la soberanía de esa porción española. Pero, desde luego, a la altura de los tiempos, la consecución de ese ideal no está respaldado por la misma visceralidad de antes. Hoy prevalece otro ideal de carácter supranacional, que es Europa, en cuya unidad España está desempeñando un papel importante.

Sin embargo, un elemento nuevo —signo de los tiempos— ha venido a contribuir a que el problema de la soberanía gibraltareña se cuestione de nuevo. Ya no es por prestigio nacional, ni siquiera de seguridad política o militar, que podría tener importancia en otras épocas.

(Editorial "Ya")

El vértigo felipista

Lo dijo ayer el presidente del Senado, Juan José Laborda, refiriéndose a los jefes policiales que han sido detenidos —y algunos encarcelados— a raíz del sumario abierto por el secuestro de Segundo Marey a manos de los GAL: "Me produce vértigo que estas personas estén ahora, por un hecho de hace once años, en la situación en que se encuentran". Sí, está claro que ésa ha sido la reacción más común en el alto mando felipista: vértigo.

Sólo el vértigo, un profundo vértigo, explica, por ejemplo, la cascada de despropósitos vertida por José Barrionuevo, ministro del Interior en el momento de los hechos. Empezó pretendiendo que el delito ha prescrito —lo que es lisa y llanamente falso—; siguió aduciendo que Baltasar Garzón no debería instruir este caso porque está afectado por la Ley de Incompatibilidades —otro perfecto absurdo: las incompatibilidades de los altos cargos de la Administración no afectan al ejercicio de la Justicia—, y acabó por apuntarse directamente al puro disparate, incitando a los ciudadanos a que "muestren su simpatía, su solidaridad y su afecto" (!) hacia los policías detenidos, "sobre todo en los días señalados en los que estamos" (!).

(Editorial "El Mundo")

Vergüenza nacional

Una irreprimible sensación de vergüenza parece invadir hoy a la sociedad española ajena a las maniobras políticas, las acciones judiciales, la ingeniería financiera: el español bienpensante, los hombres y mujeres de una tierra de nobles e hidalgos, artesanos y mercaderes, sabios y legos, sufridos emprendedores y, acaso, inocentes saltimbanquis, no puede atender y se niega a aceptar la insostenible situación de deterioro a la que ha llegado un Estado incapaz de proteger a los individuos no sólo de los ataques que pueden sufrir de sus conciudadanos sino también de los desmanes que el propio Estado prodiga en un ejercicio inadmisiblemente de inconsciencia, prodigalidad y tentación totalitaria.

Se generaliza la sensación de vergüenza nacional y la opinión pública exige que se investigue a fondo la trama de los GAL porque en un Estado de Derecho no puede quedar impune una situación semejante; porque todos los datos disponibles parecen apuntar hacia responsabilidades que alcanzarían al propio presidente del Gobierno; porque el deterioro imparable de la situación es una consecuencia de la impunidad en la que pueden caer los gobernantes que ejercen el poder de modo omnímodo durante demasiados años sin el sano ejercicio de la alternancia y sometidos a la servidumbre onerosa de pactos con interesadas minorías.

(Editorial "ABC")

¿Queda alguien sano?

A medida que los jueces interrogan, las comisiones parlamentarias investigan y la prensa publica, da la impresión que la distancia que separa a España de Italia es que, allí, los jueces arman más jaleo que aquí. Pero la sensación de que los tentáculos de la corrupción han penetrado por todos los intersticios de la vida política española va tomando cuerpo a medida que se conocen nuevos episodios y nuevos protagonistas más o menos involucrados en este "totum revolutum" que abarca financiación irregular de los partidos, cultura del pelotazo, "impuestos revolucionarios" y, en más de una ocasión, enriquecimientos personales. En estos momentos, en la Audiencia Nacional, y entre los distintos jueces que instruyen sumarios de varias causas no demasiado santas, se sustancian episodios que trascienden a los formalmente implicados para extenderse por casi toda la vida política española. El caso reactualizado de los GAL, trasciende a Sancristóbal como trasciende a Mario Conde y a Javier de la Rosa los respectivos sumarios en marcha.

La última sorpresa la ha constituido la aparición de la respetada figura de Adolfo Suárez en relación con De la Rosa y Conde.

(Editorial "Diario 16")

No puede seguir callado

Día y medio después de que un juez ordenase la detención del exdirector general de la Seguridad del Estado Julián Sancristóbal, acusado de delitos que remiten a una supuesta trama del terrorismo de Estado, el Gobierno no ha dicho una sola palabra que pueda disipar la inquietud y el desánimo que se han apoderado de muchos ciudadanos. Es verdad que, empezando por el paro y la inseguridad en el empleo, las preocupaciones de la gente no se reducen a lo que ocurre estos días en la Audiencia Nacional. También lo es que las acusaciones por las que ha sido detenido Sancristóbal se remiten a hechos ocurridos hace más de una década. Pero, en un ambiente ya muy crispado, será difícil abordar esos problemas que preocupan a los ciudadanos mientras la sospecha de hechos gravísimos siga pendiendo sobre dirigentes políticos en activo. Se alega que alguien ha podido tener un interés personal o político al reactivar ahora el asunto de los GAL. Es posible que así haya sido, y los ciudadanos deben saberlo, pero ello no cambia las cosas: el asunto de los GAL no ha sido desenterrado porque nunca llegó a ser enterrado.

Y no lo estuvo porque nadie, desde el poder, reconoció nunca que lo de los GAL fue un tremendo error político, además de una chapuza criminal.

(Editorial "El País")

EL QUIOSCO

Conde y Garzón, centros de la actualidad española



Baltasar Garzón, en la imagen junto al juez Bueren, ha reabierto el "caso GAL".

ARCHIVO

Madrid/Barcelona (Efe).— El ingreso en prisión de los jefes policiales por orden del juez Garzón y la maratónica declaración de Mario Conde ante el juez Castellón, fueron noticias de portada en la primera edición de los diarios madrileños de ayer.

ABC titulaba: "Se generaliza la sensación de vergüenza nacional" y publicaba las fotografías de presuntos implicados en los escándalos que se dirimen en los tribunales o el Parlamento.

DIARIO 16 subrayó: "Garzón dicta prisión incondicional contra el ex jefe de la lucha anti-ETA Francisco Álvarez. También 'El juez Castellón llama a declarar por tercer día consecutivo a Mario Conde'; 'Moscú aumenta el castigo aéreo a Grozny para forzar la huida de los civiles' y 'La OCU denuncia el uso habitual de clembuterol en el engorde de reses'".

"El juez acusa a Sancristóbal y a dos jefes policiales de haber creado los GAL" anunciaba EL PAÍS. La economía crece un 2,3 por ciento animada por la demanda interna y la declaración de Mario Conde ayer por tercer día consecutivo, fueron otras dos noticias de portada.

YA recogía: "Garzón encierra al ex jefe de la lucha contra-terrorista" y "Los créditos a Oasis, 'distraídos' a través de la 'Fundación de la Pasta'".

EL PAÍS titulaba un editorial "El Gobierno no puede seguir callado" y subrayaba que el ejecutivo "no ha dicho una sola palabra" sobre el caso "GAL". "Nadie, desde el poder, recono-

ció nunca que lo de los GAL fue un tremendo error político, además de una chapuza criminal", afirmaba.

"Magistrado estrella"

ABC atacó al juez Garzón, del que decía es un "magistrado estrella" adicto a la notoriedad y recalca las manifestaciones de González pronunciadas en la causa que ahora resucita: "No existen pruebas ni existirán que vinculen al GAL con el Estado".

DIARIO 16 opinaba que "los tentáculos de la corrupción han penetrado por todos los intersticios de la vida política española" y añadía que "el que no está involucrado en algún asunto poco claro es, simplemente, porque no gobierna o no tiene poder".

YA dedicó un editorial a la posibilidad de una tregua en Bosnia y recalco que la previsión de que esta tregua sea supervisada en todas las líneas de confrontación por los "casos azu-

les" es una garantía de que el compromiso se cumpla y se lleve a cabo.

Los rotativos barceloneses destacaron en sus primeras páginas el encarcelamiento de los máximos responsables de la lucha antiterrorista en la época de José Barrionuevo, la segunda sesión de la declaración de Mario Conde ante el juez y los datos económicos revelados por el INE.

LA VANGUARDIA titulaba

en portada "Las pistas de Garzón señalan a Barrionuevo como la 'X' del GAL", "Se acumulan los testimonios contra Conde tras su segundo día ante el juez" y "El consumo y la inversión crecen por vez primera desde mediados de 1992".

Pistoleroismo

En su editorial titulado "la razón de la justicia" afirmaba que "nada justifica que un Estado de derecho se deje resbalar por el pistoleroismo y la acción incontrolada. La existencia de los GAL puede explicarse, pero en ningún caso justificarse".

AVUI destacó en portada "Garzón encierra a la cúpula anti-ETA de la época Barrionuevo", "Conde cae en contradicciones y hoy (por ayer) volverá a declarar" y "El PIB crece un 2,3 por ciento gracias al consumo y la inversión".

Su editorial titulado "equilibrio en la recuperación" afirmaba que "favorecer una recuperación firme pero a la vez equilibrada de la demanda es también necesario porque la inflación se mantenga dentro de niveles aceptables y porque una importación demasiado elevada no rompa las cuentas de la balanza exterior".

EL PERIODICO tituló en portada "Garzón acusa a los policías de haberse organizado el GAL", "Conde declarará hoy (por ayer) de nuevo en la Audiencia tras 18 horas de interrogatorio" y "Chaves retira los Presupuestos y abre una crisis en Andalucía".

Para Gómez-Avilés, "son organismos vertebradores de la sociedad española"

El Gobierno reforzará las funciones de las Cámaras de Comercio, según el Consejo

El director general del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Fernando Gómez-Avilés afirmó, ayer que el Gobierno va a reforzar las funciones de estos organismos, mientras recordó la obligatoriedad del pago de sus cuotas, lo que viene avalado por sentencias judiciales.

AURELIO MARTIN

Gómez-Avilés y el presidente de la Cámara de Segovia, Octaviano Palomo, firmaron ayer un convenio por el que el organismo cameral pasa a pertenecer a la red de información, asesoramiento y gestión de licitaciones internacionales.

Durante una conferencia de prensa, el director del Consejo indicó que las cámaras son "instituciones vertebradoras de la sociedad española y no estamos tan sobrados de organismos vertebradores, por lo que no podemos prescindir de unas instituciones que defienden intereses generales y que vertebran a la sociedad".

"Es cierto —añadió— que, después de la sentencia del Tribunal Constitucional sobre la Ley de 1911, ha habido empresas que han pedido darse de baja, lo que no se acepta con arreglo a la actual ley de 1993. Casi todo el mundo se apunta a no pagar y, a ser posible, tener acceso a los servicios, es lógico, pero si queremos tener actividades de representación de los intereses generales, es preciso contar con un sistema de financiación de las cámaras. El mejor es el que existe actualmente puesto que son las empresas las que mantienen a las cámaras y también hay una garantía de independencia de éstas".

En opinión de Gómez-Avilés, el porcentaje de pagos a las cámaras está en índices muy elevados y, además, para aquellas empresas que no pagan se ha firmado un acuerdo con la



FERNANDO PEÑALOSA

Gracias al convenio, los empresarios segovianos tendrán más facilidades para exportar.

Agencia Tributaria para llevar por la vía de apremio a quien no paga, "lo que me parece razonable porque no se debe discriminar dentro de una ley a las empresas que pagan y a las que no, cuando todos estamos obligados al pago".

Fallos de los tribunales

Asimismo, se refirió a fallos de tribunales a favor del abono de las cuotas y destacó las doce sentencias favorables del Tribunal Supremo, mientras que la única que existe en contra es la del Tribunal Constitucional sobre la ley de 1911.

"No niego que esta sentencia ha creado una cierta inquietud y el Gobierno, como último responsable sobre el funcionamiento de las cámaras como instituciones públicas, busca el reforzamiento de éstas, puesto que quiere mantenerlas".

El director del Consejo recordó las recientes palabras ante el pleno del pasado martes del ministro de Comercio y Turismo, Javier Gómez Navarro, donde transmitió el apoyo total y absoluto del Gobierno al modelo de cámaras vigente en España, simi-

lar al resto de países europeos.

Preguntado por las transferencias de las competencias en materia de cámaras de comercio a las comunidades autónomas, Gómez-Avilés mostró su "satisfacción, aunque como todo proceso tiene sus momentos complicados, pero por definición, una Cámara de Comercio es un organismo que debe de estar muy vivo en su demarcación al estar pegado a sus empresas y empresarios".

"Me parece absolutamente razonable y lógico que hayan sido transferidas a las autonomías pues es el gobierno más próximo a las demarcaciones de las cámaras", subrayó el director general mientras aseguró que están colaborando satisfactoriamente con las autonomías y que tienen el apoyo de las fuerzas políticas, como se demostró con la aprobación unánime por todos los grupos de la Ley de 1993.

Estamos convencidos que nuestro trabajo es coordinar la actuación de las cámaras y apoyar proyectos", manifestó el director general del Consejo Superior.

Licitaciones internacionales

A.M.

Gómez-Avilés, Mariam Martínez y Palomo hablaron ante periodistas y empresarios sobre las bondades del servicio de licitaciones internacionales, que sólo se ha puesto en marcha en 12 de las 85 cámaras españolas. Dirigido principalmente a pequeñas y medianas empresas se trata de fomentar su participación en los concursos que convoca la Unión Europea (UE) para proyectos en países en vías de desarrollo. Palomo indicó que no se regatearán esfuerzos para que las empresas segovianas pudan licitar con éxito en la UE, y que aún no hay retorno para el esfuerzo que realizó España para ingresar en la Unión.



JUAN MARTIN

Palomo impone la medalla cameral al empresario segoviano.

Tomás Hernando recibió la medalla al mérito cameral

A.S.

El empresario segoviano Tomás Hernando, fundador y propietario de la fábrica de muebles "Thermobel, S.A." recibió ayer de manos del presidente de la Cámara de Comercio, Octaviano Palomo, la medalla honorífica "Al mérito 1993", reconociendo de esta forma su trayectoria de más de 50 años.

El acto de entrega de la distinción tuvo lugar en el transcurso de una comida en el restaurante "Solaire 2", a la que asistieron un nutrido grupo de

representantes de la Cámara de Comercio, así como empleados de la empresa y familiares del galardonado.

Octaviano Palomo trazó una completa semblanza del devenir vital y profesional de Tomás Hernando, desde sus comienzos en un humilde taller de carpintería hasta conseguir situar su empresa entre las primeras del sector del mueble en la región.

Por su parte, Hernando, visiblemente emocionado, agradeció la distinción en unas breves palabras.

CSI-CSIF valora positivamente sus resultados en los comicios sindicales

A.S.

El Consejo Autonómico de la Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI-CSIF) ha realizado una valoración positiva de los resultados electorales "ya que en todos los sectores y ramas en los que este sindicato se ha presentado ha incrementado su representación".

Estudiados los datos obtenidos hasta hace unas fechas, CSI-CSIF asegura que aún se encuentra en un tercio de los posibles delegados sindicales que pueden llegar a obtener. "Y faltando por llevarse a cabo procesos electorales de suma importancia, el notable ascenso de CSI-CSIF habido hasta ahora —explican— propicia la necesidad de incrementar la estructura del sindicato, sobre todo en cuanto a los servicios jurídicos del mismo, y de las diferentes secciones sindicales".

Los dirigentes regionales de la organización apelan, en la valoración de los resultados, a la responsabilidad que el sindicato "demanda de los trabajadores que han depositado y depositarán su confianza en este sindicato independiente".

Además, CSIIF ha añadido en una nota de prensa que quiere hacer constar su "más enérgica protesta ante la política tercermundista llevada a cabo por RENFE en Castilla y León, cuyos hechos y objetivos constituyen, por sí mismos, un grave atentado para todos los castellano-leoneses —explica el comunicado— en clara contraposición con los principios de igualdad recogidos en la propia Constitución".



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abóñese a ganar

lotería primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida para toda la vida

Cafetería ORLY

- * Desayunos.
- * Raciones.
- * Platos combinados.
- * Bocadillos.
- * Sandwich.

BAJADA DEL CARMEN, 2

Las ventas de décimos y billetes de Lotería para este sorteo se han incrementado en un 9,5%

Los segovianos invierten hoy 973 millones en buscar el "gordo" de Navidad

Unos dicen —contradiendo a la OMS— que es el "Día Mundial de la Salud", y otros que marca el comienzo de las fiestas navideñas; pero lo cierto es que el Sorteo Extraordinario de Navidad concentra hoy las ilusiones de los segovianos, que han invertido 973 millones de pesetas en buscar el premio "gordo" que haga más llevaderos los rigores de la crisis.

M.GALINDO

Aunque a la hora de cerrar esta edición todavía no se conocía la cifra exacta de recaudación, fuentes del servicio de Loterías de la Delegación Provincial de Hacienda manifestaron que las estimaciones más veraces se acercan a los 973 millones.

Esta cantidad supone un crecimiento del 9,5 por ciento con respecto a la cantidad apostada el pasado año, donde se superaron escasamente los 900 millones de pesetas.

Las 15 administraciones de lotería repartidas en la provincia han vendido un total de 32.433 billetes en Segovia, y por tanto los segovianos se han jugado 324.330 décimos, aunque es mucho más difícil de cuantificar la ingente cantidad de participaciones que se ha-



Los más optimistas recurren al santoral para buscar la suerte en la Lotería.

brán realizado con motivo de este sorteo de billetes y décimos.

El Sorteo de Navidad copa una buena parte de la recaudación global en la provincia en lo que se refiere a Loterías, ya que en el resto del año, se han vendido 1.798 millones de pesetas, lo que significa un leve descenso del 0,9 por ciento en relación con lo recaudado en 1993.

El total de ventas de 1994 incluyendo este sorteo se eleva hasta los 2.771 millones de pesetas, cantidad que supera en un 2,5 por ciento lo recaudado el pasado año.

La consignación total de lotería para el sorteo extraordinario de Navidad en Segovia ha ascendido a 1.086.390.000 pesetas, y se prevé que la devolu-

ción de billetes oscilará entre el 10 y el 15 por ciento.

A nivel nacional, Segovia ocupa el quinto lugar en lo que se refiere a gasto por habitante, aunque esta tenacidad no se ve recompensada con la abundancia en el número de premios que la Lotería Nacional otorga en la provincia.

Brujas y supersticiones "crean ambiente"

M.G.

La ceremonia paralela al sorteo de Navidad se produce días antes de que las bolas prendan en los alambres de las tablas de la mano de los niños de San Ildefonso; y Segovia no podía ser menos.

Brujos, videntes —o simplemente personas con "pálpitos"— pontifican en bares y plazas sobre la terminación del "gordo" o la zona geográfica donde el orondo premio va a sentar sus reales.

Las predicciones han llegado incluso a la propia Delegación Provincial de Hacienda, donde una auto-denominada "bruja" ha pronosticado que el número agraciado con el primer premio será el que juegan sus funcionarios... aunque posiblemente esta predicción sea motivada por el deseo de agradar a los encargados de la recaudación anual de tributos.

Por otra parte, personas llegadas de otros puntos de España han venido hasta Segovia con el fin de adquirir aquí el billete premiado... Ojalá.

Muere una persona en accidente de tráfico en Honrubia de la Cuesta

A.S.

Francisco Cuadra Sañoso, de 49 años, resultó muerto ayer a consecuencia de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en la autovía N-1 a su paso por la localidad segoviana de Honrubia de la Cuesta.

El suceso ocurrió cuando la furgoneta que conducía la víctima, matrícula CR-4988-N colisionó por alcance contra el remolque de un camión matrícula de Vitoria, resultando muerto en el acto el conductor del primer vehículo.

Por otra parte, en un chalet de Otero de Herberos, ha sido denunciado el robo en el interior de un chalet de un vídeo, varias cintas, dos jamones y varias prendas de vestir, valoradas en 250.000 pesetas. En Segovia Capital, se han denunciado varios robos en oficinas de la calle Ruiz de Alda, llevándose 67.000 pesetas en metálico, una agenda electrónica y décimos de lotería.

Los sindicatos expresan su preocupación por una posible "privatización encubierta"

UGT y CC.OO. insisten en pedir un convenio único para los trabajadores laborales del INSERSO

M.G.

Los trabajadores laborales del INSERSO pertenecientes a las centrales sindicales mayoritarias UGT y CC.OO. presentaron ayer en la delegación territorial de la Junta de Castilla y León un escrito avalado por casi 300 firmas en el que solicitan al Gobierno regional la apertura de las negociaciones para su homologación con el personal de las correspondientes categorías que ya pertenecen a la administración autonómica.

A nivel regional, las Federaciones Regionales de la Administración Pública de CC.OO. y UGT, exigieron ayer a la Junta de Castilla y León, mediante la presentación de más de 2.000 firmas, la apertura de la negociación de las condiciones en las que el Gobierno regional va a recibir a los cerca de 2.600 trabajadores afectados por la transferencia del Inserso.

Los representantes sindicales entregaron las firmas en la delegación territorial; con las que se pretende demostrar la preocupación de los funcionarios y laborales "por unas condiciones de traspaso que aún no han sido concretadas por el consejero José Manuel Fernández Santiago", explicó el representante de la sección sindical del INSERSO en CC.OO., Juan Manuel Cubo.



Los trabajadores del Inserso, durante la conferencia de prensa.

Las competencias del INSERSO, que previsiblemente llegarán a la Comunidad autónoma durante el primer trimestre del próximo año, deben llevar consigo, "la homologación de categorías y de salarios para los trabajadores que pasen a depender de la Junta con los que

ya lo hacen", según manifestó Cubo.

En este sentido, los sindicatos exigirán a la Junta que integre a estos nuevos trabajadores "a todos los efectos".

"A los laborales a través del convenio colectivo actual y a los funcionarios que se les homolo-

gue con los que trabajan actualmente en la Administración regional", matizó.

El representante de CC.OO. señaló además que ya se ha solicitado una fecha para celebrar una reunión con responsables de la Consejería de sanidad para poder alcanzar un principio de acuerdo en esta materia y advirtió que "en caso de que no se nos comunique fecha tomaremos las medidas que consideremos oportunas".

Privatización encubierta

Sobre la posible gerencia privada del INSERSO —anunciada por Fernández Santiago en un primer momento— los trabajadores manifestaron sus temores acerca de que la creación de este ente público encubra una posible privatización de los servicios sociales que ahora presta el Inserso.

"Nuestros temores no son infundados —afirmó— porque la Junta ha privatizado ya algunos servicios a través de entes jurídicos similares en el caso de Montes, ITV, y otros. En este caso, la privatización supondrá graves problemas no solamente para los actuales trabajadores del INSERSO, sino para los sectores sociales más desfavorecidos, y en particular para las personas que son atendidas por este servicio, tan necesario socialmente".

El presidente de la Diputación, Atilano Soto Rábanos, arremetió ayer de forma contundente contra el grupo provincial socialista por las críticas que éste ha vertido recientemente sobre las gestiones de la institución provincial. Soto mantiene que su equipo de gobierno ha obrado de la forma más correcta y ha tratado de desmontar lo que calificó de "farsa inventada por el grupo socialista local" y desmentir las "insinuaciones y el atropello político creado" por los socialistas.



Atilano Soto calificó de "agresión política" la actitud del equipo socialista segoviano.

JUAN MARTIN

Descalifica al PSOE por realizar una labor insidiosa, de agresión y de falta de rigor

Atilano Soto responde con dureza a las críticas del grupo socialista provincial

F. DESCALZO

Atilano Soto defendió ayer la labor desarrollada por la institución que preside, destacando sobre todo la honestidad y dedicación de los miembros de su equipo de gobierno. Al mismo tiempo, descalificó severamente al grupo socialista provincial, cuyos dirigentes habían criticado la actuación del ejecutivo de la Diputación.

En concreto el presidente provincial calificó la actitud socialista de "insidiosa" y afirmó que se trata de una "agresión política porque las insinuaciones que hacen, que yo diría insidias, son orientaciones con intención incorrecta y faltan al rigor y a la verdad".

Personalmente se refirió al portavoz del PSOE en la Diputación, Fernando García Calle, y al procurador en las Cortes, Angel Fernando García Cantalejo, de quienes dijo que se están encargando de "enturbiar el debido honor y la verdad de las actuaciones de miembros de la Diputación provincial", así como de "convertir la política en barullo". E igualmente insinuó que estos "enturbiadores de la política" están dirigidos por sus superiores y actúan "al dictado".

Las descalificaciones llegaron hasta el punto de explicar que los socialistas manifiestan "hasta bobadas, que parecen babadas, porque son bobadas con baba, con mala baba".

En cierto tono dramático, Soto afirmó que ha ido acumulando estas críticas y que se dirigía a los medios con actitud dolorosa y poco cómoda.

También denunció el hecho de los progresivos relevos en el puesto de portavoz socialista de la Diputación, pues tal como aseguró, García Calle es



JUAN MARTIN

Alcaldes de 32 pueblos recogieron los convenios de la Escuela deportiva.

la tercera persona que ocupa este puesto en un año.

En cuanto a la actuación del grupo socialista, reprochó la que expuso como norma para que todos sus miembros hablen por sistema en los plenos.

En su condición de catedrático de filosofía, Soto comparó a los representantes del PSOE con los sofistas por tratar de llamar la atención de su presencia personal en la vida pública.

Balance de la gestión

Así, el presidente de la Diputación repasó todos los asuntos a que se han referido en alguna ocasión los miembros de la oposición. En primer lugar se refirió al vicepresidente segundo de la Diputación, Luis Fuentes, de quien alabó su honestidad y reiteró que en el Ayuntamiento de Marugán, de donde es alcalde Fuentes, ningún concejal ha

presentado su dimisión, la cual —a juicio del PSOE— había sido ocultada por lo que había pedido que cesara el vicepresidente de la Diputación.

También refutó las sospechas sobre la actuación de la encargada del Área de Cultura, Juana Borrego, de quien Soto destacó su personalidad honrada y trabajadora en pro de la animación del mundo rural. También explicó que él mismo había decretado la disolución de la Comisión de Seguimiento de la gestión de esta Área porque su coste superaba las cantidades que se investigaban. Así, sostuvo que la gestión de Borrego, y de su sustituto, Francisco Martín Romano, ha sido excelente. "Su actuación se puede discutir, pero no insidiar", agregó.

Ya refiriéndose a las críticas dirigidas a él personalmente, reclinó que en el caso de las

emisiones de TV desde el cerro de la Atalaya la Diputación haya realizado malas negociaciones, desviando la responsabilidad al PSOE, de quien —dijo— dependía la sociedad pública Retevisión, que obedece a una situación de morosidad por presión mercantil.

También se refirió al premio poético Jaime Gil de Biedma, destacando el papel que representa para la imagen de Segovia el aprecio de Alberti hacia esta provincia. Desestimó igualmente el supuesto caos que impera en el teatro Juan Bravo.

De la misma forma negó responsabilidades sobre la no puesta en funcionamiento del informe sobre el estudio socioeconómico de Segovia, informe Cadmos.

Destacó más tarde el papel vanguardista de Segovia en el turismo rural por ser esta provincia la promotora del primer congreso de ámbito internacional.

Soto aprovechó para explicar que él ha protagonizado la promoción de la instalación lúdico y cultural de La Losa.

Más tarde rechazó las críticas vertidas por la asociación de vecinos sobre su petición de subvenciones: Soto le reprochó que no se hayan dirigido a la institución provincial, que no hayan pedido audiencia y que no se ajusten a los trámites legales antes de hacer declaraciones a la prensa.

Finalmente, defendió la postura de la Diputación en cuanto al centro de tratamiento de residuos sólidos urbanos, basándose en un informe de la Consejería de Medio Ambiente.

"Seguiremos trabajando con transparencia y esperanza" concluyó el presidente.

La Diputación colabora con 32 municipios a través de la Escuela Deportiva Provincial

F. DESCALZO

Un total de 32 alcaldes de diferentes municipios de la provincia recibieron ayer los talones correspondientes a los módulos de la Escuela Deportiva Provincial del curso 1994/95.

Previamente habían sido firmados los convenios de colaboración en los que también tomó parte la Caja de Ahorros de Segovia.

En total, la institución provincial distribuyó 4.880.000 pesetas por los 122 módulos, correspondientes a siete modalidades deportivas. Cada uno de los módulos cuenta con una ayuda económica de 40.000 pesetas. Aparte se encuentran los tres millones invertidos en material deportivo.

Nueva entrega

Esta aportación materializada ayer representa la mitad de la subvención de la Diputación. El otro cincuenta por ciento lo percibirán los municipios después de que éstos presenten los gastos de las obras.

El municipio más beneficiado ha sido San Ildefonso, que mejorará las instalaciones de seis variantes deportivas. Con cinco módulos se encuentran El Espinar y Nava de la Asunción. Cantalejo ha solicitado cuatro, y tres Cuéllar; al resto le han sido concedidos uno o dos.

Los deportes que más se podrán practicar corresponden a baloncesto y fútbol-sala. Pero también se encuentran entre las posibilidades que brinda la Escuela Deportiva Provincial atletismo, balonmano, fútbol y voleibol.

El acto de firma estuvo presidido por el presidente de la Diputación, Atilano Soto Rábanos, y por el presidente de la Caja de Ahorros de Segovia, Octaviano Palomo del Pozo.

El Colegio de Médicos, preocupado por los facultativos generalistas

A. S.

El Colegio Oficial de Médicos de Segovia, que expresó su apoyo a las protestas de los estudiantes de Medicina, ha manifestado también su preocupación por los 8.500 facultativos a quienes se les ha otorgado el Certificado de Médico Generalista por el Gobierno en base al requisito de haber terminado su carrera antes de 1995 y que les autoriza a ejercer.

Los estudiantes universitarios protestan para reclamar que se les asegure su formación posgrado, de dos años de duración, que será necesaria a partir del 1 de enero de 1995 para ejercer en la sanidad pública.

IMAGENES EN MOVIMIENTO

Cuando hace dos años y medio se inauguraba en pleno recinto histórico de Segovia, concretamente en el nº 9 de la calle Daoiz, y meciéndose al viento apareció un artístico letrero forjado en hierro, los vecinos y viandantes en general, salvo excepciones, se preguntaron qué encerraba ese Museo de Holografía.

M^a CARMEN DIAZ GARRIDO

Hoy la perplejidad los comienzos, con perdurar para muchos segovianos, se ha convertido en curiosidad para quienes todavía siguen aplazando una visita inexcusable. Contar este viaje a lomos de la fantasía y la imaginación es casi misión imposible para los profanos en la materia, por lo cual recabamos el asesoramiento del gerente del museo, Juan Francisco Martín, quien fue desmenuzando amablemente toda clase de explicaciones.

La holografía es una técnica descubierta en 1947 por D. Gabor, considerada como la nueva forma artística de expresión que permite grabar imágenes tridimensionales de cualquier objeto en un medio de registro apropiado, logrando de este modo que después, al contemplar el holograma, creas estar presenciando un objeto real.

Para la primera fase de realización es imprescindible el empleo del rayo láser, pero no para la reconstrucción final, y así la luz solar o cualquier fuente de luz blanca permite ver las imágenes tridimensionales grabadas en la holografía. Y como es posible grabar diferentes en el mismo holograma, se crea la sensación de que están en movimiento. En definitiva, la holografía es una potente técnica industrial, cuya realización exige un importante esfuerzo tecnológico.

— ¿Quién lo está realizando en Segovia para haber logrado este museo y lo que conlleva?

— ETHASA (Empresa Técnica de Aplicaciones Holográficas), una sociedad compuesta por científicos y técnicos relacionados con el mundo de la óptica que, al investigar y comprobar las excelencias de la holografía, dedican su actividad comercial principalmente a la ori-

Unico en su género en España, podría constituir el germen de una próspera industria

Un viaje por la imaginación tridimensional a través del Museo de Holografía de Segovia

Forma de expresión artística con grandes posibilidades comerciales



El Museo Holográfico de Segovia, se encuentra situado en pleno recinto histórico, en la calle Daoiz.

PEÑALOSA

ginación y realización de hologramas master y a la comercialización de productos holográficos, que pueden ser hechos en placas de vidrio, en filme o estampados. ETHASA cuenta con un laboratorio en Madrid en el que trabajan sus ingenieros técnicos y hacen sus diseños y demás.

En cuanto a la fabricación, como es muy cara, se realizan en empresas holográficas que hay repartidas por todo el mundo, poniendo de relieve que ETHASA es la única empresa española que está capacitada para realizar, comercializar y distribuir. En Madrid hay otra empresa del sector, pero sólo distribuye.

Poderoso reclamo

Nuestras aplicaciones principales son la publicidad y promoción de productos, ya que los hologramas estampados se han convertido en un poderoso recla-

mo publicitario y pueden ser incorporados a bajo coste en objetos de promoción comercial. Otra aplicación importantísima es la "segurización" de productos para evitar el plagio, los hologramas de este tipo no pueden ser copiados ya que, mediante las técnicas clásicas de reproducción, se hacen con una finísima película que se deteriora al intentar manipularla. Son muchas las empresas que lo utilizan en tarjetas de crédito, documentos bancarios, emisiones filatélicas, cintas de vídeo, etc.

En cuanto al tema de la distribución, abarcamos todo el territorio nacional, tiendas, empresas para la comercialización del proyecto, etc., siendo también muy interesante el alquiler de exposiciones.

— ¿Y subvenciones, reciben alguna?

— No y serían muy interesantes. Aunque las económicas son

importantes, nuestra gran ilusión en Segovia es que se nos incluya en los folletos que se publican con la ruta turística como lugar interesante de visitar, teniendo en cuenta que somos el único Museo Holográfico de España y que está precisamente en una zona muy transitada, porque está en el camino que lleva hasta el Alcázar, y ubicado en un edificio del siglo XV que conjuga armoniosamente lo moderno con lo antiguo.

— ¿Proyectos?

— Queremos conseguir una fábrica a un nivel óptimo para que pueda competir con las multinacionales europeas. Segovia es el sitio ideal, y no es difícil llevarlo a cabo, porque contamos con lo principal que son las técnicas. Por otra parte, se crearían puestos de trabajo.

"Retratos vivos"

Abrió sus puertas el 15 de ju-

lio de 1992, después de recorrer un duro y largo camino para encontrar el local adecuado. Las dificultades se vencieron gracias al entusiasmo de su promotor Guillermo Minguela por la holografía, bien asesorado por el técnico Tomás Belenguer. El horario diario es de 10,30 a 14 de la mañana y de 16 a 19,30 por la tarde. Los adultos pagan una entrada de 200 pesetas y los niños de 100. Tienen precios especiales para grupos y excursionistas.

La instalación ocupa 200 metros cuadrados distribuidos en siete salas y en tres superficies. Expone de 40 a 60 obras, tiene una capacidad para 70 personas aproximadamente, y las imágenes ópticas se combinan con paneles que ilustran el proceso para que la técnica pueda comprenderse mejor.

Las obras que más destacan son un "Bindis" realizado en filme, que contiene varias imágenes que el espectador contempla según se mueve; la colección de animales, siendo lo mejor los "Cahorros de león", debido a que en vez de maqueta se utilizaron cachorros vivos; "Retrato holográfico", muy curioso al reproducir una persona en tres dimensiones, "Hombre en el espejo", "Bailarina", "Microscopio", "La pistola", donde mirando por su cañón se ve un ojo; "El payaso", que adopta hasta siete formas diferentes según el ángulo del espectador. En la "Cueva", tienen mayor atracción los mitos del miedo; "Drácula", "Frankenstein", "Lagarto", "Mujer mito", "Hombre de Lindow", "Tutankamon", etc. La Cueva debió ser una especie de santuario judío, con una preciosa pila, que pone de relieve la gran obra de descubrimiento y restauración que se hizo en este local.

Antes de despedirnos, Juan Francisco nos habla con gran entusiasmo de los programas que tienen preparados para este final de año y para todo el 95. Hay uno especial de Navidad con felicitaciones, pegatinas, etc. Y otro muy interesante dedicado a los colegios e instituciones que se ha empezado a llevar a cabo con visitas programadas, charlas técnicas y rutas. Finalmente, sobresale el turístico, que se está empezando a gestionar con empresas y agencias especializadas en excursiones a Segovia. Ya han conseguido que muchos les incluyan en la ruta organizada. Todo esto sin descuidar el alquiler de exposiciones itinerantes.

En el museo hay un libro de firmas, que espera ilusionado a que las autoridades locales, después de recorrer sus salas, estampen en él sus impresiones. Sin duda, lo harán a poco tardar, ya que este museo único en España debe ser alentado para que no abandone nuestra capital.



III ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Lorenzo Rituerto Robledo

Que falleció en Segovia el día 23 de diciembre de 1991

D. E. P.

La misa que tendrá lugar mañana día 23, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, Asunción Cuervo Bravo; hijos, Asunción, Elena, Juana y Lorenzo Rituerto Cuervo; hijos políticos, nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



II ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Alejandro Pastor Martín

Falleció en Valladolid, el día 23 de diciembre de 1992

D. E. P.

Las misas que se celebren el día 23, a las 12, en el convento de Santa Rita y el día 24, a las 11, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolada esposa, hijos, padres, hermanos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



VILLA DE CUELLAR

La reducida ayuda económica que se da parece el motivo principal

La Escuela Taller inició su actividad con dificultades por falta de alumnos

La Escuela Taller municipal inició su funcionamiento como estaba previsto a primeros de este mes, pero está encontrando más dificultades de las previstas, porque hasta ahora no se han cubierto las 40 plazas de alumnos trabajadores. La reducida ayuda económica que se da durante los primeros seis meses, alrededor de 15.000 pesetas mensuales, parece que es el motivo principal por el que los jóvenes evitan entrar en la Escuela Taller.

S. GUIJARRO

La Comisión de Gobierno celebrada esta semana ha tenido conocimiento de la puesta en marcha de la escuela, tras haber finalizado el proceso de selección de todo el personal que estará al cargo de talleres, dirección y enseñanza.

Sin embargo, el problema se ha planteado con los alumnos-trabajadores porque hasta ahora no han podido ser cubiertas las 40 plazas de que consta la escuela.

Según informó el alcalde en la Comisión de Gobierno, a primeros de mes estaban inscritos 35 jóvenes y se confiaba completar la plantilla en las próximas semanas, pero ha ocurrido lo contrario. En este período se han dado de baja 12 de los inscritos y actualmente la escuela cuenta con 23 alumnos: 10 en el módulo de jardinería y 13 en el de medio ambiente.

La selección de alumnos-trabajadores, igual que la de profesores y monitores, ha sido realizada por el INEM entre los jóvenes inscritos en el paro en Cuéllar y todos los pueblos de la comarca.

Según la nueva normativa que rige las Escuelas Taller, durante los seis primeros me-

ses los alumnos-trabajadores cobrarían alrededor de 15.000 pesetas al mes y en las siguientes fases de seis meses esta cantidad iría aumentando hasta alcanzar aproximadamente las 45.000 al mes al final del proceso.

Durante este período la relación laboral de los alumnos se realiza por medio de contratos de aprendizaje, una de las nuevas modalidades de contratación aprobadas por el Gobierno cuando llevó a cabo la reforma laboral y que fue contestada fuertemente desde el mundo sindical. Los sindicatos incluyeron este tipo de contratación bajo la denominación de "contratos basura".

Estos contratos de los alumnos-trabajadores de la Escuela Taller no generan a su finalización derecho alguno de cobro de desempleo ni de ayudas familiares. Estos beneficios sí que estaban contemplados en la legislación anterior que regulaba las Escuelas Taller.

De los diez alumnos que están inscritos en el módulo de restauración, nueve son chicos. En el de medio ambiente son mayoría las jóvenes, diez chicas y tres chicos.

En relación con profesores y monitores, tras el proceso de



En el módulo de medioambiente predominan las mujeres. S.G.

selección realizado a finales de noviembre por el INEM, el Ayuntamiento ha contratado un total de 14 personas.

Como directora figura Ana Vírveda, de Segovia. También han sido contratados un aparejador (responsable del área de restauración), un ingeniero (responsable del módulo de medio ambiente), un profesor de EGB, una licenciada en Historia y otra en Biología, dos oficiales albañiles, una oficiala herrera, un capataz forestal, un viverista, una apicultora y un administrativo.

La Escuela Taller depende de la Agencia de Desarrollo Local, cuyo máximo responsable en Cuéllar es el arquitecto Fernando Nieto, anterior di-

rector de las Escuelas Taller que se han desarrollado en la localidad. La nueva escuela cuellarana funcionará en cuatro fases de seis meses cada una. La primera será eminentemente formativa y las otras tres de trabajo en obra, con apoyo de enseñanza teórica. El personal docente y monitores han sido contratados por seis meses, con posibilidad de prórrogas sucesivas en algunos de ellos.

El INEM concedió al Ayuntamiento la escuela por un período de dos años y 40 alumnos, repartidos en un módulo de restauración y otro de medio ambiente. El presupuesto inicial es de 95 millones de pesetas.

Aprobada la adjudicación de obras municipales para el próximo año 1995

S.G.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de la villa de Cuéllar ha aprobado la adjudicación definitiva de las obras municipales pertenecientes al fondo de cooperación local de 1994, que se realizarán en 1995, a la empresa de Valladolid INDECOA, en la cantidad de 33.900.000 pesetas.

Las obras municipales salieron a subasta pública en 41.800.000 pesetas y participaron en la misma seis empresas, tres de ellas de Cuéllar: Hermanos Vicente, Mariano Rico y Francisco Rodrigo, pero sus ofertas no fueron las más ajustadas y una vez más este tipo de obras municipales serán reali-

zadas por empresas no cuellaranas.

Fondo de cooperación local

Estas obras pertenecientes al fondo de cooperación local deberán realizarse en un plazo de ocho meses desde el replanteo de las mismas y afectarán a calles y espacios públicos de Escarabajosa y Cuéllar.

En el barrio cuellarano de Escarabajosa serán pavimentadas las calles El Calvario y La Flor.

En la localidad de Cuéllar se intervendrá en la zona del cruce de San Francisco, principalmente en ambos márgenes de la avenida de Los Toros y márgen

derecha de la calle Nueva, hasta el colegio de La Villa.

En esta zona de la villa segoviana se procederá a la renovación de las aceras, barandillas y colocarán nuevas señalizaciones.

Otra actuación prevista en la villa es la adecuación del entorno del arco y murallas de San Basilio, en el tramo comprendido entre la calle La Barrera y las viviendas adosadas a los restos de muralla.

La última obra municipal prevista realizar el próximo año, dentro de las obras perteneciente al fondo de cooperación local es la realización de una nueva calle al norte del cementerio municipal.

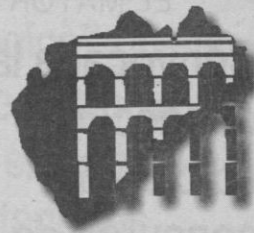
Línea de autobús Cuéllar-Salamanca

S.G.

La Comisión de Gobierno ha tenido conocimiento de un comunicado de la empresa Renfe-Iñigo en la que solicitaba del Ayuntamiento su opinión sobre la posibilidad de incluir a Cuéllar en una línea regular de transporte de viajeros entre Salamanca y Barcelona.

Según el alcalde la Comisión de Gobierno se mostró totalmente favorable a esta iniciativa para establecer un punto de parada en esta línea, porque supone un beneficio para Cuéllar y toda la comarca. Esta línea regular de autobuses vendrá por Medina e Iscar, tendrá parada en Cuéllar y continuará dirección Barcelona por Peñafiel y Aranda de Duero.

EL JUEGO DE SEGOVIA



Preguntas

087 "Quien vió A, vió todos los lugares"

"En B, grandes las ollas y chicos los sermones"

"Así hacen en C esos poquitos que son"

"Villa por villa, Valladolid en Castilla; lugar por lugar, D y E"

"En F tocan a misa con una changarra y en G con un almi-rez"

"La rosca de H, gran agujero y poca masa"

"De I a J, poco va"

"Vino de K, quien lo bebe luego trota"

"La moza de L, que tiraba claras y yemas y guardaba los cascarones"

¿Cuánto vale A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M?



088 ¿Qué año tiene el gemelo?

Pistas

005 No es un timbal, ni una dulzaina.

020 El número de la pregunta y los cuatro dígitos de la respuesta suman lo mismo.

011 En la plaza todos menos uno son arizónocas.

018 El poseedor de esa pierna mira, más o menos, hacia el cartel.

Puzzle 18

Esta es la pieza del puzzle de hoy. Recórtela y guárdela.



Colaboran:



CARBONERO
EL MAYOR**Convocada la
duodécima
edición del
concurso de
belenes**

DIONISIO ESCUDERO

Como ya viene siendo costumbre por esta época del año, el concejo ha hecho público el concurso de belenes en su XII edición, bajo el título "El belén en el hogar", dentro de los distintos actos culturales que se enmarcaron en la denominación "Navidad 94".

Tiene carácter local y en él podrán participar todos los vecinos, centros e instituciones del municipio; las inscripciones se realizarán en las oficinas de la Casa Consistorial hasta el día 23 del presente mes de diciembre.

Habrán tres premios de 9.000, 7.000 y 5.000 pesetas, que serán entregados el día 7 de enero, a las 13 horas, en el salón de actos del Ayuntamiento.

Una vez constituido el jurado calificador, se fijará una fecha para que sus miembros realicen la visita correspondiente a cada uno de los belenes inscritos, considerándose el fallo inapelable, su composición no se hará pública hasta el momento del inicio de su labor evaluadora.

Con esta actividad se pretende ir recuperando la tradición, casi perdida, y que se generalice la instalación de "nacimientos" en los hogares del vecindario, por ello, a la hora de valorar las obras realizadas, son distintas variantes las que se tienen en cuenta, e incluso algunos años se han adjudicado algunos premios complementarios para ir en consonancia con el número de inscripciones.

COCA

Los objetivos perseguidos fueron fomentar la comunicación y la participación

**La localidad, escenario de las primeras
jornadas provinciales de asociacionismo**

En la villa de Coca se han desarrollado las primeras jornadas de asociacionismo, durante los días 22, 29 de noviembre y 15 de diciembre. Desde la antigüedad el hombre se ha asociado, y en nuestros días las asociaciones están en candelero como respuesta a la apatía y pasividad de nuestras comunidades, a la falta de perspectivas y a las salidas socio-culturales de nuestros pueblos.

MEDIA LUNA

Los objetivos perseguidos eran fomentar la comunicación, la motivación y la participación entre estos colectivos de la comarca, así como fomentar e informar sobre la importancia de las asociaciones y adquirir conocimientos y técnicas sobre el funcionamiento de los grupos.

La primera sesión trató temas de la participación (motivaciones, metas y principios), su proceso (información, opinión y decisión), así como las ventajas e inconvenientes del asociacionismo, su legislación... El segundo día se trataron temas de grupo: elementos, reuniones, técnicas... Por último, la jornada de clausura se trabajó sobre la metodología adecuada a llevar a cabo en los distintos grupos (análisis de realidad, plan de acción, objetivos, actividades, recursos materiales, humanos y económicos, proyectos de presupuestos...).

Las encargadas de llevar el



Organizadoras, encargadas y algunos de los asistentes al curso.

MEDIA LUNA

curso han sido Ana del Real Cañas y Mª Teresa Sacristán Sancho, pertenecientes al equipo Plural que se dedica a temas de comunicación y cultura, organización de congresos, reuniones profesionales, jornadas, seminarios, y otras iniciativas y proyectos en este campo.

Las jornadas han estado organizadas por el CEAS de la Zona Coca-Nava, dependiente del Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial de Segovia, colaborando en ellas el Ayuntamiento y las Amas de Casa de Coca.

El resultado puede calificarse de éxito, pues esta experiencia de Azucena Núñez (asistente social) y Lourdes Gómez (animadora sociocomunitaria), ambas encargadas del CEAS se va a llevar a otras zonas, habiendo participado un 33% de las asociaciones de la comarca, siendo éstas: Coca (APA del instituto y La Muralla), Codorniz (Trébol), Fuente de Santa Cruz, Juarros de Voltoya (La Alameda), Martín Muñoz de la Dehesa (Ntra. Sra. de las Nieves), Montejo de Arévalo (Asco. de Vecinos y Virgen

del Campo), Nava de la Asunción (APA Obispo Fray Sebastián y Virgen de la Asunción), Rapariegos (Cristo de la Moraleja), Santa María de Nieva (Santa María 92-VI Centenario), Santiuste de San Juan Bautista (Virgen del Carmen) y Villagonzalo de Coca (San Juan).

A las asociaciones asistentes se les entregó un diploma y se vio la necesidad de seguir con jornadas y experiencias de este tipo que resultan provechosas y enriquecedoras. Un vino español cerró los actos brillantemente.

FUENTEPELAYO

**El acordeonista Juan-Pedro
Cornejo intervino en las
jornadas del "Taller Cultural"**

JESUS OLMOS

Tercera actuación musical dentro de las II Jornadas Musicales organizadas por el "Taller Cultural" de esta villa, a cargo esta vez de Juan-Pedro Cornejo Ortega con su acordeón, instrumento que como vimos el domingo domina a la perfección. Actualmente es profesor de acordeón en el Conservatorio de nuestra capital y ha obtenido según sabemos grandes triunfos y galardones en sus actuaciones por varias ciudades españolas.

Así con gran cantidad de público en la Casa de la Cultura interpretó las siguientes ocho composiciones que el público asistente premió con merecidos aplausos, así como de la composición final que sin estar en el programa, el artista premió con gran interés y simpatía.

Las obras interpretadas fueron: "Preludio y fuga en Sol m."

de T. Gutowski; "Preludio y fuga en La m.", de Juan Sebastián Bach; "Nocturno" de A. Jolyminov; "Vals lírico", de N. Chaikin; "Tocata", "El Ángel Melancólico", 4º preludio de J. Derbienco; "Fantasia polaca", y "Adadietto", de B. Precz e "Imromptu" de A. Her... además de una "Tarantela" del compositor Boniski.

En el aspecto protocolario y merecido el presidente del Taller Cultural entregó un bonito obsequio al director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia en esta sucursal de Fuentepelayo, como entidad que ha sido la patrocinadora de esta jornada musical.

El domingo, se celebrará un concierto extraordinario de navidad, con la participación de la "Coral y Rondalla del Taller Cultural de Fuentepelayo. La actuación, a partir de las 18,00 h.



CURSO DE CERAMICA EN BERNUY DE PORREROS.— La localidad de Bernuy de Porreros ha acogido un cursillo de cerámica tradicional, que organizado por la Unión de Pequeños Agricultores, se ha impartido durante 30 horas. Las antiguas escuelas fueron el marco elegido para la realización del curso, que fue impartido por Javier de Freijoo. Un total de 20 alumnos pudieron aprender técnicas básicas, elaboración de cacharros y formas cerámicas, a mano y en torno, al igual que la forma de decoración tradicional, mediante arcillas coloreadas. El alumnado destacó por su buena disposición al aprendizaje, y destacó la armonía entre alumnos y profesor. Durante estas fechas navideñas los trabajos realizados por la veintena de los alumnos podrán ser vistos en una muestra que acogerá el Ayuntamiento de Bernuy.— (Foto y texto: Raúl Díez).

Lucas no acudirá a los tribunales para denunciar las "injurias" del PSOE

Valladolid. (Ical).— El presidente del Ejecutivo autonómico, Juan José Lucas, aseguró ayer en las Cortes regionales que no acudirá a los tribunales ordinarios para denunciar las presuntas injurias cometidas por el Partido Socialista Obrero Español contra el Partido Popular o contra su persona, acusación vertida el pasado lunes en la reunión de la ejecutiva regional del Partido Popular y que fue contestada con ese reto del secretario de los socialistas, Jesús Quijano.

Lucas afirmó que respetaba todas las opiniones "pero no podemos seguir esa vía porque tendríamos que estar constantemente en los tribunales, y el debate político debe estar en el parlamento, no ante los jueces". A su juicio, las acusaciones objeto de esta polémica "son hechas constantemente desde el Gobierno central a la oposición, y no entiendo cómo les ha sorprendido tanto mi intervención. Ha habido acusaciones graves, y tenemos que distinguir lo que es la acción política de lo que es la acusación infundada".

El presidente de la Junta dijo por último que Castilla y León debe dar siempre "ejemplo de moderación, serenidad y responsabilidad".

En este sentido, la denuncia del secretario de los socialistas regionales Jesús Quijano decía que "es el colmo que alguien que no abre la boca en las Cortes ande diciendo por ahí que la oposición comete un delito por criticar una gestión que no tiene el valor de defender ante los representantes de los ciudadanos".

El PSOE exige a la Junta la creación del Tribunal de Cuentas

El rigor en el control del gasto centró el debate de los presupuestos

El pleno de las Cortes regionales inició ayer, con la aprobación del articulado, la votación del Proyecto de Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad para 1995, texto que ha sido llevado a la Cámara con un total de 1.468 enmiendas y 22 votos particulares, tras ser aceptadas en comisión 147 enmiendas. El rigor en el control del gasto y la necesidad de reformar la Ley de Hacienda centraron la polémica en las intervenciones de los grupos.

Valladolid. (Ical).— El debate se sustanció en la discusión sobre el título que corresponde a las modificaciones de crédito, al acusar el PSOE al PP de haber derogado, suprimido o modificado hasta el momento al menos 14 artículos de la Ley de Hacienda de la Comunidad, consensuada por todos los grupos políticos.

Aunque en el turno de réplica el portavoz popular, Javier León de la Riva, reconoció estas modificaciones y apuntó la necesidad de su revisión y actualización, el procurador socialista Zenón Jiménez-Ridruero señaló que tal cambio ya fue apuntado por De la Riva en el debate presupuestario de 1993, "por lo que ya no le puedo creer. La Junta no va a entrar en ese debate y no van a hacer frente a una discusión cuando en todo el país se está pidiendo mayor control de los fondos".

Jiménez-Ridruero aseguró que Castilla y León es la región con el nivel más bajo de control de los recursos públicos, y una de las pocas donde no existe ni Tribunal de Cuentas ni oficina de control previo parlamentario. "Esta comunidad ha experimentado una sensible regresión política y en el campo del control parlamentario desde 1990, a la

que no es ajeno el consejero de Economía, "que hace un ejercicio legal pero abusivo de la autoridad". El PSOE pidió por todo ello la ampliación de dicho control hasta el máximo nivel exigible, así como libre acceso a la información de las empresas públicas, la creación de un Tribunal de Cuentas y de la citada oficina de control parlamentario.

El articulado debatido ayer contó con 55 enmiendas presentadas por el PSOE, 33 por el CDS —defendidas en conjunto por José María Monforte— y 29 por el Grupo Mixto.

El consejero de Economía, Fernando Bécker, anunció en la presentación del texto que su formación rechazaría todas aquellas propuestas contrarias al programa del PP, "ante un año 95 que debe significar un crecimiento apreciable de la economía regional de forma que acortemos distancias con el resto de Europa".

Avaless

El Pleno de la Cámara regional aprobó una enmienda parcial presentada por el PSOE al proyecto de Presupuestos de la Comunidad para el 95, en la que se señala que será necesaria una ley de las Cortes para otorgar avales cuya cuantía sea superior a los



Fernando Bécker.

500 millones de pesetas. Esta fue la enmienda más interesante aceptada por el Grupo Popular durante el debate de las enmiendas parciales al articulado del citado proyecto de ley.

El PSOE presentó al articulado un total de 55 enmiendas de las cuales se aprobaron dos, la ya citada y otra que apunta que todas las promociones públicas de vivienda con más de 40 unidades que sean entregadas por la Junta en el 95 contarán con algún local para usos sociales, si así lo solicita el Ayuntamiento de la localidad.

A primera hora de la tarde, el Pleno aprobó los últimos títulos y la exposición de motivos de los Presupuestos de la Comunidad para 1995.

Consideran "lógico" que la Iglesia participe en el Plan de Catedrales

Valladolid. (Ical).— El arzobispo de la diócesis de Burgos, Santiago Martínez Acebes, afirmó ayer que es "lógico" que la Iglesia católica participe en el Plan Nacional de Catedrales, ya que es "la titular de las edificaciones y como tal, la más indicada para advertir en un momento dado las necesidades concretas que puedan surgir".

Las declaraciones de Martínez Acebes se producen tras las reticencias mostradas por responsables del Ministerio de Cultura a que la Iglesia sea un signatario más, junto con la Administración central y las comunidades autónomas, del Plan de Catedrales. El arzobispo burgalés insistió en que es necesaria la presencia eclesial en este proyecto y mostró su confianza en que "con diálogo y buena predisposición se consiga".

Por su parte, Carlos de la Casa, director general de Patrimonio de la Junta, reiteró que el Gobierno regional no firmará ningún convenio sobre los templos catedralicios si no se incluye en éste a los representantes de la Iglesia Católica. Ambos dirigentes participaron ayer mañana en la reunión de la comisión mixta sobre patrimonio, formada por miembros de la Junta y de la Iglesia. En el transcurso del encuentro De la Casa anunció que en 1995 se iniciarán los planes directores de las catedrales de Astorga, Ciudad Rodrigo, Palencia, Salamanca y Segovia, mientras que el de El Burgo de Osma lo realizará el Ministerio de Cultura. Los planes directores del resto de templos catedralicios se encuentran ya en fase de ejecución.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)(3)	6,16	8,13	5,55 (1)(3)	7,38	7,51
8,02 (2)(6)	8,16	10,05	6,55 (1)(3)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)(3)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(4)	14,38	14,51
15,02 (1)(3)	15,16	17,15	14,55 (2)(5)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(7)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. (2) Diario. (3) No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. Diario Cercedilla-Madrid, Madrid-Cercedilla. (4) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. (5) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. (6) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. (7) 24 y 31-XII no circula entre Cercedilla y Segovia. Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.
• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.
• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,45, 13,45 y 15,15. Diario: 19,30 :: De lunes a viernes: 6,45, 9,00 y 16,15. Diario: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado) :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

PNV, PSE-EE y EA cierran definitivamente su acuerdo de gobierno

Vitoria (Efe).— El PNV, el PSE-EE y Eusko Alkartasuna han cerrado definitivamente un acuerdo para formar el próximo Gobierno Vasco después de algo más de un mes de intensas negociaciones, confirmaron a Efe fuentes de los partidos.

El acuerdo definitivo se produjo en la madrugada de ayer, después de que las tres formaciones consensuaran totalmente el programa de gobierno.

Sin embargo, las fuentes de los diferentes partidos consultadas discrepan sobre si finalmente se ha llegado a un acuerdo respecto a la distribución de los senadores autonómicos, o se ha dejado este asunto fuera del propio marco del acuerdo.

Tras la decisión adoptada el pasado lunes por el Comité Nacional del PSE-EE de entrar a formar parte del Gobierno, en la última reunión del martes, además, se cerraron "fleclos" y se resolvieron "cuestiones de redacción" sobre política lingüística, iniciativas respecto a la pacificación de Euskadi y sobre la extensión del acuerdo a los ayuntamientos y diputaciones que surjan de las próximas elecciones municipales.

Distribución de carteras

El nuevo Gobierno Vasco tripartito estará integrado por diez carteras, cuatro menos que en la anterior legislatura. El PNV dirigirá la Presidencia, la Vicepresidencia única — adscrita a la consejería de Industria o a la de Hacienda —, Agricultura y Pesca; Cultura, Interior, Sanidad y Presidencia y Desarrollo Autonómico.

El PSE-EE se responsabilizará de las áreas de Trabajo y Justicia; Economía, Comercio y Turismo, y Obras Públicas y Transportes. EA se hará cargo de las de Educación y Vivienda y Urbanismo.

Está previsto que el lunes se firme el acuerdo de Gobierno, en un acto que se celebrará en el palacio de Ajuria Enea.

Los ex mandos detenidos en relación con el "caso GAL" continúan en prisión

Amedo y Domínguez obtienen un permiso penitenciario indefinido

Los ex policías José Amedo y Michel Domínguez, cuyas declaraciones han llevado a reactivar el "caso GAL", obtuvieron ayer un permiso penitenciario indefinido por razones de seguridad, al tiempo que tres de los ex mandos de la Policía supuestamente implicados permanecen separados en diferentes prisiones.

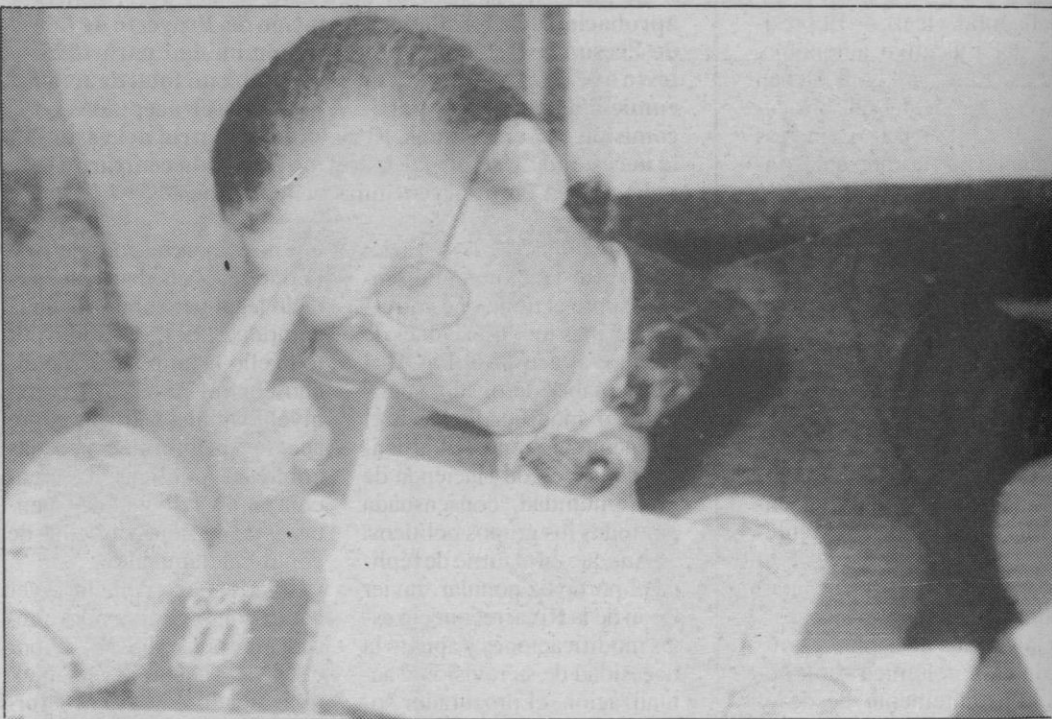
Madrid (Efe).— Tras la reapertura del sumario del secuestro de Segundo Marey, el presidente del Ejecutivo, Felipe González, hizo ayer sus primeras declaraciones para decir que el Gobierno está "en la misma situación en la que estaba" antes de que fueran detenidos el ex director general de la Seguridad del Estado, Julián Sancristóbal y otros cuatro ex mandos de la lucha antiterrorista.

Mientras que González se negaba a hacer más comentarios sobre el caso, el presidente del PP, José María Aznar, manifestó que el Gobierno "no puede estar ni mudo ni ausente" en este asunto y que espera que el Ejecutivo afronte "su responsabilidad".

Los dos ex policías Amedo y Domínguez, que el pasado viernes implicaron ante el juez Baltasar Garzón a sus ex superiores en el secuestro de Segundo Marey, en 1983, obtuvieron ayer un permiso penitenciario extraordinario de carácter indefinido que les permitirá, por razones de seguridad, no ir a la prisión ni siquiera a dormir.

Este permiso fue concedido por la juez de Vigilancia Penitenciaria María del Pardo Torrecilla, después de que así lo solicitase el juez Garzón, quien también ha ordenado que los dos ex policías tengan protección policial y ha decretado su libertad provisional por este asunto.

Los ex policías, que cum-



El juez Baltasar Garzón, encargado de este caso, ha dado un permiso especial a Amedo y Domínguez.

plen una condena de 108 años de prisión por delitos relacionados por los GAL y obtendrán su libertad condicional en el año 2001, tuvieron también permisos especiales durante las noches del lunes y del martes, cuando realizaron carceos en la sede de la Audiencia Nacional con sus ex mandos.

Pruebas documentales

Junto a las declaraciones de Amedo y Domínguez, el juez de la Audiencia Nacional dispone también de otras pruebas documentales, como textos manuscritos de alguno de los implicados, que vinculan a los ex mandos en este caso, según confirmaron fuentes próximas a la Audiencia Nacional.

Mientras tanto, el ex director general de Seguridad del Estado, Julián Sancristóbal, el ex jefe de la Brigada de Información de Bilbao, Miguel Planchuelo, y el ex jefe del Mando Unico de la Lucha Contraterrorista (MULC), Francisco Alvarez, permanecen internados en diferentes

cárceles, tras prestar declaración ante Garzón, que también decretó la libertad bajo fianza de los ex inspectores de la Jefatura Superior de Bilbao Julio Hierro y Francisco Sáiz.

Sancristóbal permanece en el módulo de ingresos de la cárcel de Alcalá Meco, donde mantiene una actitud "tranquila y equilibrada, aunque un poco agobiado por este hecho", según fuentes penitenciarias. Planchuelo continúa internado en el módulo para miembros de las Fuerzas de Seguridad de la prisión de Guadalajara, y Alvarez, que en la noche del martes ingresó en la prisión de Valdemoro, fué trasladado ayer a un departamento de este tipo del centro penitenciario de Logroño.

En relación a la reapertura del "caso Gal", el ex dirigente socialista vizcaíno Ricardo García Damborenea calificó de "broma desagradable" las informaciones periodísticas que le vinculan con el secuestro de Segundo Marey.

Damborenea aseguró que no tenían ningún fundamento las declaraciones de Amedo ante el juez Garzón en las que, según publica hoy el diario "El Mundo", el ex policía le acusó de coordinar con Sancristóbal el secuestro perpetrado por los GAL.

Miguel Roca

Sobre este mismo asunto también se pronunció el portavoz del grupo parlamentario de CiU, Miguel Roca, que dijo que "quienes están más satisfechos" con la reapertura del caso "son los de HB" y consideró que no había ningún motivo para que dimitiera como diputado el ex ministro del Interior José Barriónuevo.

Barriónuevo, que el martes visitó en la cárcel a Sancristóbal, insistió ayer en que no piensa renunciar a su escaño en el Congreso y recomendó a "todos los lectores y oyentes" que, si quieren historias de misterio y espionaje lean a John Le Carré.

Sanidad abre expediente a la clínica Dexeus por realizar trasplantes sin autorización

Barcelona (Efe).— El Departamento de Sanidad de la Generalitat abrió ayer un expediente informativo al Instituto Dexeus después de que este centro efectuara tres trasplantes de médula ósea para tratar cánceres de mama sin tener la correspondiente acreditación.

Los trasplantes, con un coste cada uno de ellos de unos seis millones de pesetas, se llevaron a cabo en agosto, octubre y noviembre pasados, este último después de ser advertido el centro por la Generalitat de que debía estar acreditado para llevar a cabo este tipo de tratamientos,

según reconoció a Efe el director médico de Dexeus, Carles Fontcuberta.

Fontcuberta, que reconoció su responsabilidad en los hechos "por un problema de ingenuidad al confiar que todo estaba en orden", precisó que los trasplantes se efectuaron "con los medios técnicos y médicos adecuados, para no frustrar las expectativas de las pacientes que ya tenían programados los tratamientos".

La orden de apertura del expediente informativo la dió ayer el conseller de Sanidad, Xavier Trías, tras ser informado de que

se habían realizado estos trasplantes, pese a ser requerido el Instituto Dexeus para que se acreditara, según confirmó a Efe María Antonia Viedma, directora de la Organización Catalana de Trasplante (OCATT).

Viedma explicó que la dirección médica del centro fue advertida el pasado 20 de octubre de que estaban realizando trasplantes sin autorización, al enterarse por la prensa de la puesta en marcha de esta unidad. El Instituto Dexeus justificó entonces los trasplantes argumentando que tenía la convicción de tenerlo todo en orden.

— CARNICAS —

Bermejo Sánchez, S.A.

Agradece a sus clientes y amigos su amable colaboración, quedando a su servicio para estas entrañables fiestas navideñas, en la venta directa de lechales, corderos y cochinillos.

Estamos en el kilómetro 31,200

de la carretera N-603,

SEGOVIA - ARANDA DE DUERO

Teléfono 50 03 69

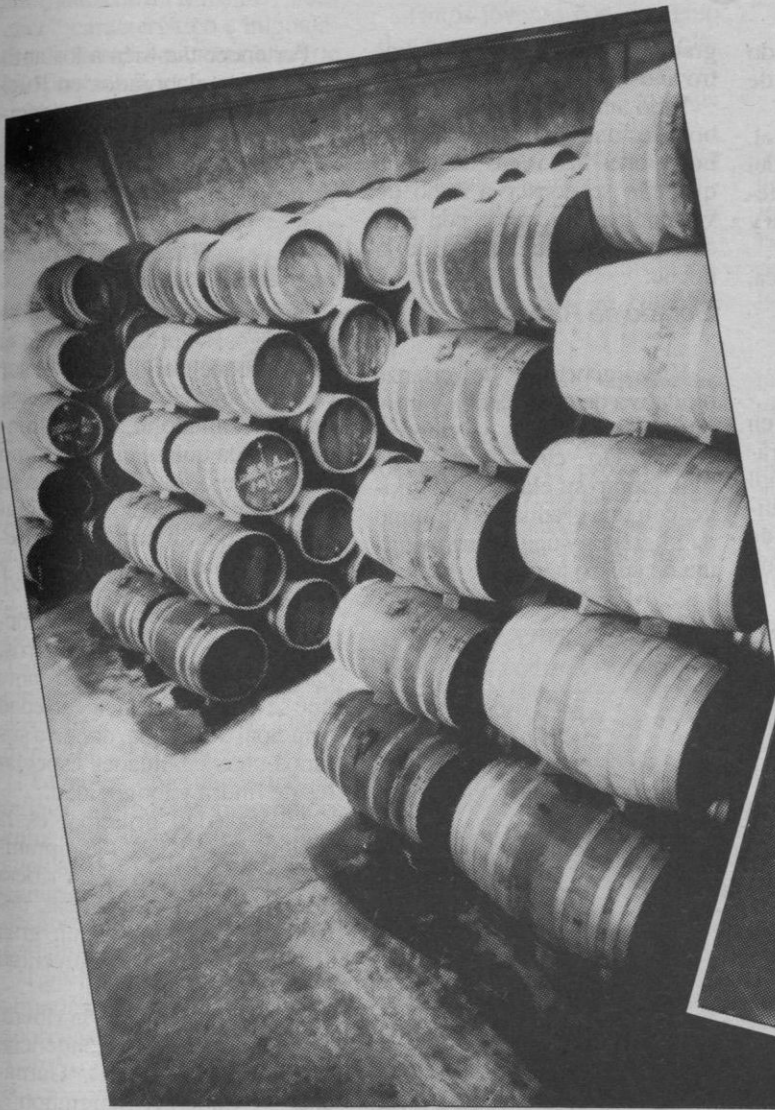
TUREGANO

¡Felices Fiestas!

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Jueves 22 de diciembre de 1994

MONOGRAFICO



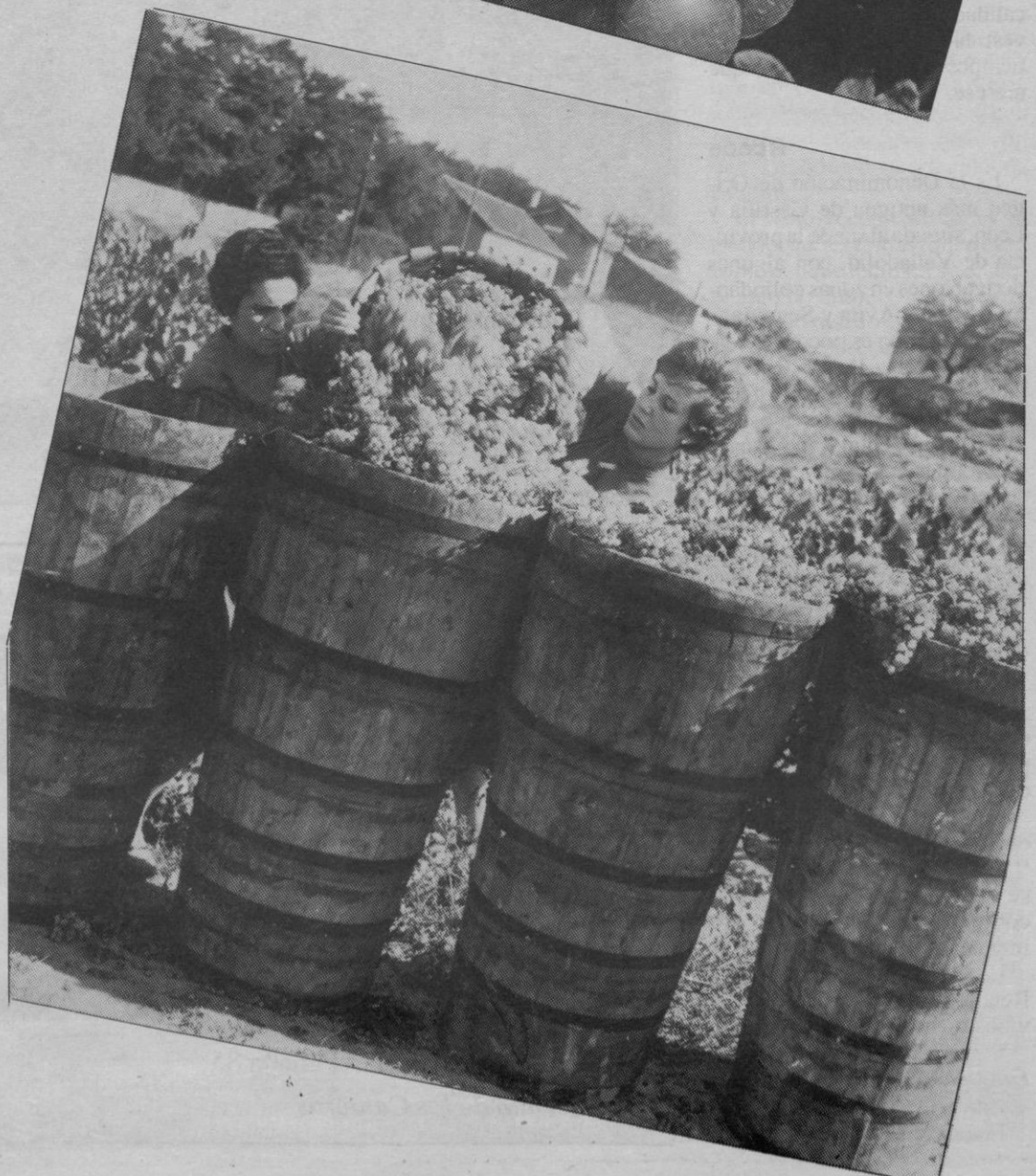
VINOS

de Castilla y León y su control de calidad

P.M.C.

Mucho se escribe y se habla de los vinos de Castilla y León, pero ello no es óbice para que, de vez en vez, se nos recuerden a todos las cualidades y características de las diferentes clases de caldos que tenemos en nuestra extensa comunidad. De ahí que, en estas fiestas navideñas, cuando en todos los hogares se mira con más interés los aspectos de la gastronomía, recordemos las cualidades de nuestros vinos, a la vista de los juicios y opiniones de expertos en la materia. Junto a ello, nos ha parecido de interés ofrecer una información sobre lo que es el control de la calidad de estos caldos y cómo funciona el sistema, fases por las que pasa y procesos hasta llegar a la calificación definitiva. Y, como último punto, cosa de actualidad e interés también, el conocimiento de las orientaciones de la Comisión Europea para el proyecto de reforma de la Organización Común del Mercado del vino, tema de tanta importancia para España a la vista de su destacada y excelente producción vinícola.

Ahí quedan, pues, en estas páginas, las ideas sobre estos tres temas (nuestros vinos, el control de su calidad y la presencia en el mercado europeo), como documentos aportados ante el gran reto que se le presenta al mercado del vino español.



Vinos de Castilla y León

PASCUAL HERRERA GARCIA
(En la publicación "Gastronomía de Castilla y León", de la Dirección General de Turismo de la Junta)

Hablar de la importancia de los vinos de Castilla y León, y de su evolución en el tiempo, es una agradable empresa que ya empieza a ser ampliamente conocida y divulgada entre los consumidores. Nos sentimos orgullosos de las vendimias y elaboraciones realizadas en el monasterio de Arlanza en el siglo X, del importante mercado de los vinos de Tierra de Medina en el siglo XVIII y de la evolución de los vinos en Toro en la misma época, del buen hacer vitivinícola de los monjes de El Bierzo, del emporio de los viñedos de las tierras de Roa y Aranda de Duero, del importante movimiento comercial de los vinos de Cigales a mediados de siglo, y de la influencia de los vinos de Cebreiros en el mercado de Madrid.

Toda una evolución histórica, cultural y social que, de una forma u otra, constituye los cimientos de los hoy afamados vinos de Castilla y León. Actualmente los viticultores y elaboradores recogieron el reto de la calidad con renovadas fuerzas y un gran entusiasmo, y los frutos no se hicieron esperar. Es esta situación nueva la que queremos dar a conocer para que la calidad de siempre aparezca vestida con la imagen de estos tiempos ocupando el lugar que merece.

Rueda

Es la Denominación de Origen más antigua de Castilla y León, situada al sur de la provincia de Valladolid, con algunas derivaciones en zonas colindantes de las de Avila y Segovia.

Su orografía es poco movida, con llanuras y ligeras ondulaciones y suelos de textura generalmente arenosa y cascajosa; el clima, continental y de escasa pluviometría. Los inviernos son secos y los veranos relativamente cortos, de gran luminosidad e insolación, condiciones austeras que imprimen a sus vinos una gran personalidad.

La variedad principal y autóctona en la zona es la "blanca Verdejo", perfectamente adaptada e identificada a su entorno, que requiere una poda especial pero que proporciona un producto único para vinificar.

Con la Verdejo conviven otras dos variedades blancas: la "Viura" y la "Palomino", que se conjuntan y complementan con ella para dar lugar a los inigualables vinos de Rueda.

La Denominación de Origen Rueda produce cuatro tipos de vinos blancos:

Rueda Superior:

Elaborado con un mínimo del

60 por 100 de Verdejo, presenta una graduación alcohólica comprendida entre 11,5 y 14 grados; manifiesta todas las características de la variedad en tonos afrutados y ligeros anisados en nariz que, combinados con una gran persistencia y un amplio paso de boca, hacen de él uno de los vinos mejor estructurados del mercado.

Dadas las características de la variedad, es un vino susceptible de crianza con muy buenos y armónicos resultados.

Rueda

Presenta una graduación

igual al anterior y un contenido mínimo de un 25 por 100 de Verdejo.

Sin perder el matiz varietal, dada la gran personalidad del Verdejo, manifiesta las características aromáticas de la Viura y la presencia de la Palomino.

Más ligero y breve en boca, fresco y muy agradable.

Pálido Rueda

Vino generoso de crianza en flor, pálido, ligero, seco y fragante. Encabezado con alcohol de vino según las técnicas tradicionales en la elaboración de este tipo de vinos, alcanza una

graduación mínima desde cuatro años.

Vino amplísimo de aromas y boca, es una reliquia de las elaboraciones históricas de Rueda que aún se conserva lleno de vitalidad para copear con él a cualquier hora del día o de la noche.

Dorado de Rueda

Vino generoso de crianza oxidativa de color caoba y muy intenso en aromas y sabores, encabezado con alcohol de vino, como su elaboración exige, con una graduación mínima de 15 grados y una crianza mínima de cuatro años.

Pertenece también a los antiguos vinos elaborados en Rueda, con una importante raigambre en la zona y muy apreciados por su complejidad como vino generoso.

Ribera del Duero

Abarca el sur de la provincia de Burgos, se prolonga hacia el este en la de Soria, hacia el sur en la de Segovia y hacia el oeste en la de Valladolid; es una franja alargada que se ciñe en torno al río Duero, del que recibe su nombre y todo su aporte climatológico, que se manifiesta diferencialmente en sus viñedos y en la calidad de sus vinos.

La altitud media de los viñedos se sitúa en los 800 metros, característica muy importante que se manifiesta en la variedad principal de la zona, dando a sus vinos unas cualidades especiales de finura y longevidad.

La variedad principal es la "Tinta del País" (Tempranillo), que encontró en la ribera del Duero su hábitat ideal, dotando a sus vinos de un gran equilibrio, tanto en su juventud como en su crianza.

También se dan en la ribera, pero con menor trascendencia, las variedades tintas "Garnacha", "Cabernet-Sauvignon", "Malbec" y "Merlot"; estas tres últimas de origen francés, que tradicionalmente empleaba una firma prestigiosa en la elaboración de sus vinos y que en la actualidad se están ensayando en diferentes áreas de la zona de producción como complemento de la variedad principal.

Los vinos protegidos presentan una amplia y sugestiva gama, dada la versatilidad de su variedad reina, que abarca desde rosados a tintos de crianza y reserva, rosados muy sutiles de color con matices fresa y guinda, aromáticos y frutales, frescos y ligeros de boca.

Tintos jóvenes vestidos de

(Continúa en la pág. siguiente)



REPRESENTACIONES
Y DISTRIBUCIONES



**Bodegas
Ismael Arroyo**

Polígono de Hontoria. Parcela 85
C/ Gremio de los Canteros

VAL SOTILLO



MESONEROS
DE CASTILLA



Teléfonos 44 46 40 / 42 80 81
SEGOVIA

Fax 44 28 14

(Viene de la pág. anterior)

púrpura, amplísimos de aromas frutales silvestres, llenos de sabores y suaves al beberlos.

Tintos de crianza y reserva que se adaptan perfectamente a su crianza en barrica y que, después de una adecuada permanencia en botella, llegan al consumidor brillantes, con un intenso color rubí y guinda adornados de un finísimo "bouquet" característico e inigualable de la zona y la variedad de que proceden.

Y, por último, sus grandes reservas: los vinos más longevos de España, que con el paso del tiempo en botella mejoran cada día, sin encontrar el momento de su decrepitud, esperando simplemente depositarse en una copa para mostrar su largo proceso de lenta evolución en un cúmulo de variadísimas manifestaciones sensoriales.

Toro

Abarca una amplia zona de la provincia de Zamora, situada en su cuadrante suroccidental, comprendiendo las comarcas naturales de la Tierra del Vino y las riberas del Duero, Guareña y Talanda. Ampliándose a la vecina provincia de Valladolid hasta hacer linde con la Denominación de Origen.

Tenemos, con suaves ondulaciones, altitudes comprendidas entre 620 y 750 metros, unos suelos profundos, sueltos en general y en algunos casos pedregosos. Clima continental, con pluviometría muy baja.

La variedad principal y más abundante, con gran diferencia sobre las demás, es la "Tinta de Toro", emparentada muy de cerca con la Tempranillo y la Tinta de la Ribera del Duero, que como sus hermanas lleva congénito el factor calidad. También exige algo de Garnacha Tinta.

Entre las variedades blancas es necesario destacar la "Malvasía", que ocupa en Toro uno de sus últimos reductos en la Península.

Dominando con técnica, esfuerzo y múltiples atenciones de su viñedo, los viticultores de Toro han superado el hándicap del excesivo grado alcohólico y el gran aporte de calor para producir unos vinos equilibrados, de alta calidad y aptos para crianza y reservas adecuadas.

Entre los vinos blancos, muy escasos en la zona, figuran los

producidos con la variedad Malvasía, intensa y finamente aromáticos.

Rosados, de color muy vivo y una intensidad aromática amplísima e inusitada, aparecen en la actualidad dando una nueva imagen que merece la pena comprobar. Ligeros de boca, frescos y suaves, no transportan a unas sensaciones desconocidas dentro de la zona.

Tintos jóvenes con un genio domado por una adecuada elaboración, para consumir en el año como vino nuevo, llenos de vida, de color y de sabores.

Los crianzas, reservas y algún gran reserva aparecen con grandes posibilidades y con unas amplias perspectivas del mercado, dando otro matiz, muy personal, a la calidad de vinos de Castilla y León.

El Bierzo

Situada en el extremo noroccidental de la provincia de León, es una zona entre Galicia y la Comunidad castellano-leonesa, pero con peculiaridades acusadas que la definen con carácter propio. Posee un microclima diferente al resto de Castilla y León: suave, benigno, templado y con cierta humedad debido al cerco montañoso. La precipitación anual es de 650 milímetros, con alta luminosidad y pocas heladas.

Las viñas están situadas en terrazas de poca inclinación,

próximas a los ríos, o bien en laderas semiabancaladas, existiendo también viñas de pronunciada inclinación y en altitudes de 450 a 1.000 metros.

Suelos en gran medida de tipo aluvial y diluvial, algunas áreas graníticas y suelos silurianos.

La variedad más importante, autóctona en la zona, es la "Mencia"; también existe algo de "Prieto", "Picudo" y "Garnacha".

Cigales

Denominación Específica que ocupa aproximadamente una franja de 30 kilómetros de longitud por 15 de anchura a lo largo del río Pisuerga, en la provincia de Valladolid, al norte de la capital.

La orografía es poco accidentada, prácticamente llana. El viñedo se encuentra a unos 700 metros de media sobre el nivel del mar, en suelo pardo-calizos, generalmente bastante sueltos, con buen drenaje, bastante proporción de caliza y pobres en materia orgánica.

El clima es continental, con cierta influencia atlántica. La pluviometría es escasa, con mayores aportaciones en primavera y otoño.

Aunque Cigales posee una gran cantidad de variedades cuya mezcla aporta particularidad a los vinos, las más importantes y abundantes entre las

tintas son la "Tempranillo" y la "Garnacha"; y "Verdejo", "Albillo", "Viura" y "Palomino", entre las blancas.

Los vinos rosados de Cigales (antes llamados claretes) cuentan desde hace muchos años con un gran prestigio en toda España y la comarca ofrece condiciones para acceder en poco tiempo a una Denominación de Origen de pleno derecho.

La fama de Cigales se sustenta en sus rosados con o sin crianza, ligeros y equilibrados, en los que la variedad Tempranillo aporta una importante cota de calidad y que, sin embargo, son producto de una tradicional y adecuada mezcla de variedades.

Ultimamente se está impulsando la elaboración de vinos tintos con base en la variedad Tempranillo, al mismo tiempo que se profundiza en la mejora de la elaboración de sus vinos tradicionales.

Cebreros

La Denominación Específica Provisional Cebreros ocupa aproximadamente el sureste de la provincia de Ávila, incluyendo las riberas del Alberche en su trayectoria oriental y del curso del río Tiétar.

Cebreros es la única región vitivinícola de Castilla y León en la que predomina, en muy alto porcentaje la variedad "Garnacha", base de todos sus vinos.

El clima es netamente continental, con inviernos fríos y veranos moderadamente calurosos. Las lluvias son relativamente abundantes, situándose en torno a los 650 milímetros anuales.

El relieve de la zona es bastante accidentado, con frecuentes cerros.

El viñedo se asienta sobre todo en laderas orientadas a mediodía, con un notable nivel de insolación. Entre las variedades blancas destaca la "Albillo", que aporta un elegante matiz en los vinos.

Se elaboran vinos tintos, robustos, con tendencia a elevada graduación alcohólica, y blancos dorados.

Fermoselle

Situada en el extremo suroccidental de la provincia de Zamora, en el límite con Salamanca y Portugal, encajada por las cuencas del Duero y del Tormes.

Viñedo situado entre los 570 y 750 metros de altitud. Terreno ondulado, con cerros y laderas bastante inclinados, a veces con terrazas. Clima con unas 2.600 horas de sol anuales.

Suelos graníticos y pizarrosos.

Valdevimbre-Los Oteros

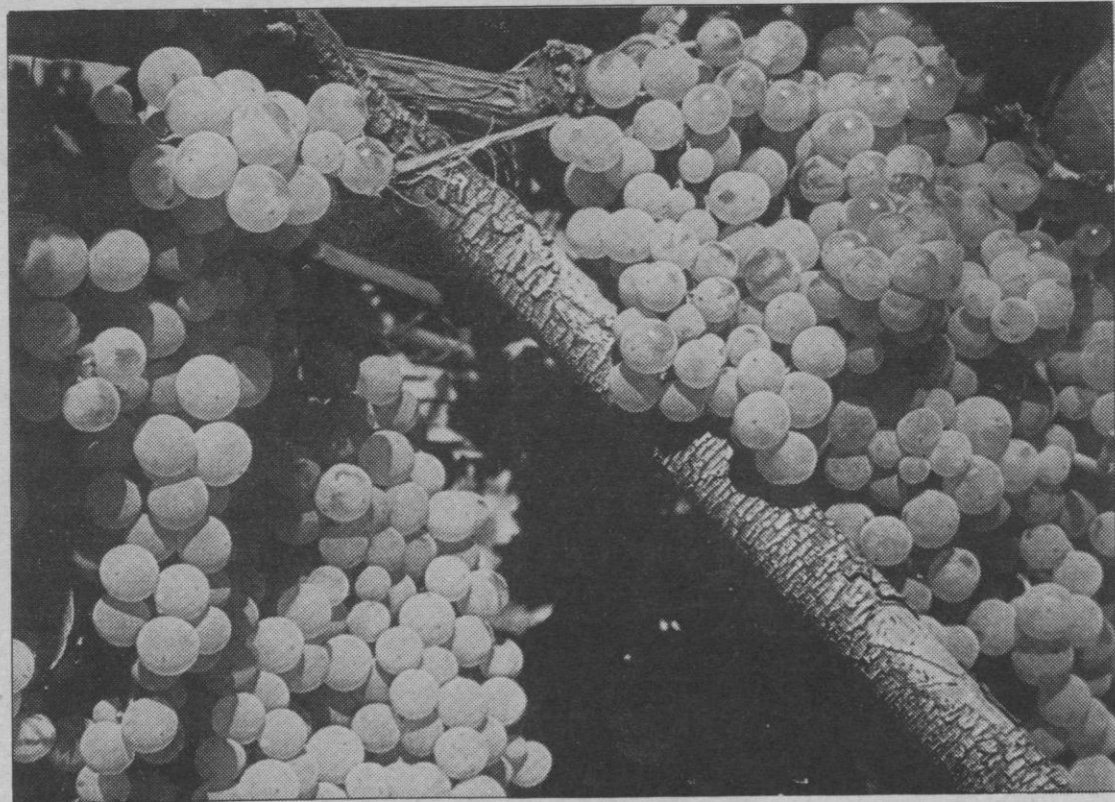
Situada en la zona central de la provincia de León, formada por terrenos llanos de la margen derecha del río Esla y otros propiamente dichos de la margen izquierda, en la proximidad de León, capital.

La altitud, de 750 a 860 metros. Suelos diluviales predominantemente, compactos, rojizos, con carácter arcilloso y de cierta profundidad.

Cepas muy bajas, podas cortas, en cabeza; densidad menor que en El Bierzo, de 1.500 a 2.000 cepas/hectáreas, zona con viñedo en regresión, pero con una importante aportación de calidad.

El vino recomendado es el rosado, que es el más típico de la zona, aunque también se elabora algo de tinto.

El vino rosado es ligero, fresco y afrutado, de color rosa anaranjado, con "aguja" debido a la elaboración típica de la zona con "madreo" (adición de uva entera al mosto en fermentación).



Toda una Generación

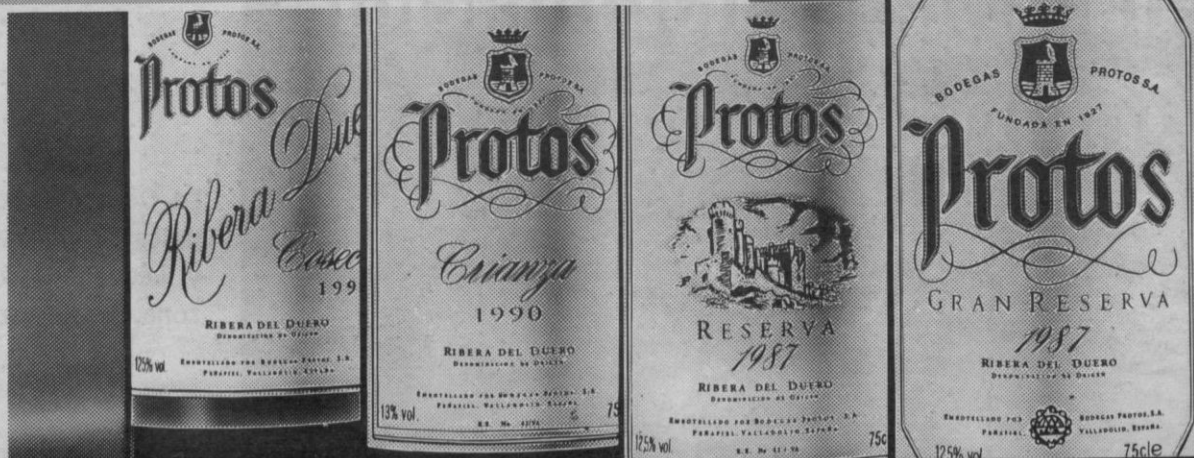
Sólo teniendo la mejor cuna y la mejor crianza se puede llegar a ser un Gran Vino. Para elaborar algo tan excepcional se necesita del saber, la paciencia y el cariño de los buenos maestros, y son sellos inconfundibles de los Grandes Vinos, como los de Bodegas Protos: Gran Reserva, Reserva, Crianza y Ribera Duero, con la firma característica de Protos.

Desde 1927

BODEGAS

Protos

RIBERA DEL DUERO
DENOMINACIÓN DE ORIGEN



Avda. General Sanjurjo, 64. Tels.: (983) 88 00 16-8820 12. Fax: (983) 88 12 72. 47300 Peñafiel (Valladolid).

El control de calidad

Cuáles son las condiciones exigidas en la elaboración del vino para que pueda acogerse a la indicación "vino de calidad"

(Del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen)

El porqué de esta regulación

La razón fundamental que ha llevado a poner esta regulación es la de crear en el consumidor una confianza en las indicaciones que figuran en las etiquetas de los vinos embotellados producidos en nuestro país, de forma que el consumidor encuentre en el vino de calidad, las características que recoge la etiqueta con que es presentado. Por otra parte, se producirá una clarificación en el mercado, protegiendo al elaborador que realmente cumple con las normas en vigor, en cuanto se refiere a tiempo de crianza, tipo de la misma, año de vendimia calidad y tipo del vino, etcétera.

¿Cuándo un vino es considerado "vino de calidad"?

Un vino de mesa será considerado "vino de calidad" cuando reúna las siguientes condiciones:

Que la partida de vino a controlar sea homogénea.

Que el vino, tanto en lo que se refiere a su esmerada elaboración como en su composición, cumpla con lo establecido por la ley.

Que el vino no presente ningún defecto en cuanto a olor, sabor, color y brillantez y que alcance estos factores un equilibrio en cuanto a composición y armonía.

Que biológicamente el vino alcance el adecuado nivel de estabilidad.

Que la acidez volátil real de los vinos de la campaña no supere el 0,05g/l., por cada gramo de alcohol adquirido.

A los vinos de edad superior a

un año el límite aplicable será el establecido por la ley.

Del mismo modo, su contenido en anhídrido sulfuroso total estará también bajo unos límites.

Para empezar, se utilizará exclusivamente uva sana y madura.

Sólo los mostos procedentes de escurrido por gravedad o prensado suave serán aprovechados.

Se controlarán las fermentaciones a fin de evitar las temperaturas excesivamente altas que puedan perjudicar al vino en sus aromas y composición.

Tampoco se podrá utilizar el precalentamiento de la uva o calentamiento de los mostos o vinos en presencia de sus orujos, salvo en casos muy particulares.

Qué indicaciones se van a controlar

Se controlarán las indicaciones de "Vino de Calidad", "Crianza", "Cosecha", "Vendimia", "Reserva" y "Gran Reserva".

La indicación de "Crianza" se aplica a los vinos que han envejecido según las prácticas tradicionales de cada zona vitícola durante un tiempo suficiente, lo que les proporciona una extraordinaria calidad.

Según los procesos de envejecimiento, tenemos:

-- "Crianza en madera", el vino se mantiene en envase de madera de calidad y con capacidad idónea.

Este proceso de crianza comienza cuando el vino ya elaborado se deposita en los envases de madera para iniciar dicho proceso.

La indicación "Crianza en roble" se usará únicamente cuando los envases sean de este tipo de madera.

-- "Crianza en botella", el vino se mantiene en botella cerrada durante un tiempo adecuado y en condiciones ambientales concretas con objeto de que adquiera sus mejores cualidades.

Este proceso comienza cuando el vino, una vez madurado y hechos los tratamientos adecuados, se embotella para iniciar dicho proceso.

En ninguno de los casos enunciados hasta ahora el comienzo de la crianza se producirá antes del 1 del mes de enero siguiente a la cosecha.

-- Crianza por el sistema de "Criadores y soleras", se utilizan escalas de botas de roble, que se colocan superpuestas, en las que el vino del año se incorpora a la escala superior y va recorriendo las diferentes escalas hasta llegar a la última, concluyendo así el proceso de envejecimiento.

También se recoge la indicación "Crianza bajo velo" como sistema de crianza biológica. Las indicaciones de "criadera" y "solera" sólo podrán aplicarse a los vinos generosos protegidos por Denominación de Origen, su elaboración sea tradicional en ella.

-- Crianza por el sistema de "añada", cuando la crianza del vino perteneciente a la cosecha del año se desarrolla separadamente de las demás cosechas.

-- La indicación de "vino

rancio" se aplica a los vinos envejecidos con cambios bruscos de temperatura en presencia del aire, bien sea en envases de madera o en envases de cristal.

-- La indicación de "vino noble" se aplica a los vinos cuya crianza se desarrolla en envases de madera de roble, en botella, o en los envases que normalmente utilice la zona vitícola correspondiente.

Estos vinos, para poseer dicha denominación, han de estar

(Continúa en la pág. siguiente)



Rueda, Una Denominación con Origen



La Denominación de Origen Rueda, es la región típica y significativa de los vinos blancos de Castilla y León. La variedad verdejo, autóctona de la zona, personaliza sus vinos, y los distinguen.



Caja Salamanca y Soria



(Viene de la pág. anterior)

considerados como "Vinos de calidad", con un período de envejecimiento mínimo de dos años.

Las indicaciones "cosecha", "vendimia" y otras

Estas indicaciones se aplican a los vinos elaborados con uva de la cosecha correspondiente,

sin mezcla de vino de otras cosechas. Sólo excepcionalmente, y al objeto de corregir las características de los mostos o vinos de determinadas cosechas, se permitirá su mezcla con la de otros hasta un 15%.

Estas indicaciones podrán ser sustituidas por "primer año", "segundo año", "tercer año", etc., cuando el vino se comercialice durante el segundo año, el tercero, etc.

Las indicaciones de "Reserva" y "Gran Reserva"

Las indicaciones de "Reserva" y "Gran Reserva" se aplican a los vinos que estén considerados "Vinos de calidad", y que en su envejecimiento llegan a conjugar perfectamente todas sus cualidades con una gran riqueza aromática.

Reserva

Según los tipos de vino, el proceso de envejecimiento se ajustará a las siguientes normas:

Vinos tintos y claretes: crianza en envase de roble y botella durante un período mínimo de treinta y seis meses. (En envases de roble, el período mínimo será de doce meses).

Vinos blancos y rosados:

crianza en envase de roble y botella durante un período mínimo de veinticuatro meses. (En envase de roble, el período mínimo será de seis meses).

Gran Reserva

La indicación de "Gran Reserva" se aplica a los vinos que durante su crianza hayan adquirido unas características de calidad excepcionales.

Según los tipos de vino, el proceso de envejecimiento se ajustará a las siguientes normas:

Vinos tintos y claretes: Crianza de veinticuatro meses como mínimo en envases de roble, lo que se complementará con un envejecimiento en botella de treinta y seis meses también como mínimo.

Vinos blancos y rosados: Crianza en envase de roble y botella durante un tiempo mínimo de cuarenta y ocho meses. (En envase de roble, el tiempo mínimo será de seis meses).

Quién ha puesto en marcha esta regulación

A propuesta de I.N.D.O. (Instituto Nacional de Denominaciones de Origen), la Dirección General de Política Alimentaria ha acordado regular las condiciones que han de cumplir los vinos que utilicen en su etiquetado indicaciones acerca de su calidad, edad y crianza.

Para conseguirlo se crean una serie de normas que establecen el procedimiento para la tramitación de solicitudes, establecer el documento oficial para el control de las partidas de vino y designar los organismos encargados de realizar dicho control.

El INDO mantendrá un control del desarrollo del plan en todas las fases, al objeto de que se siga con uniformidad, y para que exista una equivalencia en el etiquetado de los vinos de calidad procedentes de distintas zonas de producción.

Cómo hacer las solicitudes para acogerse a esta regulación

Muy sencillo, para acogerse a

(Continúa en la pág. siguiente)



*Bodegas
Alejandro Fernández*

Vinos de primera calidad

**PESQUERA DE DUERO
VALLADOLID**

(Viene de la pág. anterior)

esta regulación, los elaboradores realizarán su solicitud en el modelo que estará disponible en los Consejos Reguladores.

Esta solicitud, ya cumplimentada, se presentará antes del 30 de junio del año siguiente a la vendimia en los mismos Consejos Reguladores.

Estos darán entrada a la solicitud abriendo el correspondiente expediente con número y fecha.

El original será enviado a la Comunidad Autónoma correspondiente, la cual enviará una copia al INDO, quedando otra copia en poder del propio Consejo Regulador.

Control inicial de la partida de vinos y comprobación de los datos

Este control inicial se realizará por la Comunidad Autónoma a través de los Consejos Reguladores de su ámbito territorial y con el apoyo de las Estaciones de Viticultura y Enología que de ella dependan.

El personal cualificado que realice el control de datos revisará cada partida en la bodega de origen, comprobando la exactitud de todos los datos que figuren en la solicitud, y tomará los datos necesarios para el posterior seguimiento de la partida, verificando la homogeneidad.

Asimismo se tomará una muestra debidamente etiquetada y sellada o precintada.

Esta primera inspección será realizada en el plazo máximo de 20 días a partir de la fecha de solicitud.

Los vinos que se sometan a crianza o que no se comercialicen en el año serán controlados de forma periódica, con objeto de seguir su evolución.

Análisis sensorial de la muestra

El Comité de Calificación del Consejo Regulador realizará la cata de la muestra, que decidirá en primer lugar si el vino es apto o no para ser reconocido como vino de calidad, y tener derecho al empleo de algunas de las indicaciones a que nos hemos referido anteriormente.

Cada Comunidad Autónoma podrá establecer Comités de Calificación especiales, constituidos por representantes de los Consejos Reguladores, Estaciones de Viticultura y Enología y de otros laboratorios oficiales situados en su ámbito geográfico.

En todo caso la cata se realizará siguiendo las instrucciones dadas por el INDO en esta materia.

El Comité de Calificación emitirá un informe sobre las cualidades actuales y potenciales del vino, proponiendo en cada caso la descalificación, la calificación provisional o la definitiva.

La calificación provisional se refiere a los casos en que el vino

en el momento de la cata no reúna las condiciones adecuadas para un vino de calidad por tener ligeros defectos corregibles o que se vaya a someter a un proceso de maduración o crianza del vino.

Informe del Consejo Regulador sobre el control efectuado

Los Servicios Técnicos del Consejo Regulador realizarán un informe sobre todos aquellos aspectos que puedan afectar a la garantía de origen de la partida de vino.

El Consejo Regulador, a la vista del anterior informe y del resultado de la cata, informará positiva o negativamente enviando el expediente a la Comunidad Autónoma.

Control analítico a realizar por los entes autonómicos

Una vez que el Consejo Regulador envíe el expediente a la Comunidad Autónoma, ésta realizará el control analítico en las Estaciones de Viticultura y Enología, o Laboratorios Agrarios dependientes de las mismas.

Las determinaciones a realizar en cada vino se pueden agrupar en dos grandes grupos:

A) Básicas.

Se refieren a las características generales que deben cumplir todos los vinos. Asimismo se realizarán las determinaciones que caractericen a vinos de zonas determinadas, o que por su elaboración tengan unas características específicas.

B) Análisis complementarios.

La Comunidad Autónoma podrá realizar cuantas pruebas analíticas estime necesarias para una mejor definición de sus vinos.

Calificación de la partida

La Comunidad Autónoma a la vista del informe administrativo, del resultado de la cata emitido por el Consejo Regulador o de la Comunidad, así como del resultado de las determinaciones analíticas efectuadas según el apartado anterior, procederá a la calificación de la partida.

La Comunidad Autónoma tomará la decisión antes de 20 días, a partir de la remisión del Expediente por el Consejo.

Controles sucesivos de los vinos

Los vinos que no se comercialicen inmediatamente después del primer control, por ser sometidos a un proceso de crianza o envejecimiento de acuerdo con las indicaciones protegidas, se someterán a un control periódico, tanto de su ubicación en bodega como de la evolución de sus caracteres organolépticos y analíticos.

Estos controles perseguirán dos objetivos principales, por una parte el control del volumen de la partida y la verificación del estricto cumplimiento del proceso, y por otra que la evolución del vino de acuerdo con los criterios de calidad exigidos sea el indicado.

En esta fase del control las determinaciones analíticas se limitarán a las que requiera el seguimiento de la partida y a las que se consideren aconsejables de acuerdo con la experiencia, según los distintos vinos y zonas.

Y por fin, la calificación definitiva

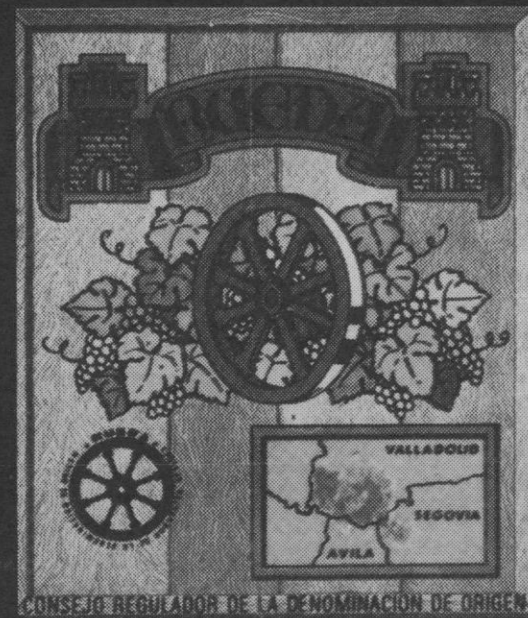
A este fin se realizará el control organoléptico y analítico final, una vez embotellado el vino el cual dará lugar a la calificación definitiva y en caso positivo al empleo de la indicación solicitada.

De esta decisión la Comunidad Autónoma dará cuenta al INDO, y enviará una muestra del vino para su correspondiente control.

El proceso de vigilancia y control descrito tiene como finalidad alcanzar dos objetivos fundamentales.

1º Estimular al elaborador para que sus vinos alcancen la calidad óptima, y al mismo tiempo clarificar el mercado impidiendo el posible uso indebido de indicaciones que no se correspondan con las características del producto.

2º Ofrecer al consumidor una información completa y fiable de las características del vino para que en ningún caso se vea defraudado. De esta forma el consumidor podrá conocer y apreciar mejor la gran calidad de los vinos españoles.



REPRESENTACIONES Y DISTRIBUCIONES



Polígono de Hontoria. Parcela 85
C/ Gremio de los Canteros

YLLERA



BURBUJAS



CANTOSANZ

RUEDA SUPERIOR



VIÑA CANTOSANZ

RIBERA DE DUERO



TINTOS ROSADO JOVEN

RUEDA



TIERRA BUENA

Teléfonos 44 46 40 / 42 80 81

SEGOVIA

Fax 44 28 14

La OCM del vino

(NEWS LETTER)

El proyecto de reforma de la Organización Común del Mercado del vino parte de un diagnóstico irrefutable: desde hace años hay un desequilibrio estructural en el sector con las consiguientes implicaciones económicas del actual régimen vitivinícola para las arcas comunitarias: 1.500 millones de ecus previstos en el anteproyecto de presupuesto para el año 1995.

Las medidas adoptadas en la última década para la regulación del sector no han dado los resultados deseados. Las primas a los productores para el arran-

que de las viñas, lejos de hacer posible un control del potencial de producción, han tenido en algunos casos efectos negativos sobre el medio ambiente. Hasta ahora el arranque se ha realizado sobre todo en las parcelas menos productivas y ha dado lugar a un aumento de los rendimientos en las superficies restantes.

Por otra parte, el complicado mecanismo de destilación de excedentes ha obligado a la Comunidad a financiar la destilación --en la campaña 1993-94, más de 1 millones de hectolitros--, sin que ello haya permitido sanear realmente el mercado. En la actualidad, los excedentes

de alcohol puro ascienden a 4,2 millones de hectolitros.

En estas circunstancias, el desequilibrio amenaza con acentuarse, debido a la persistente reducción del consumo (1,6% anual, es decir, 2 millones de hectolitros al año), a la producción incontrolada a que ha dado lugar el aumento de rendimientos (0,5 hectolitros por hectárea) y al estancamiento de las exportaciones y posible aumento de las importaciones a bajo precio procedentes de nuevos países competidores.

El objetivo de la reforma, la recuperación del equilibrio del mercado, sólo se alcanzará si

se actúa simultáneamente sobre la oferta y la demanda, es decir, sobre el volumen de la producción, sobre la calidad del vino comercializado y sobre la valoración del producto ante los consumidores.

La producción comunitaria de vino deberá corresponder a la utilización comunitaria no subvencionada, que se estima en 154 millones de hectolitros.

Para alcanzar este objetivo, se propone un método en el que las responsabilidades se reparten entre las distintas partes interesadas.

El Consejo determinará las reglas básicas en relación con los objetivos y los medios disponibles que, además del arranque de cepas y el control de los rendimientos, incluirán medidas de reestructuración y acciones de promoción y formación, que permitirán el desarrollo del consumo y responderán a la creciente demanda de productos de calidad.

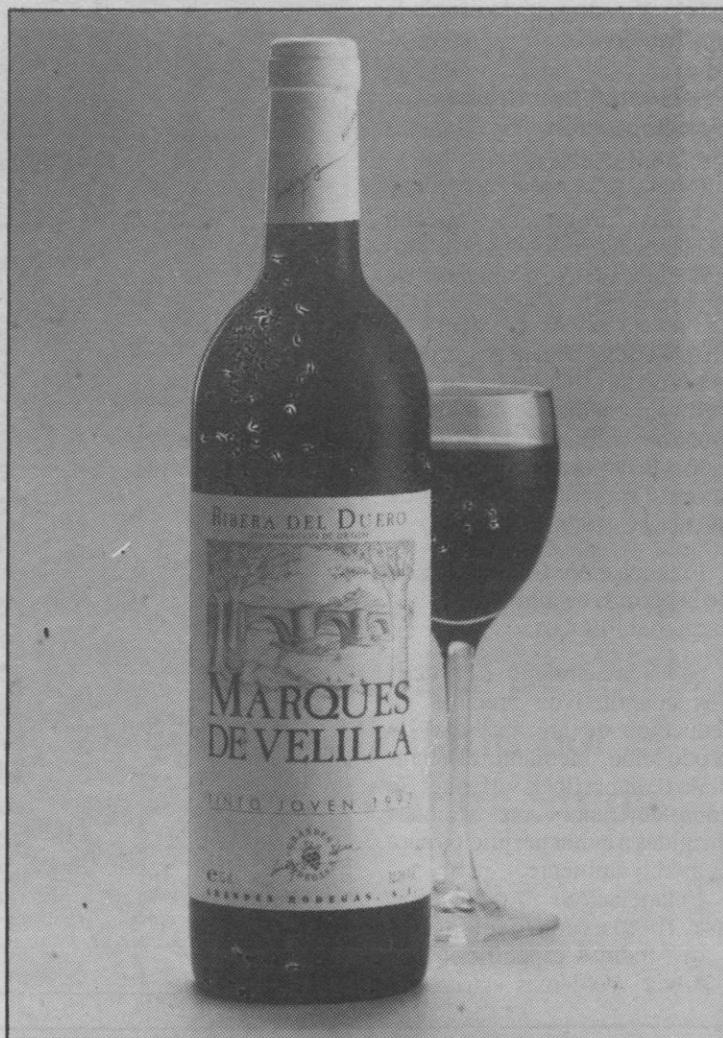
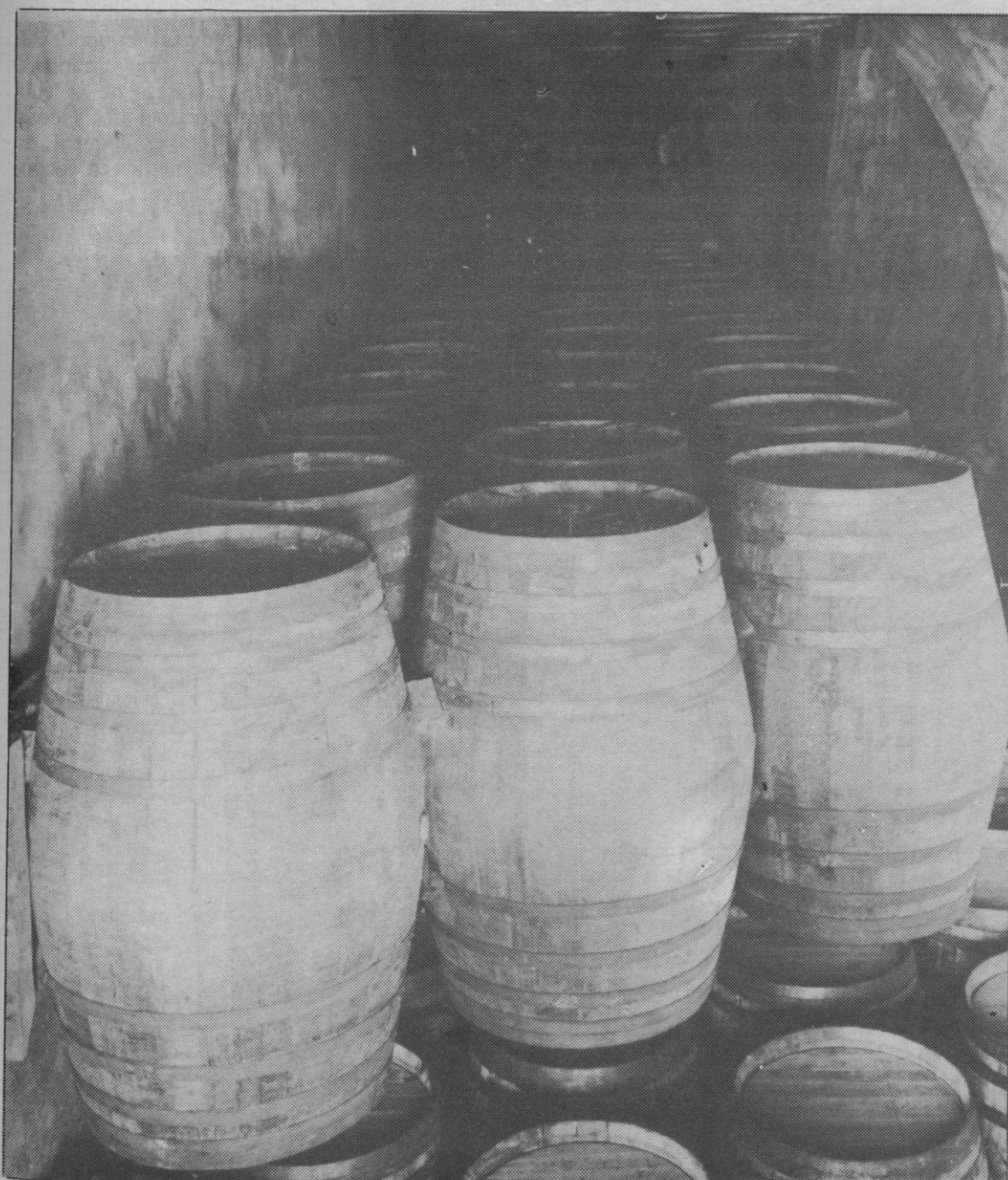
Todas las iniciativas se integran en los programas regionales de adaptación de la viticultura, de manera que la reforma se asienta sobre la colaboración entre la Unión Europea, los Estados miembros y las regiones y, a través de estas últimas, los propios productores.

La producción comunitaria de referencia y las producciones nacionales de referencia

La utilización global del vino tiende a reducirse: De acuerdo con las previsiones, el consumo pasa de 151 millones de hectolitros en 1995/96 a 139 millones el año 2000. Si a esta última cifra se le suma la cantidad necesaria para el alcohol de consumo (15 millones de hectolitros), se obtiene la producción comunitaria de referencia.

La producción media histórica para cada Estado miembro se

(Continúa en la pág. siguiente)



FEDERICO



RIBERA DEL DUERO

DENOMINACION DE ORIGEN

COSECHA 1992
Bodegas Federico Fernández Pérez
PESQUERA DE DUERO

Valladolid (España)
* La calidad primero, el respeto por el medio ambiente

TINTO FEDERICO

Bodega familiar con viñedos propios.

Sólo con una cuidada selección del viñedo y una elaboración de acuerdo con las técnicas más exigentes, se obtienen estos vinos.

SEGOVIA
Teléfono: 42 41 34

PESQUERA DE DUERO
Telfno y Fax: (983) 87 01 05



BODEGA: Ctra. Peñafiel, s/n
Tel. (947) 54 08 90 - Fax (947) 54 07 90

OFICINAS CENTRALES: Juan Alvarez de Mendizábal, 37
Tels. (91) 541 89 80 - 541 89 82 - Fax (91) 542 45 72

DISTRIBUIDOR EN SEGOVIA:
C.B.R. Rincón C/ Santa María de Nieva, 26.
Tel. (91) 43 70 55 - Fax (921) 42 26 92

(Viene de la pág. anterior)

ha establecido hasta hora a partir de las tres mejores cosechas de las cuatro últimas campañas. A partir de estas producciones medias históricas se han calculado los volúmenes de producción por Estado miembro compatibles con el objetivo de equilibrio del mercado.

La reforma propone que las producciones nacionales de referencia se calculen en función de la utilización comercial del vino durante las cuatro últimas campañas, dejando de lado el principio fundamental seguido hasta ahora, es decir, la producción media histórica de cada Estado miembro.

En líneas generales, el mercado del vino tiene unas características específicas y una clientela concreta.

Con el sistema anterior una parte de la producción se dedicaba a la destilación y, de aplicarse únicamente la producción media histórica, se eliminaría una parte de la producción media histórica, se eliminaría una parte de la producción para la que hay demanda, en beneficio de vinos que no tienen salida en el mercado y se dedican a la destilación.

Problemas regionales de adaptación de la viticultura

Estos programas pueden constar cuatro bloques de acciones que pueden articularse de esta forma:

a) Medidas de reducción de la producción: "Cosecha en verde", limitación de los rendimientos mediante la prohibición o la limitación de regadío o abonos, o con la aplicación de técnicas especiales de poda.

Financiación: Compensación de la pérdida de ingresos: 75% a cargo del FEOGA.

b) Establecimiento de objetivos cuantitativos precisos de reducción de la capacidad de producción, mediante el abandono de superficies vitícolas. Se complementará con acciones dirigidas a evitar perjuicios para el medio ambiente.

Financiación: 7.000 ecus/hak, 100% a cargo del FEOGA.

c) Medidas específicas para resolver problemas estructu-

les graves: viticultura en colinas o en tierras especialmente sensibles a la erosión.

Financiación: 3.000 ecus/ha, 75% a cargo del FEOGA.

d) Acciones de formación técnica y divulgación, así como de valorización comercial de la producción vitícola.

Financiación: Cofinanciación de un 75% como máximo a cargo del FEOGA.

Las fórmulas de financiación de todas estas medidas son diferentes: el abandono definitivo de superficies vitícolas (b) es financiado al 100% por la Comunidad, porque se trata de una reducción permanente y debe ser atractiva para las administraciones nacionales y regionales y para los propios productores, mientras que las medidas de reducción anual de la producción más difíciles de controlar y es fundamental comprometer la responsabilidad financiera de los estados miembros para garantizar una aplicación eficaz de las mismas.

Preocupación medioambiental

El régimen de abandono defi-

nitivo de las superficies vitícolas será muy diferente del que se aplica actualmente. No se pretende sólo arrancar, sino adaptar. El abandono será integrado en un programa más amplio de ordenación del territorio.

Para evitar riesgos de desertización, se harán trabajos de concentración parcelaria, protección de los suelos con manto vegetal y reforestación.

Prácticas enológicas

La Comisión propone limitar la utilización de sacarosa y autorizar su uso en todos los países en función de las condiciones climáticas de cada campaña. Esto se ha considerado casi una provocación en algunas regiones.

La chsptalización --adicción de sacarosa-- es una práctica muy discutida en algunas regiones. Aunque en algunas zonas es una práctica tradicional, quienes se oponen a ella alegan que puede conducir a un deterioro de la calidad del vino y, por otro lado, consideran que su prohibición conduciría a la desapari-

ción de una parte de la producción de determinadas regiones septentrionales, en beneficio de la producción procedente de otras regiones.

A finales de la década de los 70, se instauró un régimen de enriquecimiento con mostos para reequilibrar las condiciones económicas de enriquecimiento entre el norte y el sur.

Sin embargo, esta adicción de mostos, en lugar de utilizarse para el enriquecimiento del vino en años climáticamente malos, se empleó sistemáticamente para incentivar la producción destinada a la destilación en la Comunidad.

Con el régimen actual, el coste previsto en el anteproyecto de presupuesto de 1995 es de 1.500 millones de ecus, mientras que con el régimen propuesto, los costes se aproximarían a los 1.200 millones.

Además, la reforma modificaría radicalmente la estructura de gastos: los fondos ya no se utilizarían mayoritariamente en la gestión de los excedentes,

sino para evitar que se produjeran.

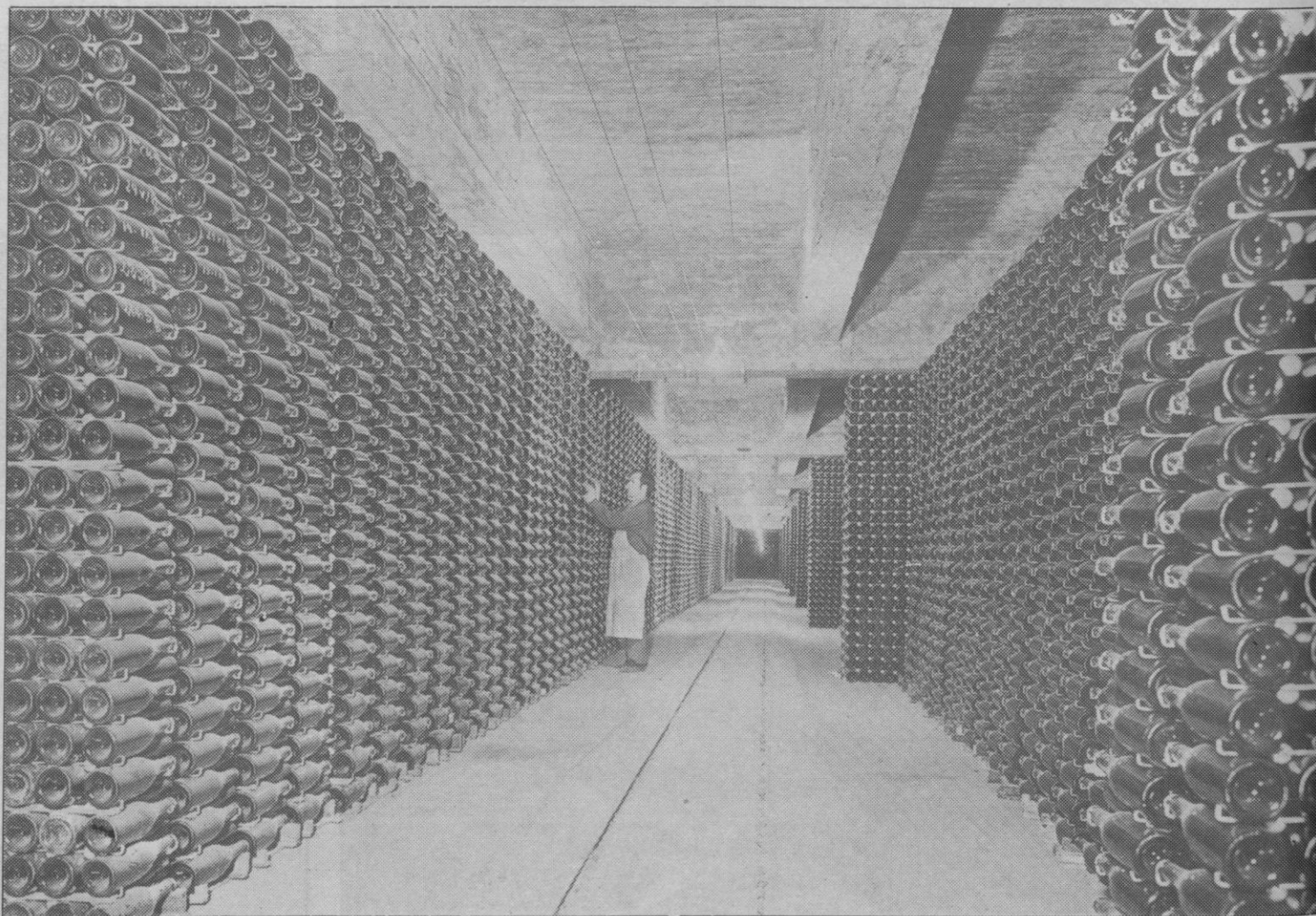
España

La propuesta de reforma de la OCM del vino no ha sido comprendida por todas las organizaciones agrarias españolas.

Cooperativas y representantes de los sectores industrial y alcoholero, grupos ecologistas y sindicatos, agrupados en la Mesa para la Defensa de la Viña y el Vino, consideran que la reforma supondría el arranque de unas 300.000 hectáreas de viñedo, la pérdida de 30.000 puestos de trabajo y provocaría, además, problemas ecológicos en las zonas afectadas.

El Gobierno español ha criticado que la propuesta tenga en cuenta los excedentes país por país y no los globales, como se ha hecho en la reforma de otros sectores agrícolas.

El Ejecutivo español señala, además, que en el periodo 1988-1993, España ha arrancado 129.698 hectáreas de viñedo, que representan el 40,5% de la superficie total en la que se ha aplicado esta medida en el conjunto de la Unión.



RIBERA DEL DUERO

Grandes vinos de España

Mario Conde afronta hoy su cuarto día de interrogatorio

El juez rechaza el recurso de Romaní contra su auto de prisión

El juez de la Audiencia Nacional Manuel García Castellón, que continuará hoy tomando declaración al ex presidente de Banesto Mario Conde, decidió anoche rechazar el recurso presentado contra el auto de prisión de Arturo Romaní, ex vicepresidente de la entidad, encarcelado el pasado viernes.

Madrid (Efe).— Fuentes de la Audiencia Nacional confirmaron la decisión de García Castellón, que supone mantener la prisión preventiva para Arturo Romaní.

Conde concluyó poco antes de las nueve de la noche de ayer su declaración por tercer día consecutivo ante el magistrado de la Audiencia Nacional que investiga la querrela presentada contra el ex presidente de Banesto y doce de sus colaboradores. El ex presidente de Banesto afronta hoy su cuarto día de interrogatorio.

La comparecencia de Conde ha retrasado las declaraciones del resto de inculcados que quedaban por acudir a la Audiencia Nacional, los ex consejeros Rafael Pérez Escolar y Juan Belloso y el ex director general Fernando Garro, que aún no han sido citados de nuevo por el magistrado, según fuentes judiciales.

En estos tres días, Mario Conde ha sido interrogado durante un total de 27 horas sobre las presuntas operaciones irregulares cometidas cuando era responsable de la entidad financiera.

Entre estas operaciones se



Mario Conde abandonó anoche a las nueve los juzgados.

TELEFOTO EFE

encuentra la compra venta de las sociedades hormigoneras del grupo Valenciana de Cementos, Prebetong y Hormifasa, con las que obtuvieron importantes plusvalías sociedades presuntamente vinculadas a Conde y Romaní.

Compra de sociedades

Además, se estudia la operación de venta y posterior recompra por parte de la Corporación Banesto de la empresa Isolux que habría generado beneficios a la sociedad Euman Valiser, también relacionada con Conde y Romaní.

Otras operaciones son las vinculadas con el grupo Oasis que supusieron para el banco un quebranto de unos 50.000 millones de pesetas y que presuntamente podrían haber servido para ocultar autocartera y generar beneficios ficticios.

Conde es el décimo inculcado en prestar declaración por la querrela presentada por la Fiscalía de la Audiencia Nacional que acusa a estos ex responsables de Banesto de presuntos delitos de apropiación indebida, maquinación para alterar el precio de las cosas y falsedad documental.

Un grupo económico latinoamericano hace una oferta sobre Galerías Preciados

Madrid (Efe).— Galerías Preciados tiene una oferta procedente de Latinoamérica que el consejero delegado de los grandes almacenes, Fernando Sada, calificó de "seria" y de la que tiene conocimiento el Ministerio de Comercio, según comunicó a la representación laboral tras una reunión celebrada en la tarde de ayer.

La oferta, comunicada por Sada a los sindicatos y transmitida por éstos a los informadores, procede de un grupo económico latinoamericano y cuenta con la conservación de todos los centros de Galerías y los más de 7.000 puestos de trabajo.

Esta implicación de la Administración Central tiene su complemento en la involucración de las Administraciones Locales con centros de la firma, que ayer solicitaron los trabajadores de Galerías, en una concentración ante los respectivos ayuntamientos.

En las concentraciones celebradas en las veintiuna ciudades que acogen a los veintiocho centros de Galerías se ha pedido también una implicación de los grupos parlamentarios para la resolución de los problemas.

El comité de empresa tiene prevista una entrevista "casi segura" con el juez el próximo 27 de diciembre y el 12 de enero tienen confirmado un encuentro con el director general de Comercio, Javier de Paz.

Asimismo, la "ofensiva" de la representación laboral por mantener los más de 7.000 puestos de trabajo y la firma Galerías Preciados se completará con un calendario de movilizaciones que tendrá su punto culminante el 22

de enero con una "marcha sobre Madrid" y una jornada de huelga con concentración ante el Ministerio de Comercio.

Los sindicatos de Galerías, UGT, CC.OO., FASGA y SU han lamentado la "inoperancia de los líderes políticos", pues están a la espera de que alguno de ellos les conteste a una carta enviada el pasado 5 de diciembre.

Cartas

Las cartas fueron enviadas a Felipe González, como máximo dirigente del PSOE., José María Aznar, del PP., Julio Anguita, de IU., Jordi Pujol de CiU y Jabier Arzalluz, del PNV.

Por lo que respecta al ámbito jurídico, los actuales propietarios, Fernando Sada y Justo López Tello, tienen un mes para presentar ante el juez Miguel Rodríguez San Vicente, un balance definitivo de la situación de la cadena de grandes almacenes.

En la resolución emitida por el juez Rodríguez San Vicente, se indica que los interventores de la suspensión, Pilar Carazo, Alejandro Latorre y un representante de la inmobiliaria Vallehermoso, como empresa acreedora, tienen un plazo de 60 días para presentar al juez un informe sobre el balance de la sociedad, a partir de que la empresa entregue el suyo.

Según la resolución, la actual dirección de Galerías mantiene la administración y la gerencia del negocio, pero deberá verificar con los interventores todos los cobros que pudiera hacer y cualquier operación mercantil, así como contraer nuevas obligaciones, contratos o pagos.

Moreiras deniega el permiso navideño solicitado por el abogado de Carlos Sotos

Madrid (Efe).— El juez de Delitos Monetarios, Miguel Moreiras, denegó ayer la libertad provisional al ex directivo de IGS-PSV Carlos Sotos así como el permiso navideño que había solicitado su abogado.

Francisco Méndez Goas, uno de los letrados que representa a los querellantes, señaló que Moreiras, tras conocer el informe del fiscal, comunicó oralmente a algunos de los abogados que participan en el proceso su intención de denegar la libertad de Sotos.

El juez de Delitos Monetarios envió a la cárcel de Carabanchel a miembros de su juzgado para que notificasen a Sotos personalmente su decisión.

Carlos Sotos, ex presidente de IGS y ex gerente de PSV, ingresó en prisión preventiva el pasado 29 de junio, y es el único inculcado en el proceso judicial abierto para esclarecer responsabilidades por la

crisis de la cooperativa ligada a UGT que permanece en la cárcel.

Miguel Bajo, su abogado, basó su petición de libertad provisional en la larga duración de un proceso en el que no se ha acreditado apropiación indebida.

Entonces señaló que tenía constancia de que ninguno de los abogados de la acusación ni los representantes de UGT se opondrían a la solicitud.

La petición del abogado de Sotos ha provocado en los últimos días muestras de descontento por parte de los cooperativistas afectados por la crisis de PSV.

El pasado martes, un grupo de cooperativistas se concentró ante la Audiencia Nacional para solicitar la permanencia en prisión de Sotos, coincidiendo con la salida de los juzgados del ex presidente de Banesto, Mario Conde.



II ANIVERSARIO
EL JOVEN

Carlos Sacristán Martín

Que falleció en Segovia el día 23 de diciembre de 1992

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 23, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo y el que tendrá lugar el día 26 a las 7,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Sus padres, Elías Sacristán Esteban y Caridad Martín Sáez; hermanos, María Caridad, Elías, María Soledad, Alberto y Alfonso Sacristán Martín; hermana política, María del Carmen Alonso Pastor; sobrina, Cristina y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

Rechazada la moción de censura contra Marco en las Cortes de Aragón

Zaragoza (Efe).— Las Cortes de Aragón rechazaron ayer la moción de censura que el Partido Aragonés presentó contra el presidente del Gobierno autónomo, el socialista José Marco, al no alcanzar la mayoría necesaria.

La moción contó con el voto favorable de los diputados del PAR (16) y del PP (16), la oposición de los 30 parlamentarios socialistas, y la abstención de los tres miembros de IU y de Emilio Gomáriz (Grupo Mixto), pero necesitaba la mayoría absoluta de la Cámara (34 diputados).

Tanto el PAR como el PP habían anunciado que en el caso de que el transfuga del PP, Emilio Gomáriz, votase afirmativamente la moción, su voto quedaría neutralizado por la ausencia de un diputado nacionalista enfermo, aunque finalmente él mismo se decidió por la abstención al no mostrarse conforme ni con el candidato propuesto, Emilio Eiroa, ni con el actual Ejecutivo.

Las afirmaciones de José Marco en las que asumió parte de la responsabilidad de la situación de crisis política y la insistente reclamación de su dimisión por parte de todos los grupos de la oposición centraron las dos sesiones plenarias celebradas durante el martes y el miércoles.

La deuda en noviembre ascendió a 366.600 millones

El déficit público se redujo en un 3,8% en los últimos once meses

El Estado tuvo en el mes de noviembre un déficit de caja por operaciones no financieras de 366.600 millones de pesetas, cifra que supera en casi un 41 por ciento al de noviembre de 1993, según el Ministerio de Economía y Hacienda.

Madrid (Efe).— Sin embargo, el déficit acumulado en los once primeros meses del año es de 2,8 billones de pesetas, un 3,8 por ciento menos que el que sumaba el correspondiente a enero-noviembre del año pasado.

Según el Ministerio, estos datos permiten seguir manteniendo las expectativas favorables de cumplimiento del objetivo de déficit.

Además, señaló que los últimos datos conocidos sobre la actividad económica permiten augurar que se mantendrá la buena marcha de los ingresos tributarios y del "difícil" cumplimiento de las previsiones inicialmente hechas para los ingresos patrimoniales, objetivo que califica de "difícil" porque no se han producido algunas privatizaciones con las que se contaba.

En noviembre, la recaudación se elevó a 978.500 millones, un 24,8 por ciento menos que en 1993, a consecuencia de la caída de los ingresos a cuenta procedentes de los beneficios del Banco de España,

que han pasado de 502.700 millones a 251.800 millones, y de la ausencia de recursos extraordinarios procedentes del INEM y la UE, que sí se dieron en 1993.

Mientras que los ingresos por impuestos indirectos aumentaron un seis por ciento, los que provienen de la imposición directa se mantuvieron en los mismos niveles que hace un año, debido a las mayores devoluciones por IRPF efectuadas en esta ocasión.

En el conjunto de los once meses transcurridos, los ingresos no financieros superaron los 11,8 billones de pesetas, superando en un 4,4 por ciento a los de igual periodo de 1993.

Sobresalen los impuestos directos e indirectos, con una recaudación de 5,5 y 4,8 billones de pesetas, cifras que representan crecimientos del 5,1 y del 14,4 por ciento, respectivamente. Mientras, el resto de ingresos tuvo un descenso del 20,5 por ciento al alcanzar 1,4 billones.

La recaudación por el IRPF, que aporta más del 80 por ciento de los recursos obtenidos por impuestos directos, se elevó a 4,5 billones, un 7,3 por ciento más que el año anterior, mientras que el IVA aumentó un 15,6 por ciento y sobrepasó los tres billones de pesetas.

Producción industrial

Por otra parte, el ministro de Industria y Energía, Juan Manuel Eguíagaray anunció ayer que el Índice de Producción Industrial (IPI) aumentó un 7,5 por ciento desde septiembre de 1993 al mismo mes de 1994, con un crecimiento acumulado para el período enero-septiembre de 1994 del 6,7 por ciento.

El ministro agregó que la tasa interanual de la inversión industrial muestra una recuperación en el tercer trimestre de este año un 2,4 por ciento.

Destacó el ministro que en estos momentos existe "una recuperación económica, todavía moderada, con un crecimiento económico en el tercer trimestre del año de un 2,3 por ciento y aumento del sector industrial del 3,5 por ciento.

BREVES

● El ministro de Defensa, Julián García Vargas, viajará a Bosnia el próximo día 29 para visitar a los cascos azules españoles que se encuentran en misión de paz en la ex Yugoslavia, según informaron a Efe fuentes oficiales.

● La ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, destacó ayer ante la Comisión de Política y Social y Empleo del Congreso la tendencia a generar pérdidas de la Cruz Roja y los esfuerzos que se realizan actualmente para conseguir la viabilidad de la institución.

● El portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Congreso, Rodrigo Rato, aseguró ayer que la entrevista que el pasado lunes mantuvieron José María Aznar y Felipe González no cambiará la situación política existente en el país.

● Dos trabajadores fallecieron ayer al desplomarse una grúa sobre un edificio en construcción en Mollet (Barcelona), informaron a Efe los Bomberos de la Generalitat.

● Tres personas fallecieron en la mañana de ayer al chocar frontalmente un turismo contra un camión en el kilómetro 368,800 de la carretera N-634 (Irún-Santiago), en el término municipal de Piloña, según informa Protección Civil del Principado de Asturias.

La Caja te invita a visitar el Belén Tradicional y la Exposición Navideña en El Torreón de Lozoya.

Y no olvides depositar tu carta a los Reyes Magos para participar en el **SORTEO DE REYES**

200 REGALOS te están esperando.

Del 22 de Diciembre al 6 de Enero
Horario 11:00 - 14:00
17:00 - 21:00

caja segovia

Según anunció anoche Jas Gawronski

El primer ministro italiano "tal vez" dimita al mediodía de hoy

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, "tal vez" presente hoy, jueves, "al mediodía" su dimisión al presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, anunció ayer su portavoz Jas Gawronski.

Roma. (Efe).— La reunión con Scalfaro deberá estar precedida de un Consejo de ministros, en torno a las 10:30-11:00 horas locales (09:30-10:00 gmt), indicó el portavoz.

Gawronski añadió, en conversación con los periodistas, que el primer ministro estará presente a las 09.00 gmt en la Cámara de Diputados para seguir el debate sobre el discurso que pronunció ayer.

Durante el debate, la Liga y el Partido Popular conjuntamente, el grupo Progresista y Refundación comunista presentaron sendas mociones de censura al Gobierno, que cuentan con una mayoría suficiente para ser aprobadas. Si lo que dijo su portavoz se confirma hoy, Berlusconi con su dimisión evitaría las votaciones de las mociones. Por su parte, los grupos parlamentarios que todavía apoyan a Berlusconi —Forza Italia, Alianza Nacional y Centro Cristiano Democrático— han preparado una moción de confianza al Gobierno. "Oídas las comunicaciones del presidente del Consejo, la Cámara las aprueba", dice el texto, que sería presentado "si se hace necesario", dijo Raffaele Valensise, portavoz de AN en la Cámara de Diputados.

"Esperamos a saber lo que decidirá Berlusconi. No creo que lo sepamos esta tarde", añadió. Esta incertidumbre sobre el momento que elegirá Berlusconi para dimitir mantiene la tensión política alta y seguramente obedece al hecho de que el primer ministro espera conocer las posiciones de todos los grupos antes de tomar la decisión definitiva.

El debate parlamentario



Berlusconi pidió elecciones anticipadas.

TELEFOTO EFE

que conducirá a la crisis del Gobierno italiano comenzó ayer, miércoles, en un clima de gran tensión y con reiteradas declaraciones de representantes del Ejecutivo sobre la posibilidad de que el primer ministro Silvio Berlusconi presente su dimisión hoy a mediodía. La primera jornada del crucial debate que se celebra en la Cámara de los Diputados tuvo al líder de la federalista Liga Norte, Umberto Bossi, como blanco principal de los ataques de sus ex aliados de la coalición de Gobierno.

Berlusconi abrió el debate con un discurso en el que acusó a Bossi de traicionar el voto de los italianos y señaló que la convocatoria de elecciones generales es la única salida a la inminente crisis de su Gobierno. "Si esta mayoría se rompe, es necesario volver a pedir la opinión a los electo-

res", afirmó Berlusconi, que acusó a Bossi de haber "expropiado la voluntad de los italianos para transportarla al campo de los adversarios".

Berlusconi se vio respaldado en su petición de elecciones anticipadas por los aliados que aún le quedan, la neofascista Alianza Nacional (AN) y el Centro Cristiano Democrático (CCD).

El primer ministro compareció en la Cámara antes de que se discutan las tres mociones de censura presentadas contra su Gobierno por la Liga y la oposición, a las que definió como "una estafa electoral" y "una bofetada a las reglas" de la democracia.

El discurso de Berlusconi comenzó con dos horas de retraso, debido a las numerosas interrupciones y polémicas previas, que se mantuvieron a lo largo de la jornada.

El Grupo de Contacto, esperanzado con que la paz avance en Bosnia

Belgrado. (Efe).— Los miembros del Grupo de Contacto internacional expresaron sus esperanzas de que el proceso de paz en Bosnia avance, tras el encuentro con el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, celebrado ayer, miércoles, en Belgrado.

"Espero que se creen las condiciones para que avance el proceso de Paz en Bosnia", dijo Alexander Zotov, representante ruso en el Grupo de Contacto, tras la reunión celebrada durante más de dos horas y media en la capital yugoslava. Otro de los miembros del Grupo, el alemán Michael Scheiner, añadió que las conversaciones fueron "útiles, constructivas y fructíferas" pero se negó a revelar el contenido alegando que no se acostumbra a hacerlo, ya que sus labores son "confidenciales". El gabinete de Milosevic comunicó tras el encuentro que se "intercambiaron opiniones en relación con el curso del proceso de paz en Bosnia y los posteriores pasos que se deben emprender para su continuación y conclusión con éxito". En el comunicado se dice que Milosevic y el Grupo de Contacto esperan que la "fructífera" mediación en el conflicto bosnio realizada por el ex presidente norteamericano Jimmy Carter podrá crear las condiciones para el avance del proceso de paz y "su prolongación con negociaciones globales".

El denominado Grupo de Contacto para Bosnia, creado en mayo pasado por Alemania, Francia, Gran Bretaña, EE.UU. y Rusia, elaboró un plan de Paz que prevé que Bosnia conserve sus actuales fronteras pero dividiendo su territorio entre la Federación musulmano-croata (el 51 por ciento de Bosnia) y la "república" serbobosnia (el 49 por ciento). Los serbobosnios, que constituyen el 32 por ciento de la población y controlan el 70 por ciento del territorio, rechazaron dicho plan insatisfechos con los mapas de división territorial y por no haberseles concedido la "soberanía" que exigían.

El pasado día 2, los ministros de Asuntos Exteriores de los países integrantes del Grupo de

Contacto "reinterpretaron" el plan y permitieron a los serbobosnios establecer una confederación con Serbia, como acordó hacer la Federación musulmano-croata con Croacia.

Carter emprendió, a comienzos de esta semana, a propuesta del líder serbobosnio, Radovan Karadzic, una misión mediadora de carácter "privado" y logró concertar una tregua global para Bosnia y la pronta reanudación del diálogo según el Plan del Grupo de Contacto.

Soldados españoles

Los cerca de 1.200 soldados españoles destinados en diferentes destacamentos en Bosnia-Herzegovina degustarán en Nochebuena unas doce toneladas de alimentos y más de 4.000 botellas de vino, cava y licores, en una cena que preparada por la Federación Española de Restaurantes (FER).

El restaurador aragonés Emilio Lacambra, miembro de la Comisión que ha participado en la coordinación del operativo, informó ayer que más de medio centenar de cocineros españoles se han inscrito de forma voluntaria para acudir a Medjugorje, Divulje, Dracevo y Mostar, lugares donde se encuentran los componentes del contingente español. Lacambra explicó que el recrudecimiento del conflicto bélico en los Balcanes ha llevado a la ONU a autorizar la presencia de sólo doce de estos cocineros, que el martes fueron elegidos por sorteo.

Los soldados comenzarán con un surtido de ibéricos, seguirán unos mejillones con langostinos y jamón asado, y cochifrito segoviano y pavo trufado darán paso a unos postres en los que, junto a los tradicionales mazapanes y el turrón, habrá tarta de Santiago. Vinos de Jerez como aperitivo, vinos de cuantas variedades y zonas productoras existen en España, cava y brandis andaluces regarán una cena cuyas viandas han sido aportadas por denominaciones de origen y asociaciones de todo el país.

El desayuno del día de Navidad resultará también apetitoso.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

MENSUAL ☐ 2.600 ptas. TRIMESTRE ☐ 7.800 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA

Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____

Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____

Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

Fallecen cinco personas al estrellarse un avión en Coventry

Argel (Efe).— Tres argelinos, miembros de la tripulación del avión de carga de Air Algérie, que se estrelló en la mañana de ayer en la localidad inglesa de Coventry y dos británicos fallecieron a consecuencia del accidente, informó ayer, miércoles, una fuente de la compañía aérea argelina.

El avión de carga argelino, que fue fletado por la compañía británica de transporte de mercancías "Poenix Aviation Airlines Cargo", para transportar ganado bovino, fue desviado a causa de una perturbación meteorológica sobre el "East-Middle" (Gran Bretaña) cuando volvía desde Amsterdam.

El accidente tuvo lugar en la mañana de ayer a las 09.30 gmt, a causa de las malas condiciones meteorológicas (fuerte niebla) y tras rozar los tejados de algunas casas de la localidad de Coventry (situada a 120 kilómetros al noreste de Londres), el avión se estrelló sobre un bosque vecino.

Antes de caer y estrellarse, el avión chocó también contra líneas de alta tensión eléctricas, lo que provocó explosiones y apagones en la localidad, según testigos citados por los responsables de Air Algérie.

Las cinco víctimas mortales son los tres miembros de la tripulación argelina, el comandante Ahmed Nemdil, el copiloto Nacer Edín Hantur y el mecánico Hachemi Abdeloui y dos británicos, un veterinario y un funcionario del Ministerio Británico de la Agricultura cuya identidad no fue facilitada, añadieron las mismas fuentes.



Un luchador checheno consuela a una mujer herida en los ataques rusos a Grozni.

TELEFOTO EFE

Yeltsin pierde apoyos por su intervención en Chechenia

Moscú amenaza con bombardear un hotel de periodistas en Grozni

Moscú anunció ayer, miércoles, que las tropas rusas podrían bombardear en las próximas horas el hotel "Kavkaz" (Cáucaso) de la rebelde capital chechén, Grozni, donde se alojan "mercenarios" y periodistas.

Moscú (Efe).— El centro de prensa del Gobierno denunció que dicho hotel se ha convertido en un "nido de mercenarios extranjeros", incluidos "unos doscientos mu-yahidin afganos y ultranacionalistas azerbaiyanos y ucranianos".

Con este motivo, advirtió, este hotel "se convierte en un objetivo prioritario para los bombardeos" de la aviación de combate, que cada noche ataca la capital chechén.

Al mismo tiempo, el Gobierno reconoció que en el mismo hotel se alojan más de

una decena de periodistas rusos y extranjeros, a los que pidió "abandonar el albergue antes de la medianoche (21.00 GMT)", según la agencia Interfax.

Campaña propagandística

El Kremlin intensificó ayer su campaña propagandística, denunciando la "creciente participación de mercenarios extranjeros" del lado chechén, que atribuyó a la "inseguridad de las autoridades chechenas en sus fuerzas y a la falta de apoyo popular".

Estas afirmaciones le sir-

ven a Moscú para justificar el aumento de sus bajas en los combates y los bombardeos nocturnos de Grozni.

Por otra parte, el partido Rusia Democrática, que aseguró la victoria del presidente ruso, Borís Yeltsin, en las elecciones presidenciales de 1991, se pasó ayer, miércoles, a la oposición por desacuerdo con la política de fuerza empleada por el Kremlin en la crisis chechén.

Los copresidentes de Rusia Democrática, los diputados Oleg Ponomarev y Gleb Yakunin, responsabilizaron a Yeltsin de la "criminal aventura... que puso al país al borde de la guerra civil", como calificaron el envío de tropas a la separatista Chechenia.

Un muerto y 20 heridos en una explosión en el metro de Nueva York

Nueva York (Efe).— Al menos una persona murió y más de 20 resultaron heridas al producirse ayer una explosión de origen desconocido en una de las estaciones del metro de Nueva York, cerca de Wall Street, cuyas causas aún se desconocen, informaron portavoces del Ayuntamiento de la ciudad.

El suceso ocurrió a las 01.45 hora local (06.45 GMT) y causó el pánico entre los usuarios del metro que se encontraban en la estación de Fulton, al sur de Manhattan, donde la policía encontró posteriormente un paquete con un artefacto explosivo.

En declaraciones a la prensa, el alcalde intentó tranquilizar a la población al afirmar que "la situación está bajo control" y que tanto la policía y como los servicios de socorro respondieron inmediatamente a la situación de emergencia y procedieron a la evacuación de la estación en la que ocurrió el incidente.

El jefe de la policía de Nueva York, William Bratton, dijo que era prematuro afirmar que la explosión pudo ser causada por una bomba, pero explicó que fue producida por un "artefacto incendiario".

Fue "algo que irrumpió en llamas tras una pequeña explosión", declaró Bratton, quien al igual que el alcalde informó de que se ha abierto una investigación para determinar las causas del incidente.

La explosión, ocurrida en el interior de un coche del metro en la estación Fulton, cerca de las Torres Gemelas, las cuales en febrero de 1993 fueron objeto de un atentado terrorista.

Definido un plan de negociación entre el Gobierno mexicano y los guerrilleros de Chiapas

México (Efe).— Las intensas conversaciones políticas en México permitieron en las últimas horas del día de ayer definir el plan de negociación que será presentado a la guerrilla zapatista para salvar la posibilidad de resolver pacíficamente el conflicto de Chiapas.

Desde que el pasado lunes la guerrilla rechazó la mediación de una comisión de siete legisladores del Gobierno y de la oposición propuesta por el presidente mexicano, Ernesto Zedillo, no existían alternativas, mientras la tensión crecía por el anuncio rebelde de que había roto el cerco del Ejército.

Sin embargo, según fuentes políticas, el partido del Gobierno y los de la oposición han conseguido "rescatar" esa comisión, pero en vez de dotarla de labores de mediación tendrá la función de propiciar también soluciones al conflicto.

"La comisión de Zedillo no tenía viabilidad, nació muerta, porque una de las dos partes no la aceptaba", declaró ayer a Efe

el diputado Cuauhtémoc Sandoval, del Partido de la Revolución Democrática (PRD), la segunda fuerza de la oposición.

Sin embargo, con el fin de "dignificar" el Congreso y permitir que aporte sus propias sugerencias para resolver el conflicto armado de Chiapas, agregó Sandoval, se le ha cambiado la función a la comisión de diputados y senadores.

Mediación

Dentro del nuevo plan, el papel de mediador se dejará en manos de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), que formó hace dos meses el obispo de San Cristóbal de las Casas, Samuel Ruiz, y que está integrada por intelectuales y líderes sociales de Chiapas.

La CONAI es la única instancia mediadora que ha reconocido la guerrilla del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), según insistió el pasado lunes el líder rebelde, "subcomandante" Marcos.

Además, de acuerdo a fuentes

políticas, se espera que en las próximas horas sea designado representante del Gobierno para conversar con la guerrilla el secretario de Gobernación, Esteban Moctezuma, uno de los funcionarios más próximos a Zedillo.

Este cuadro negociador ha sido aprobado por el Partido Acción Nacional (PAN), la primera fuerza de la oposición, y el Partido Revolucionario Institucional (PRI), gubernamental, y, según fuentes del PRD, también está de acuerdo el Gobierno de Zedillo.

Portavoces de la Secretaría de Gobernación dijeron que no podían confirmar ni desmentir la próxima designación de Moctezuma como representante de Zedillo para dialogar con el EZLN.

El presidente mexicano pidió el pasado martes a la CONAI que "apoyen el esfuerzo" de la comisión parlamentaria de mediación que él propuso, pero no especificó de qué forma.



EL SEÑOR

D. Pascual Salmerón Rausín

Ha fallecido en Madrid, el día 21 de diciembre de 1994

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D. E. P.

Su esposa, Berta Unturbe González; hijos, Jesús y Blanca; hermano, Juan Francisco Salmerón Rausín; hermana política, María Luz Hornillos Rodríguez; sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 22, a las 13,00 de la tarde en la iglesia parroquial de San Martín despidiéndose el duelo; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 23, a las 11,30 de la mañana en dicha iglesia.

Casa Doliente: Tanatorio San Juan de la Cruz.

Agencia Funeraria Santa Teresa

OPINION



Hay que marcar goles, la gran solución.

JUAN MARTIN



La portería hay que defenderla.

JUAN MARTIN

JOSE M^a MARTIN

Si hay un deporte que en Segovia atrae a un gran número de personas, este es el Fútbol Sala. Quizás sea este uno de los deportes donde se da el paradigma de que hay más practicantes que espectadores. Mucha "culpa" de ello —prácticamente toda—, la tienen desde aquel grupo que formó el equipo Cocina de Sant Millán y este otro que ahora, desde hace años, mantiene viva la llama del interés a través de las actividades del C.D. La Escuela.

No hacemos referencia tan sólo al hecho de practicar un deporte y que este sea el fútbol sala. Eso sería lo más simple. Estamos refiriéndonos a las grandes sumas económicas que

en torno a esta actividad se están moviendo. Los directivos de los equipos, a los que hay que agradecer el trabajo que realizan y el riesgo económico que personalmente asumen, puesto que es obvio pensar que raramente encontrarán un sponsor que cubra todo lo que necesitan.

Con referencia concreta al C.D. La Escuela, la mala suerte deportiva parece perseguir a quienes tanto han luchado porque el sala tuviera las buenas bases de que hoy disfruta. El primer equipo tras haber perdido la opción de estar jugando con los que buscan el título en la pasada

campana, afrontó el reto de seguir adelante, salvó la categoría y buscó los mimbres para que en la campaña 94/95 no sucediera lo mismo.

La lesión de Elías iba a trastocar el programa. La plantilla ha demostrado en los encuentros que ha disputado sin estar el brasileño que hace falta un líder que aglutine. Sin él los goles tardan en llegar, el juego deja mucho que desear, los triunfos son agónicos y en la cancha todos quieren mandar. Y el camino es otro.

Los directivos, obvio es tener que recordarlo, han dado los pa-

sos justos para que los problemas de la pasada campaña no se repitieran. Sólo les queda ya salir a la cancha y jugar. Algo que no parece posible. Por lo que sólo hay una solución al tema, que los jugadores den otra respuesta. Que demuestren que no se equivocó nadie cuando les fichó para un club modélico. Un club que cumple los compromisos con el jugador como lo hacen pocos. Basta ya de "agarrarse" a la mala suerte, al individualismo en la cancha e incluso a la morriña de alguno, y aplíquense aquellos de los tres mosqueteros, "todos para uno y ...".



La necesidad del líder. JUAN MARTIN

Hay que dar otra respuesta

Somos noticia.

Linea 3

NTADO DE SEGOVIA
Domingo 19 de Junio de 1994
Año XXIV - Núm. 28.743

de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Claver de Rueda
S.A. 40091 Segovia. Telf. 43 72 01 (sección Suscripción) o Fax 43 24 22
D.L.: 80-7 - 1926. Precio: 140 pesetas

AL DIA

18 Solbes asegura que el Gobierno no cambiará la actual política económica.

19 Herido un policía nacional en un atentado en Besauri.

19 Eligio Hernández dice que la sentencia del TS puede no ser la última.

21 Mitterrand

de Segovia desde ahora en empresas comerciales y culturales.
mejora del sector servicios, otra de las claves de futuro
infraestructuras y universidad,
la provincial

Fue en 1901
cuando El Adelantado de Segovia
salió por primera vez a la calle.
Ahora, 93 años después, podemos decirlo orgullosos:
Hablando de Segovia, somos los primeros.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DIARIO DE LA MAÑANA

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

0-0. El Valencia dejó escapar un punto ante el Spórting

Valencia (Efe).— El Spórting de Gijón sumó un punto ante el Valencia, en un partido en el que los visitantes, pese a su mejor juego, no mostraron un excesivo afán ofensivo ante un rival, que jugó el peor partido de la temporada en su feudo.

En el inicio del envite ambos conjuntos, aunque el Valencia como local se mostró con más interés por atacar, lucieron un juego anodino en el centro del campo, muy similar al exhibido en anteriores encuentros disputados en Mestalla. Parreira en esta ocasión realizó ciertos retoques en su centro del campo, con Poyatos en la derecha y Fernando con más libertad, además de colocar a Roberto un poco más adelantado y el brasileño Mazinho siempre por detrás de él.

El Spórting evidenció la ausencia de sus jugadores extranjeros y con un equipo bisono guardaba bien su parcela con una nutrida acumulación de jugadores que no permitía a los valencianista ningún respiro en las cercanías de la meta de Ablanedo.

Ante la poca seriedad mostrada por los locales, los asturianos decidieron perder el respeto al cuadro de Parreira en los últimos minutos del primer tiempo, pero su precariedad ofensiva se tradujo en ausencia de ocasiones para marcar.

En los inicios del segundo tiempo todo hacía indicar que los "brujos" todavía se encontraban hospedados en Mestalla y además con residencia fija, pues a los locales, además de no mejorar, la suerte les era esquiva.

Todo esto fue aprovechado por los asturianos para mejorar en su juego y hacerse con el control del centro del campo.



El deportista Fran se va de un jugador del Celta.

TELEFOTO EFE

El brasileño Bebeto logró el único tanto del Deportivo

1-2. Gudelj y Losada dieron la gran sorpresa en Riazor

Dos goles de Vlado Gudelj y Sebastián Losada dieron al Celta de Vigo la posibilidad de dar la gran sorpresa de la jornada al derrotar al Deportivo de La Coruña en el estadio de Riazor, cuyos aficionados presenciaron atónitos la derrota de los suyos.

La Coruña (Efe).— No pudo empezar peor el duelo para los coruñeses, ya que a los tres minutos de juego el equipo vigués consiguió inaugurar el marcador con un tanto de Gudelj. Si el Celta ya venía con pretensiones defensivas, con el marcador a su favor lo acentuó aún más y, salvo en contadas ocasiones, al Deportivo le costó mucho pasar la tupida y bien ordenada defensa céltica.

El Deportivo creó muchas ocasiones de gol pero el balón

se negó a entrar, como tampoco lo hizo en el minuto 44, en una jugada de Kostadinov, que primero falló Donato y después remató flojo Bebeto a las manos de Villanueva.

La segunda parte comenzó también mal para el Deportivo pues el Celta, en el minuto 53, en otro contragolpe, asestó un nuevo mazazo al equipo coruñés al marcar el segundo gol Losada. Bebeto acortó distancias pero ya no hubo tiempo para la reacción.

Partido jugado en el estadio

municipal de Riazor, con mucha lluvia, aunque el buen drenaje impidió la acumulación de agua. Más de 25.000 espectadores presenciaron el encuentro, que dejaron en taquilla más de 40 millones de pesetas.

— FICHA TECNICA —

Deportivo: Liaño; López Recarte (Manjarín, min.64), Voro, Ribera, Djukic, Villarroya; Aldana, Donato, Fran; Kostadinov (Julio Salinas, m.56) y Bebeto.

Celta: Villanueva; Alejo, Mariano, Salinas, Berges; Merino, Ratkovic (Aguirrechu, m.73), Desio, Losada (Carlos, min.57); Gudelj y Gil.

Goles: 0-1. Min.3: Gudelj. 0-2. Min.53: Losada. 1-2. Min.77: Bebeto.

Árbitro: Díaz Vega, del colegio asturiano.

1-0. El Zaragoza volvió a sacar adelante un partido con un jugador menos

Zaragoza (Efe).— El Real Zaragoza volvió a sacar adelante un encuentro con un jugador menos, por expulsión de Aguado en el minuto 44, circunstancia que casi se está convirtiendo en habitual en el equipo de Víctor Fernández, aunque debió sufrir tremendamente porque el Español apretó mucho en la segunda mitad.

Con la victoria el Real Zaragoza consiguió mantener su estadio imbatido en la Liga durante todo el año 1994, en el que de 23 partidos disputados ha vencido en 19 cediendo tan sólo tres empates.

El Zaragoza, que en los últimos encuentros disputados en La Romareda había debido cambiar el juego brillante y el fútbol de calidad por la pelea y la entrega ante equipos que revivieron las mejores épocas del "cerrojo" hubo de sufrir en esta ocasión una tremenda presión por parte del equipo de José Antonio Camacho que le impedía desplegar

su juego habitual aunque, de nuevo, surgió la figura de Poyet, que esta temporada se ha especializado en conseguir goles decisivos, para marcar también el del triunfo. Sólo a partir del minuto 30 fue cuando el conjunto aragonés consiguió ordenar sus ideas y trenzar juego llegando con peligro a la meta de Toni aunque, por contra, el Español daba mucha sensación de peligro al contragolpe.

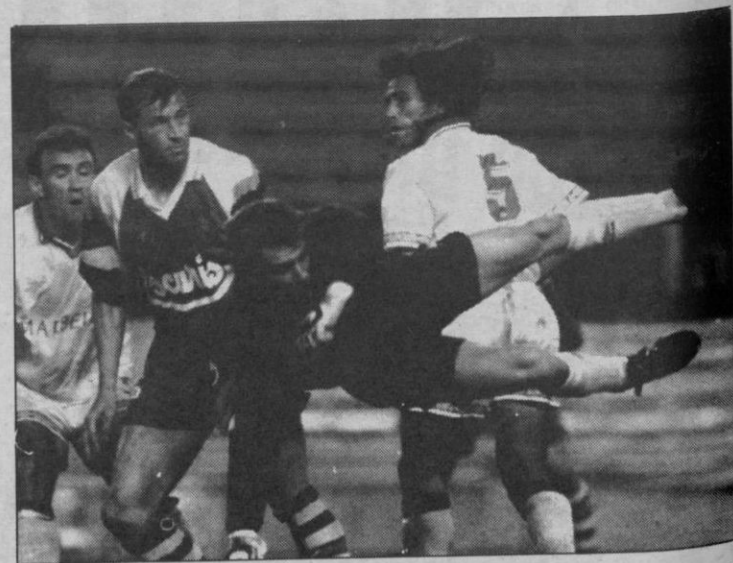
A los dos minutos de comenzado el segundo período Iotov tuvo en sus botas adelantar a su equipo pero falló a puerta vacía y la ley del fútbol no perdonó porque dos minutos más tarde, el jugador uruguayo del Zaragoza marcaba en un precioso cabezazo picado. A partir de este momento el conjunto maño debió dedicarse a la lucha para aguantar a un Español que buscó insistentemente el empate poniendo el corazón en un puño a la afición de La Romareda.

3-0. Suker encarriló el partido al transformar dos penas máximas

Sevilla (Efe).— La Sociedad Deportiva Compostela, conjunto muy inofensivo en misiones atacantes durante todo el partido, no pudo con un Sevilla que sentenció con dos penalties transformados por el croata Davor Suker y que al final redondeó el marcador con un gol al contragolpe de Tevenet.

El Compostela planteó un partido con una línea de cuatro defensores, cinco centrocampistas y sólo el danés Christensen en punta, lo que dificultó mucho el juego ofensivo del conjunto sevilista.

Los hombres dirigidos por el técnico madrileño, Luis Aragonés, desde el comienzo, tomaron la iniciativa del juego, aunque el equipo gallego no se descompuso y cortó los avances sevilistas en el centro del campo e incluso con Abadía y el brasileño Fabiano creó algunos contragolpes que inquietaron las proximidades del meta navarro Juan Carlos Unzué.



Aparatosa caída del portero sevilista Unzué.

TELEFOTO EFE

Tras el temprano gol del corata Suker, los compostelanos no tuvieron más remedio que adelantar líneas y Christensen tuvo más ayuda de Pasi, Fabiano y el mismo Lekumberri.

El conjunto gallego, pese a

que intentó la igualada, no logró coordinar bien las jugadas de ataque ante un ordenado Sevilla en defensa que no permitió serios peligros ante su portería. Al final, el conjunto sevilista consiguió dos valiosos puntos.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION



Luis Pérez lanza un cabezazo a la portería del Albacete.

TELEFOTO EFE

El viento y los fuertes aguaceros fueron el factor negativo

2-0. Iriarte logró su primera victoria en el estadio de Anoeta

La Real Sociedad de Salva Iriarte logró su primera victoria en Anoeta, al derrotar al Albacete por 2-0 en un mal encuentro disputado en el estadio donostiarra, donde el viento y los fuertes aguaceros, fueron un factor negativo para la práctica del buen fútbol.

San Sebastián (Efe).— En medio de la tónica centrocampista que dominó el primer tiempo, ambos equipos disputaron de alguna ocasión para marcar, Andonov en el minuto 6 para el Albacete —que se estrelló en la parte exterior de la red—, y Meho Kodro en el minuto 13 y Luis Pérez en el minuto 45 para la Real Sociedad.

En el segundo tiempo, la Real fue otra; Luis Pérez y Meho Kodro se convirtieron en la pesadilla de Marcos —el mejor del ayer equipo rojillo—,

y el peligro aumentó cuando Javier De Pedro entró en el terreno de juego.

El conjunto de Benito Floro por su parte, cometió el error de renunciar al ataque, hasta que Meho Kodro —que recogió el rechace de Marcos a un excelente remate de Karpin— le hizo un "agujero" en el minuto 61 y le obligó a buscar, infructuosamente, el empate.

En el 77 De Pedro estrelló un balón en el poste, pero un minuto más tarde no perdonó

y, con su izquierda, fusiló a Marcos y sentenció un encuentro que en el minuto 83 tuvo una jugada polémica, con un penalty solicitado y no sancionado por mano Fradera, jugador que en el min. 92 salvó un peligro para Marcos.

FICHA TECNICA

Real Sociedad: Alberto; Fuentes, Albistegi, Pikabea, Aranzabal; Imanol, Imaz; Luis Pérez, Karpin, Uría (De Pedro, min. 50); Kodro.

Albacete: Marcos; Alejandro, Fradera, Santi, Sotero; Coco, Bjelica, Oscar, Cordero, Zalazar; Andonov.

Goles: 1-0, min. 61: Kodro recoge un rechace de Marcos; 2-0, min. 78: De Pedro.

Árbitro: Andradás Asumendi, del colegio navarro.

1-1. El Barcelona amarró el empate a dos minutos del final del partido

Barcelona (Efe).— El Barcelona y el Betis empataron a un tanto en un partido en el que los hombres de Johan Cruyff dominaron en forma casi ininterrumpida, pero en el que, paradójicamente, el conjunto andaluz creó mas ocasiones de gol.

El resultado definitivo del encuentro se estableció en el minuto 88, en el que el Barcelona consiguió igualar el marcador, cuando ya parecía que el Betis iba a repetir el 0-1 que consiguió en su última visita al Camp Nou.

El equipo azulgrana tuvo un comienzo de partido muy favorable, en el que creó dos claras ocasiones de gol por medio del rumano Hagi, cuyo remate fue rechazado por Jaro con bastantes apuros, y Stoichkov, con un cabezazo que salió desviado ligeramente por encima del travesaño.

A los 41 minutos el Betis se quedó con diez hombres al mostrar el árbitro la segunda tarjeta amarilla a Menéndez. El conjunto andaluz se adelantó en el mar-



Stoichkov Romario ofrecieron a su afición sus trofeos.

TELEFOTO EFE

cador a los 65 minutos, al transformar Alexis en gol un penalty de Iván a Cuellar, que llevo aparejada la expulsión del jugador barcelonista, al que el árbitro mostró la tarjeta roja directa.

En el minuto 82, Rios cometió un penalty sobre Jordi, pero Koe-

man lo falló. El conjunto azulgrana consiguió el tanto del empate a falta de dos minutos para el final del partido, en una falta que sacó Koeman y que remató Abelardo al segundo palo, colocando la pelota fuera del alcance de Jaro.

0-1. Popov impidió que el Atlético de Madrid tenga un fin de año tranquilo

Madrid (Efe).— Un gol del ruso Dimitri Popov rompió las esperanzas de recuperación apuntadas por el Atlético de Madrid en las últimas jornadas y recompensó el juego de contragolpe del Racing, en un encuentro que en ningún momento pudo controlar el conjunto de Jorge D'Alessandro.

El Atlético por primera vez en mucho tiempo se presentaba en su campo con cierto estado de euforia, tras conseguir siete de los últimos ocho puntos. Únicamente la sanción a Francisco Narváez "Kiko" y las dudas sobre el estado físico de José Luis Pérez Caminero habían sembrado cierta incertidumbre que, el Comité Español de Disciplina Deportiva, en el caso del primero, y una recuperación inesperada del centrocampista se encargaron de apagar ayer mismo.

Sin embargo, el conjunto rojiblanco demuestra que sólo sabe

jugar a la desesperada. Se embarrulló en cada acción de ataque y dejó huecos suficientes para que el Racing expusiese su buena concepción del contragolpe.

Pronto, el conjunto de Vicente Miera dejó en evidencia el sistema defensivo del Atlético con la mejor jugada del primer tiempo; un contragolpe llevado por Luis Fernández en el que participaron cuatro jugadores racinguistas y culminado por el ruso Gavril Popov.

El tanto facilitó la vuelta al estilo que más practica el Atlético; tratar de meter al rival en su portería a base de coraje y sumar ocasiones perdidas. Un cabezazo de López (m.61), disparos de Vizcaíno (m.61) y Manolo (m.64) desde fuera del área y hasta cinco disparos consecutivos que rebotaron en jugadores racingistas casi bajo los palos alimentaron las esperanzas de reacción durante la segunda mitad.

1-0. Carlos se aseguró la renovación y dió dos puntos al Oviedo

Oviedo (Efe).— Un gol de Carlos, que ayer disputaba su decimoquinto partido de Liga y se aseguró así la renovación por una temporada, sirvió al Oviedo para imponerse al Logroñés, en cuyo banquillo debutó el portugués José Augusto Pinto.

El nuevo entrenador del conjunto riojano, presentó en el estadio Carlos Tartiere un planteamiento claramente defensivo, lo que permitió que el Oviedo dominara el encuentro con facilidad. Pero las facilidades que tenía el Oviedo para controlar el centro del campo se volvían dificultades en la zona de ataque, donde la acumulación de jugadores no dejaba el más mínimo hueco a los locales.

El equipo de Antic, llegó en muchas ocasiones a la portería

de Ochotorena, botó nueve saques de esquina en el primer tiempo, pero los delanteros no adelantaron en el remate.

En su único acercamiento a la portería ovetense, el Logroñés dispuso de la oportunidad más clara del primer tiempo tras una jugada de Silvio, que dejó pasar José Ignacio y Gudelj envió al cuerpo de Mora que iniciaba la salida.

Tras el descanso el partido continuó con la misma tónica, ya que el Oviedo continuó volcado sobre la portería de Ochotorena y el Logroñés, que adelantó tímidamente sus líneas, defendiéndose como podía.

El único gol del encuentro llegó a los 55 minutos en una jugada de Carlos, que recibió al borde del área, se deshizo de su marcador y batió a Ochotorena con un fuerte disparo.

BAR GALLEGO

Frente Estación RENFE

50 ANIVERSARIO

22 Diciembre 1944-1994

En esta efemérides agradece a sus clientes y amigos su fidelidad al tiempo que les desea unas

**Felices Fiestas
Navideñas**

FUTBOL

Luis Enrique sustituirá a Michel en el centro del campo

Madrid (Efe).— El hispanoargentino Jorge Valdano, entrenador del Real Madrid, manifestó ayer al término del entrenamiento matutino que el jugador Luis Enrique Martínez será el sustituto de José Miguel González "Michel", en el centro del campo en el partido de hoy contra el Valladolid, que se disputará en el estadio Luis Zorrilla.

"La banda derecha es una posición que a Luis Enrique le gusta especialmente, pero en un principio no manejamos esa posibilidad para no descomponer todas las líneas", declaró el técnico madridista. Valdano subrayó que aunque las bajas por lesiones de Redondo, Laudrup y Michel han alterado la defensa y el medio campo, el equipo "sigue siendo muy potente".

En cuanto a la inclusión en el equipo titular de Chendo y Lasa, que apenas han formado parte de los planes del entrenador, Valdano afirmó que ambos jugadores tienen un alto nivel de entrega y de servicio permanente, lo que a su juicio supone una "garantía para el equipo".

El técnico madridista se mostró optimista ante el encuentro de mañana, pero reconoció que el equipo ha tenido más problemas con aquellos clubes que están situados en la mitad de la tabla que con los de cabeza.

Según Jorge Valdano, la clave para que el Real Madrid sume los dos puntos está en que "desde el comienzo del partido, el equipo tome la iniciativa en el terreno de juego".

"Ley del silencio"

Sobre las declaraciones realizadas por ciertos jugadores del Oviedo por la lesión de Redondo, Valdano se mostró preocupado porque se había roto de la "ley del silencio" que imperaba en el mundo del fútbol.

"Me preocupa mucho que los jugadores profesionales hablen en las conferencias de prensa de sus compañeros, porque esto puede convertirse en un arma que los equipos utilicen unos contra otros", dijo.

Por otra parte, Mikel Lasa, que jugará en la posición de lateral izquierdo en el encuentro ante el Valladolid, afirmó ayer que nunca pensó cambiar de club aunque ultimamente no formase parte de las alineaciones del equipo. "Mi responsabilidad y la del equipo es jugar bien y ganar", indicó Lasa.

Alineaciones probables:

Valladolid: González; Cuaresma, Ferreras, Albesa, Ramón, Miguelo; Macón, Gracia, Quedo; Iñiqui y Nilson.

Real Madrid: Buyo; Lasa, Sanchis, Hierro, Chendo; Luis Enrique, Martín Vázquez, Milla, Amavisca; Raúl y Zamorano.

El partido comenzará a las 21,30 horas (Autonómicas) y será arbitrado por Juan Ansuátegui Roca.

BALONMANO



El conjunto segoviano no mereció la derrota.

A pesar del resultado adverso ante el Ademar

35-30. El Nava Caja Segovia realizó un buen partido en León

No acompañó la suerte al conjunto navero en esta novena jornada de Liga de Segunda División de balonmano, disputada en el pabellón "Hermanos Maristas" de León, ante el club Ademar de esta ciudad.

AMARUARRI

La mala fortuna a la hora de entrar el balón entre las mallas le desmontó la buena actuación que venían manteniendo desde una primera mitad donde la rivalidad quedó reflejada en la constante igualdad recogida en el marcador, que al final de este período ofreció el resultado de empate a 14 goles.

Situación que aprovechó el conjunto leonés para despejarse e ir marcando la diferencia de los cinco goles que mantuvo hasta el final (35-30). No obstante el Ademar tampoco dio facilidades ni estaba dispuesto a ceder nada. Realizó un buen encuentro con una táctica defensiva basada en un 5-1, que a partir del minuto 30 cambió por un 3-3 con los laterales adelantados para salir al contraataque y en ataque movió con rapidez el balón presionando por el centro y laterales basándose en las ju-

gadas de Jorge y Héctor, dos jugadores procedentes del Universidad de León. A ello también se unió la suerte de encontrarse con la mayoría de los rechaces de la portería navera.

Buen juego navero

Por su parte el Nava se desenvolvió bien de la táctica rival y practicó un buen juego tanto en defensa como en ataque. No doblegó ni un instante ante el acoso rival, al que respondía presionando con un juego de equipo, muy coordinado y moviendo el balón por todas las zonas hasta culminar

la jugada/gol. Los desaciertos de los primeros cinco minutos de la segunda mitad le llevaron a encajar una desventaja que ya no pudo remontar a pesar de los continuos intentos por conseguirlo.

Partido disputado en un pabellón con poca iluminación y ante un nutrido grupo de espectadores que salieron satisfechos del interesante juego presenciado. Muy rápido, de vistosas jugadas y con la animación de contar con más de un gol marcado por minuto. Última jornada de la primera vuelta que dará paso a la segunda el próximo 15 de enero del año entrante y que los naveros disputarán en Palencia ante el Balopal, equipo con el que empató en su anterior confrontación.

FICHA TECNICA

PROSESA ADEMAR DE LEON: Marco, Ruiz (4), Antón (2), Velasco (3), Castellanos (3), Martínez (1), Alberto (1), Jorge (9), Héctor (6), Oscar (1), Del Río (1) y Félix (4).

C.P. NAVA CAJA SEGOVIA: Enrique, Pelayo, Luismi, Torres (1), Julio (5), Juan Ignacio (5), Churro (5), David (9), Tinín (3), López y Maroto (3).

ARBITRAJE: A cargo de los colegiados leoneses Manuel Matilla y Guillermo Robles. Bien, siguieron muy de cerca la jugada y estuvieron acertados en sus decisiones.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Deportivo, 1; Celta, 2.
Barcelona, 1; Betis, 1.
Valladolid-Real Madrid (hoy).
Oviedo, 1; Logroñes, 0.
Real Sociedad, 2; Albacete, 0.
Tenerife, 1; Ath. Bilbao, 0.
Valencia, 0; Spórting, 0.
Atletico de Madrid, 0; Racing de Santander, 1.
Zaragoza, 1; Español, 0.
Sevilla, 3; Compostela, 0.

	J	G	E	P	F	C	P
Zaragoza	15	10	3	2	25	15	23
R. Madrid	14	9	3	2	32	15	21
Deportivo	15	8	5	2	30	16	21
Barcelona	15	8	4	3	26	16	20
Ath. Bilbao	15	8	2	5	15	15	18
Betis	15	5	7	3	22	10	17
Sevilla	15	7	3	5	21	16	17
Español	15	5	6	4	23	16	16
Celta	15	5	6	4	17	20	16
Tenerife	15	5	4	6	21	20	14
Valencia	15	5	4	6	20	21	14
Compostela	15	5	4	6	15	21	14
R. Sociedad	15	4	5	6	19	19	13
Oviedo	15	5	3	7	13	17	13
At. Madrid	15	5	2	8	25	23	12
Spórting	15	4	4	7	17	28	12
Racing	15	4	3	8	15	19	11
Albacete	15	3	5	7	20	29	11
Valladolid	14	3	4	7	9	26	10
Logroñes	15	0	5	10	5	28	5

SEGUNDA DIVISION

At. Marbella, 2; Palamós, 0.
Barcelona, 2; Salamanca, 0.
Lleida, 1; Rayo Vallecano, 1.
Extremadura, 0; Getafe, 0.
Ath. Bilbao, 3; Atlético Osasuna, 1.
Eibar, 2; Hércules, 0.
Leganés, 1; Mérida, 0.
Real Madrid, 2; Badajoz, 0.
Toledo, 3; Mallorca, 2.
Villarreal, 2; Orense, 1.

	J	G	E	P	F	C	P
Lleida	15	10	2	3	23	11	22
Barcelona	15	6	7	2	34	17	19
Mérida	15	7	5	3	16	9	19
Rayo V.	15	6	6	3	20	13	18
Eibar	15	4	10	1	16	12	18
Salamanca	15	5	7	3	16	11	17
Villarreal	15	5	6	4	15	14	16
Osasuna	15	5	6	4	16	18	16
Mallorca	15	6	3	6	22	15	15
Marbella	15	6	3	6	22	22	15
Hércules	15	4	7	4	17	17	15
Ath. Bilbao	15	4	7	4	15	15	15
Toledo	15	6	3	6	17	20	15
Badajoz	15	3	7	5	13	17	13
R. Madrid	15	3	7	5	15	20	13
Extremadura	15	3	7	5	10	18	13
Getafe	15	2	8	5	9	14	12
Leganés	15	4	3	8	12	21	11
Palamós	15	2	6	7	20	28	10
Orense	15	1	6	8	9	25	8

La quiniela ganadora

1. Deportivo-Celta	2
2. Barcelona-Betis	X
3. Oviedo-Logroñes	1
4. R. Sociedad-Albacete	1
5. Tenerife-Atthétic	1
6. Valencia-Spórting	X
7. At. Madrid-Racing	2
8. Zaragoza-Español	1
9. Sevilla-Compostela	1
10. Lleida-Rayó Vallecano	X
11. Extremadura-Getafe	X
12. Leganés-Mérida	1
13. Toledo-Mallorca	1
14. Villarreal-Orense	1
Pleno al quince:	
15. Atlético-Osasuna	1

EN BREVE

POLIDEPORTIVO: El ministro de Educación y Ciencia, Gustavo Suárez Pertierra, entregó ayer en Madrid la Real Orden del Mérito Deportivo a más de un centenar de deportistas, entrenadores, directivos y empresarios que han contribuido en los últimos años al éxito del deporte español. Entre los premiados que acudieron a recoger su distinción figuraban Arantxa Sánchez Vicario, Carlos Sáinz, Perico Delgado, Juan Antonio Sanepifanio, Antonio Díaz Miguel, Alex Crivillé y Rafael Gordillo.

TENIS: Conchita Martínez y

Alberto Costa representarán a España en la Copa Hopman de tenis que se disputará en la ciudad de Perth, capital del estado de Australia del Oeste, del 31 de diciembre al siete de enero próximos. Martínez y Costa jugarán en individuales y dobles mixtos en este prestigioso torneo de naciones con premios por valor de más de 700.000 dólares.

CICLISMO: La primera gran etapa pirenaica de la Vuelta Ciclista a España de 1995 se disputará el 19 de septiembre, entre las localidades leridanas de Tárraga y el Pla de Beret, esta últi-

ma enclavada en el Valle de Arán, anunció ayer en Barcelona la empresa Unipublic, organizadora de la gran prueba española. La etapa constará aproximadamente de unos 190 kilómetros y se ascenderán los puertos de Comiols, de segunda categoría; la Bonaigua, de primera, y el Pla de Beret, también de primera.

FUTBOL: El ex futbolista Edson Arantes do Nascimento, "Pelé", será secretario especial de Deportes en el Gobierno del próximo presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso.

Programa de investigación "Prometheus"

M.C.

Desde 1986, los fabricantes de automóviles europeos y sus proveedores han estado trabajando juntos en propuestas para el tráfico del futuro. El programa en el que están cooperando se denomina "Prometheus", como el dios griego del fuego. Las iniiiales responden a Programa para un Tráfico en Europa con Mejor Eficiencia y Seguridad sin Precedentes.

Oficialmente la idea es desarrollar conceptos y soluciones destinados a mejorar todos los aspectos del tráfico en Europa. En otras palabras, hacer que el tráfico sea considerablemente más seguro, más respetuoso con el medio ambiente, más económico, más eficiente y más cómodo para los usuarios. El proyecto "Prometheus" finaliza ahora, en 1994, y las compañías involucradas presentaron sus resultados en un acto de clausura celebrada en París del 18 al 20 de octubre pasados.

A cada fabricante se le asignó un campo específico a desarrollar. Volkswagen se responsabilizó de algunos nuevos sistemas electrónicos; un sistema de navegación y un control inteligente de cruce denominado AICC.

Cuatro vehículos de Volkswagen dotados de estos modernos sistemas electrónicos fueron presentados en la clausura del programa de investigación Prometheus. El primero de estos nuevos dispositivos es un sistema de navegación que dirige automáticamente al conductor a su destino con la ayuda de un monitor y un sintetizador de voz. Lo destacable de este sistema de Volkswagen es que puede ser combinado con el sistema de información de tráfico por radio.

Las informaciones sobre el tráfico son digitalizadas y enviadas directamente al computador de ruta a través del RDS (Radio Data System) y del futuro TMC (Traffic Message Channel), que ya estaba instalado en los modelos presentados en París. Este sistema dinámico doble (Dual mode), reconduce el vehículo automáticamente si su trayecto previsto inicialmente está congestionado.

Dos vehículos de investigación de VW mostraron el principio del AICC o Control de Cruce Autónomo Inteligente. Este moderno sistema de control de velocidad y distancia asegura que el vehículo mantenga la distancia de seguridad con el vehículo precedente. Para ello, no sólo calcula la velocidad, sino que automáticamente tiene en cuenta las condiciones de la carretera con la ayuda de un dispositivo de análisis de la adherencia.

El AICC puede incluso hacer que el vehículo se detenga totalmente de manera automática en los atascos, y arrancar de nuevo cuando el tráfico reemprenda la marcha.



El flamante y rápido 850 T-5R.

VOLVO

Volvo 850 T-5R: Experiencia única para 2.500 conductores

M.C.

No va a ser una venta a gran escala. Por eso no se va a ver a menudo. Esa no fue la ideal al considerar el 850 T-5R. Sólo 2.500 conductores tendrán el privilegio de ser propietarios de este modelo especialmente diseñado y turboalimentado ya que sólo se van a fabricar 2.500 unidades. De este modo los propietarios del T-5R formarán un grupo exclusivo de personas que quiere llamar la atención y ser vistos.

Este objetivo se va a lograr con este coche de color amarillo con llantas gris-grafito.

Máquina para conducir

El color de la carrocería es importante pero sobre todo el Volvo 850 T-5R es una máquina para conducir. La versión normal del Volvo 850 con turbo ya ofrece un rendimiento superior a la mayoría de los coches estándar.

La interacción entre las ca-

racterísticas del motor de cinco cilindros sobrealimentado por medio del turbo y las del chasis transforman al coche en una experiencia de conducción inolvidable.

En la versión R, se añade otra dimensión más a la experiencia de conducir. La potencia y rendimiento son superiores y el coche en su interior y exterior ha sido especialmente diseñado.

Turbo modificado

El motor es la ya conocida versión con turbo, 20 válvulas, cinco cilindros y 2,3 litros, en el que se ha modificado el sofisticado sistema de sobrealimentación. En la versión T-5R, este motor desarrolla 240 CV a 5.600 rpm y un par motor de 330 Nm desde 2.000 rpm, aunque sólo durante 30 segundos. Esto es suficiente para obtener una velocidad máxima de 245 km/h. y una aceleración de 0 a 100 en 6,9 segundos.

Todos los instrumentos del salpicadero y consola central están enmarcados con incrustaciones de madera de nogal teñido oscuro. La palanca de cambio también es de nogal teñido oscuro.

El interior de madera, cuero y amaretta en tonos oscuros, armoniza elegantemente.

Modificaciones en el chasis

El Volvo 850 T-5R tiene un chasis rebajado al que se ha dotado de un sistema de suspensión más duro, comparado con la versión T-5, al objeto de reforzar su carácter deportivo con el placer de conducir. El sistema de frenado, considerado por muchos como el mejor de su categoría, es el mismo en todos los modelos 850. Tiene potentes discos ventilados de 280 mm. delante y de 295 mm. detrás.

Ni que decir tiene que el ABS es de serie.

EN RUTA

Orgemer

La empresa Orgemer de Madrid, una de las pioneras en la actividad de marketing, con más de treinta años en el mercado, ha creado un equipo de profesionales, —especialistas en el segmento de la automoción, con experiencia superior a 25 años—, procedentes de empresas fabricantes y separados de su actividad por haber cumplido 55 años.

Coordenados por Carlos de Francisco Rodríguez, persona bien conocida en el ámbito automovilístico, está ofreciendo sus servicios a todas aquellas empresas que por su dimensión no pueden contar en su plantilla con este tipo de especialistas para la solución de problemas puntuales.

Sus actividades abarcan des-

de la búsqueda y nombramiento de Redes Comerciales, estudios de mercado, selección y formación de vendedores, preparación de campañas de promoción y de imagen, asesoramiento comercial, gestión de "stock", planificación contable, etc.

Land Rover

Land Rover, continuando con su política de protección y apoyo de la Naturaleza, ha iniciado una colaboración con la Fundación Oso Pardo. Su primera aportación ha sido la de tres Land Rover Defender 90, equipados con aparatos de comunicación para localizar cazadores furtivos. Posteriormente se donó un Land Rover Discovery TDi para las actividades de la fundación en materia de prensa, relaciones públicas e investigación.

Hyundai

Hyundai Motor Company ha exportado 34.691 unidades en octubre pasado, de las que 12.360 se vendieron en Norteamérica, 11.518 en el mercado europeo y las restantes 10.813 se repartieron entre el resto de los mercados mundiales. El modelo Accent ha sido el más solicitado por todos los mercados exteriores, con un 46% sobre el total de las ventas, seguido por el Lantra, con el 24%. El Sonata alcanzó el 10% y el S-Coupé el 7%. El volumen total de exportación durante los diez primeros meses de 1994 alcanza las 303.033 unidades, con incremento del 15,8% sobre el mismo periodo del año anterior.

El Sonata se mantuvo por sexto mes consecutivo como el coche más vendido en Corea, seguido del Lantra.

Señales de tráfico con paneles solares

SIMON GRIVER Y SISSY BLOCK

Una empresa israelí ha logrado dominar la energía solar para mejorar la seguridad vial por las noches. Interplex Solar ha desarrollado una novedosa señal de tráfico activada por energía solar que ofrece una mayor visibilidad nocturna que la proporcionada por las señales reflectoras convencionales.

Las señales están equipadas con paneles solares que se recargan durante el día. "La batería almacena suficiente energía solar como para alimentar la señal durante más de seis días", explica el presidente de Interplex, Ron Friedman. "Una célula fotoeléctrica activa las señales en la oscuridad y las apaga de madrugada".

Los bordes fosforescentes de las señales, constituidos por pequeñas luces titilantes, se distinguen a una distancia de hasta 800 metros, comparados con los 350 metros de las señales convencionales. Bordeando las señales y los letreros hay diodos luminosos (LEDs), similares a los que se utilizan para leer el tablero en algunas calculadoras. Los LEDs son activados por una batería que se recarga durante el día por medio de los dos paneles solares ubicados en la parte superior de la señal.

Las señales son aptas para cruces peligrosos y calles en las que de noche resulta difícil ver el tráfico o advertir claramente las señales. Los departamentos de señalización vial de Europa, Estados Unidos e Israel han firmado acuerdos con Interplex, y está negociando con grandes empresas de otros países. (Jerusalem Dateline).

Un material cerámico reduce el consumo de gasolina

El uso de materiales cerámicos en el motor de combustión de automóviles no sólo produce una reducción del consumo de combustible, y con ello de la expulsión de sustancias nocivas, sino también un descenso de los ruidos. Este es el resultado de un proyecto en el que han participado el Instituto Max Planck de investigación de metales (Stuttgart) y las empresas Bayer AG, Hoechst AG, MTU München y Daimler-Benz AG. En el marco de un proyecto subvencionado por el Ministerio Federal de Investigación y Tecnología se sustituyeron las válvulas de metal usuales por nitruro de silicio. Este material soporta temperaturas mucho mayores, por lo que —dadas las altas temperaturas de funcionamiento a más de 1.000 grados centígrados— también se puede aumentar el rendimiento.

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

DESPACHOS estrenar. Edificio oficinas. Escultor Marinas 50-65 metros. Construcciones Sansigre. Telfs. 425802-426602.

PISOS amueblados dos y tres dormitorios. José Zorrilla y El Salvador. 432982.

ENSEÑANZAS ▼

ALEMAN, francés, inglés. Profesorado nativo. Academia Dialog. Los Zuloaga, 3 (bajo). 433426.

INMOBILIARIAS ▼

TOVAR. Vende piso C/ Cuéllar. 5 dormitorios, dúplex, construcción.

TOVAR. Vende piso C/ Independencia. 5 dormitorios, totalmente exterior. Tercero.

TOVAR. Vende chalet individual. El Sotillo, 120 mts. 2 plantas.

TOVAR. Vende fase 3ª. Los altos de San Cristóbal. 3 dormitorios.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ. Nº 6



HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: CARRETERA DE VALLADOLID. 60 m². Patio 35 m². Ocasión. 9.000.000.

HABITAT: SAN MILLAN. 140 m². Dos dormitorios. Dos baños. Inmejorable.

HABITAT: DESAMPARADOS. 250 m². Tres plantas. Garaje. Proyecto para rehabilitar. Consúltelos.

HABITAT: SAN VALENTIN. 400 m². Jardín 200 m². Vistas. Vivienda unifamiliar. Ocasión.

HABITAT: SAN MARCOS. 140 m². Parcela 5.800 m². Piscina. Huerta. Situación privilegiada.

HABITAT: SAN VALENTIN. 516 m². Cinco plantas. Jardín 130 m². Preciosas vistas.

HABITAT: ZAMARRAMALA. 58 m². Para rehabilitar. Céntrica. Soleada. 2.500.000. Ocasión.

HABITAT: MATABUENA. 125 m². Para reformar. Patio 140 m². 4.000.000. Oportunidad.

HABITAT: ENCINILLAS. 450 m². Para rehabilitar. Céntrica. Soleada. 2.500.000. Estupenda fachada.

HABITAT: LA GRANJA. 120 m². Tres plantas. Bonita fachada. Soleada. 11.000.000.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltelos. Teléfonos 460625-460628.



FINCAS NOVO. Vende últimos chalets adosados en La Lastrilla, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón con chimenea, terraza, garaje, bodega, parcela individual, piscina comunitaria. Teléfono 444055.

FINCAS NOVO. Vende parcela urbana San Cristóbal. 1.000 m², y en Trescasas de 3.740 m². Teléfono 441729.



AMBITO: Junto Cronista Lecea. Vende piso 2 dormitorios, cocina amueblada. Servicios centrales 14.000.000. PV-252.

AMBITO: C/ Las Nieves. Vende piso 3 dormitorios, luminoso. 11.000.000. PV-254.

AMBITO: José Zorrilla. Vende piso 2 dormitorios, salón. Calefacción. 10.000.000. PV-244.

¡ANTES DE DECIDIRSE!
Consulte: "EL MERCADO INMOBILIARIO DE AMBITO". Encontrará más de 400 ofertas de: Pisos, apartamentos, chalets, fincas... Pídanos nuestra guía. Plaza Mayor, 13. Teléfono 44 30 33.

UGARTE: Vende piso 4 dormitorios. Nueva Segovia. Garaje. Exterior. 13.800.000.

UGARTE: Vende piso plaza Tomás Bretón. 3 dormitorios. 9.000.000.

UGARTE: Vende apartamento C/ Velarde (casco antiguo). Buenas vistas.

UGARTE: Vende piso C/ Santo Domingo. 2 dormitorios. Tlf.: 444647.



AVAL VENDE: Dúplex en "San Lorenzo", 3 dormitorios, cocina amueblada, trastero. Sólo 16.000.000 millones.

AVAL ALQUILA: Locales en "San Cristóbal". Distintos tamaños y precios.

AVAL VENDE: Pisos en "La Lastrilla", 2 y 3 dormitorios. Buen precio.

AVAL ALQUILA: Nave en "Polígono Hontoria". 2.200 m².

AVAL ALQUILA: Apartamento calle "San Gabriel", 1 dormitorio. Sin muebles.

ALZA: Disfrute de la tranquilidad del Sotillo; viviendas y apartamentos de 1 y 2 dormitorios, garaje, tenis, piscina, cafetería. Precios desde 5.500.000 pesetas. Grandes facilidades de pago. Entrega agosto-95. Teléfono 443636.

ALZA: Tres últimas viviendas de tres dormitorios en el mismo centro urbano de San Cristóbal. Inmejorables vistas y calidades, garaje, trastero. Facilidades de pago. Entrega: Finales-95. Teléfono 443636.

ALZA: Alquila dos excelentes locales junto actual Ayuntamiento. Con fachada a tres calles. Diferentes superficies. Aptos para cualquier tipo de negocio. Teléfono 443636.

ALZA: Traspasa local comercial en C/ Real. 40 m² en dos plantas. Totalmente acondicionado. Teléfono 443636.

TRABAJO ▼

SE NECESITA señora para limpieza. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 5).

NECESITAMOS electricista electrónico. Apartado de Correos 220, Segovia.

SE PRECISAN distribuidores para Segovia y provincia. Aprox. 350.000 pesetas netas. Teléfonos 93/4539865 y 4539052.

GANÉ 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba.

HOSTAL Sol Cristina. Necesita camarero profesional. Frente estación de ferrocarril.

VARIOS ▼

CLUB LIBERAL. Chicas, chicos, parejas, tríos. No profesionales. 924/234957.

PISTA 081. No son los martes.

PISTA 091. Uno de ellos es todo un señor iron.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

VENTAS ▼

CASA NUEVA. Unifamiliar. 2 dormitorios abuhardillados. Bodega-garaje. 19.700.000 pesetas. Teléfono 444183.

SE VENDE parcela Parque Robledo, buena situación. Teléfono: 429403.

VENDO casa con jardín en Segovia. Teléfono 91/8593808.

VENDO fincas rústicas en Sotalsalbos, a 2.000 y 1.500 pesetas m². Javier. Teléfono 91/8905924.

VENDO maquinaria construcción. Teléfono 181922 (de 6 a 10 noche).

SE VENDE negocio rentable (tienda de moda), por no poder atender. Teléfono 91/7301181 (de 9 a 11 noche).

VENDO local 50 m². C/ Peñuelas. Próximo Academia. Telfs.: 91-6566471, 91-4089531. Sr. Juárez.

**TELEFONOS DE INTERES
FRENTE A UNA EMERGENCIA
EN CARRETERA**

Servicios Provinciales de Protección Civil	43.32.32
Teléfono de Emergencia Protección Civil	006
Guardia Civil	42.63.63
Cruz Roja (Urgencias provincia)	46.00.00
(Oficinas)	43.03.11
Guardia Civil de Tráfico	42.11.00
	42.86.49
Tele-ruta	91/441.72.22
Servicio Nacional de Meteorología	91/244.35.00
Hospital General (Centralita)	41.91.00
(Citaciones)	41.92.74
Hospital Policlínico (Urgencias)	41.92.98
(Citaciones)	41.92.90
(Centralita)	41.92.75
Hospital de la Misericordia	43.08.12

PUESTOS DE AMBULANCIAS

Segovia	43.03.11
Riaza	55.04.98
Ayllón (N-110, Km. 97,800)	55.31.15
Boceguillas (N-I, Km. 117,200)	54.31.28
Cantalejo (N-112, Km. 42,800)	52.02.51
Cuéllar (N-601, Km. 147,500)	14.08.69
Sta. M.ª la R. de Nieva (N-605, Km. 31,500)	59.44.36
Villacastín (N-VI, Km. 84,000)	10.72.64

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO**DATOS PERSONALES**

NOMBRE _____

DIRECCION _____

POBLACION _____

TELEFONO _____ NIF _____

DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (15%). Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Antena 3 Televisión

- 07.30.- RING - RING
- 08.30.- SORTEO EXTRAORDINARIO DE LA LOTERIA DE NAVIDAD
- 12.00.- PASA LA VIDA
- 13.30.- EL MENU DE KARLOS ARGUINANO
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15.00.- TELEDIARIO-1
- 15.30.- EL DESPRECIO
- 16.30.- CORAZON SALVAJE
- 17.00.- MARIELENA
- 18.00.- SIN FRONTERAS
- 18.50.- ¿COMO LO VEIS?
- 19.20.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
- 19.50.- LA FAMILIA TORKELSON
- 20.00.- LAS HISTORIAS DE CLARISSA
- 21.00.- TELEDIARIO-2
- 21.27.- EL TIEMPO
- 21.35.- NO TE LO PUEDES PERDER
- 22.15.- ESPECIAL CINE: "La Mujer de Rojo" (Usa-1984). Dir: Gene Wilder. Int: Gene Wilder, Kelly Lebrock. Un publicista de mediana edad conoce a una bella modelo de la que se enamora y hace objeto de su fantasía.
- 24.00.- LUZ ROJA (la parte débil del sexo fuerte)
- 01.30.- TELEDIARIO-3
- 01.45.- LA LEY DE LOS ANGELES
- 02.35.- ALTA TENSION
- 03.35.- TELEDIARIO-4
- 04.05.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06.15.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 06.45.- NOTICIAS
- 07.15.- TRAS 3 TRIS BUENOS DIAS
- 10.30.- PUNKY BREWSTER
- 11.30.- COLMILLO BLANCO
- 12.00.- SOMOS 10 (serie)
- 12.30.- CAMARA BAJA
- 13.00.- EL COCHE FANTASTICO
- 14.00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14.30.- COSAS DE CASA
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.35.- TELECINE: "Virginia y Santa Claus" (Usa-1991). Dir: Charles Jarrott. Int: Charles Bronson, Edward Asner. Finales siglo XIX. James es despedido de su trabajo tras pelearse con un compañero y encontrar un nuevo empleo es muy difícil.
- 17.45.- CINE: "El hombre vestido de Santa Claus" (Usa-1980). Dir: Corey Allen. Int: Fred Astaire y Gary Burghoff. Navidad en N. York. Tres personas alquilan un traje de Santa Claus, con diferentes fines pero todos buenos.
- 20.00.- LOS SIMPSONS
- 20.30.- A TODA PAGINA
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.35.- FARMACIA DE GUARDIA
- 23.00.- EL PELICULON: "Sedución peligrosa" (R.U-1992). Dir: Russel Mulcahy. Int: Michael Caine, Sean Young. Tras verse implicado en una colisión de coches en Londres. Harry conoce a una bella mujer y pronto se convierte en su amante.
- 00.30.- BODAS REALES (Balduino y Fabiola de Bélgica)
- 01.30.- NOTICIAS
- 02.00.- CINE DE MADRUGADA
- 04.00.- TELEVENTA
- 05.30.- CINE DE MADRUGADA



- 06.15.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.00.- TELE VI QUE TE VI
- 08.00.- SORTEO LOTERIA DE NAVIDAD
- 12.45.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
- 14.00.- VEREDICTO
- 14.30.- LAS NOTICIAS (primera edición)
- 15.00.- VEREDICTO
- 15.30.- LA VIDA ALREDEDOR
- 16.30.- MILAGROS (telenovela)
- 17.30.- PATRULLA "X"
- 18.00.- POWER RANGERS (serie)
- 18.30.- TARZAN (serie)
- 19.00.- LA RULETA DE LA FORTUNA (concurso)
- 19.30.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS (segunda edición)
- 21.00.- TELEUPON
- 21.10.- KARAOKE
- 21.30.- ESPECIAL DE HUMOR (primera parte)
- 23.35.- CINE (En el transcurso de la película, se emitirá el informativo "ENTRE HOY Y MAÑANA"). "La escopeta nacional" (1977 - 98'). Nacionalidad: española. Dirección: Luis García Berlanga. Intérpretes: Luis Escobar, José Sazatornil "Saza", Mónica Randall, José Luis López Vázquez. Un fabricante catalán de porteros automáticos organiza una cacería para ministros del franquismo, con objeto de extender su mercancía por todo el territorio nacional.

- 01.55.- CINE: "Manolo, guardia urbano" (1956 - 90'). Dirección: Rafael J. Salvia. Intérpretes: Manolo Morán, Tony Leblanc, Pepe Isbert, Luz Márquez. Por una terrible confusión, el niño del guardia Manolo es confundido por el de otra familia y tratará de recuperarle por todos los medios.
- 03.30.- NOVEDADES INCREIBLES (promocional)
- 03.55.- DOS CONTRA EL CRIMEN (serie)



- 08.05.- REDACCION. NOTICIAS
- 08.10.- ABC WORLD NEWS, CON PETER JENNINGS
- 08.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Charlie Brown y Snoopy
- 09.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 09.05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09.52.- REDACCION NOTICIAS
- 10.00.- DOCUMENTAL: LOCOS POR EL NECTAR
- 10.25.- MI PELICULA FAVORITA: "Muerte en Venecia" V.O.
- 12.05.- CIEN: "La estación"
- 13.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- TELESERIE: Entrenador
- 14.30.- TELESERIE: Roc
- 15.00.- CINE: "Sin escape (Ganar o morir)"
- 16.32.- CINE: "La maté porque era mía"
- 17.58.- CINE: "Pasión por el triunfo"
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Animaniacs
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- TELESERIE: El trébol azul
- 21.00.- TELESERIE: Primos lejanos
- 21.28.- PRIMER PLANO
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "Aguila de acero III". Dirección: John Glen. Intérpretes: Louis Gossett, Rachel McLish. El famoso piloto aéreo Chappy viaja a una guarida de la selva americana para enfrentarse a Kleiss.
- 23.33.- CINE: "Malcolm X"
- 02.48.- CINE: "Lorenzo's Oil (el aceite de la vida)"
- 04.58.- FUTBOL AMERICANO



TELEMADRID

- 07.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
- 07.30.- BUENOS DIAS MADRID
- 09.00.- A SABER
- 09.30.- SERIE
- 10.00.- TELENOTICIAS
- 10.20.- TELE EMPLEO
- 10.40.- MADRID DIRECTO
- 11.50.- CHICO LISTO
- 12.45.- MASK
- 13.10.- ISIDORO
- 13.30.- LA BANDA DE TOM Y JERRY
- 14.00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14.30.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- EL ROMPECABEZOTAS
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18.40.- TELE EMPLEO
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 21.25.- EL TIEMPO
- 21.30.- NOCHE DE FUTBOL
- 23.30.- CINE
- 01.30.- TELENOTICIAS
- 01.35.- TELE EMPLEO
- 01.55.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA C.A.M.

PEQUEÑA PANTALLA

EL DIA MAS GORDO DEL AÑO

Hoy es el día más gordo del año, y en él caben todos los sueños que se puedan imaginar y muchos más, de ahí que media España estará pegada al televisor y la otra media a su radioreceptor. Y es que son muchos millones de pesetas, concretamente 155.232, los que reparte este año la Lotería de Navidad y "el gordo", para la serie completa, pasará este año 300 millones de pesetas. Este sorteo, que será retransmitido íntegramente y en directo por la 1 de TVE desde el Palacio de Loterías de Madrid, es el único evento de este país que no conoce la palabra crisis y ni siquiera la guerra civil pudo con él. Además vale todo para que la suerte llame a la puerta de cada uno. Y esto a los españoles se les da tan bien como jugar a la lotería. El perejil, esa planta herbácea vivaz de la familia de las umbelíferas que con tanto fundamento adorna todos los platos de Carlos Arguñano, es

estos días protagonista indiscutible de las mejores artes para llamar a diosa fortuna. Pero como todo condimento que se precie, el perejil a secas tiene que ir acompañando algo, y este algo, en este caso, no es un algo sino un alguien, que es santo y se llama San Pancracio. Manda la tradición, que de estas cosas sabe un rato, que el San Pancracio que tenga usted en casa tiene que ser regalado o robado, porque si no el santo ni pestañear siquiera. San Pancracio, que concede también trabajo y por ello tiene últimamente toda una legión, tras sí, de seguidores, es además, y a la vista de sus virtudes, uno de los artículos más vendidos, junto a la imagen de la Virgen del Carmen en los comercios religiosos. Pero los que se precian de ser devotos, de verdad, también le rezan a Santa Rita, patrona de los imposibles, que para esto de los milagros sólo se necesita tener fe.

UNA CORBATA PARA LA NAVIDAD

La cita con el morbo, pero morbo lo que se dice morbo de verdad, la tenemos hoy en Antena 3 en su famosa serie Farmacia de Guardia, que viene cargada de espíritu navideño y, de caras conocidas de esta cadena privada. Y es que por el episodio de hoy desfilarán, entre otros, el doctor Bartolomé Beltrán,

Marta Robles y José María Carrascal. Este veterano periodista, presentador en Antena 3 del informativo de la madrugada, se ha hecho famoso por sus corbatas y el asunto está centrado precisamente en esta prenda de vestir: ¿Tendrá la corbata de Carrascal color, olor, sabor y formato navideño?

PADRES FORZOSOS

Los padres que hay en las familias son para todos los gustos, pero lo que nos propone Canal+ para hoy son "padres forzosos", obligados a vérselas con las tareas del hogar, los pañales y los deberes de tres niñas. "Padres Forzosos" es el título de una serie, que tuvo bastante éxito, y que la cadena de pago volverá a ofrecer otra vez íntegramente (son 142 episodios), de martes a viernes

a las 21,30 horas. El argumento gira en torno a un presentador de televisión de San Francisco, llamado Danny Tanner, que se queda viudo y tiene que comenzar a hacer de padre y madre a la vez. Para ayudarlo en la tareas domésticas, tiene a otros dos hombres, uno de ellos cómico y el otro, rockero amante de las motos y las guitarras eléctricas.



- 14.00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
- 14.25.- EL FELICITADOR
- 14.30.- AVANCE REDACCION 21

- 14.45.- SERVICIO SEGOTEXT
- 19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- EL FELICITADOR
- 20.05.- CASTILLA Y LEON CADA DIA MAS
- 20.25.- EL FELICITADOR
- 20.30.- REDACCION 21
- 21.15.- EL FELICITADOR
- 21.30.- PELICULA
- 23.00.- REDACCION 21
- 23.30.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5,00:
"La historia interminable III"
(Las aventuras de Bastian)
A las 7,30 y 10,30:
"NOSTRADAMUS"

SALA 2

A las 5,00, 7,30 y 10,30:
"EL REY LEON"
SONIDO
DOLBY STEREO

SALA 3

A las 5,00:
"Pesadilla antes de Navidad"
A las 7,30 Y 10,30:
"Entrevista con el vampiro"

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:
"Una foca en mi casa"
SONIDO DOLBY STEREO

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

LOS ESPAÑOLES, PENDIENTES DEL SORTEO DE NAVIDAD

Los españoles se despiertan hoy al son de las voces de veinticuatro alumnos del Colegio de San Ildefonso, que repartirán ilusión y 155.232 millones de pesetas en premios durante el 176 Sorteo Extraordinario de la Lotería de Navidad, el más popular y compartido del año. Ayer se hizo público el examen y recuento de las 66.000 bolas de los números (desde el 0 hasta el 65.999) y las de los premios, con las que se hará el sorteo. Estas bolas fueron comprobadas por los asistentes al acto que lo desearon, previa petición y autorización del presidente. Finalizado el recuento, se desalojó el salón y se aseguraron con cerrojos inferiores todos sus accesos, a excepción de la puerta del estrado, cuyas llaves quedan en poder de tres claveros, una vez cerrada. En el sorteo, que comienza hoy a las nueve de la mañana, al "gordo" le corresponderán 300 millones de pesetas por serie; para el segundo premio se asignan 144 millones; al tercero se destinan 72 millones, y habrá dos cuartos premios de 30 millones cada uno; cuatro quintos premios, cada uno de 7.200.000 pesetas; y 1.531 de 150.000 pesetas. Hasta ahora el "gordo", que el año pasado cayó en el número 47.884, nunca ha terminado en 09, 10, 13, 21, 25, 31, 34, 41, 42, 43, 51, 54, 59, 67, 78, 82 y 96. Tampoco han obtenido aún el primer premio los millares siguientes: 27, 37, 41, 44, 51, 54, 56, 62, 64 y 65.

■ VISTO Y NO VISTO



"GAUDEAMUS"... — Con el boato y el rigor que un acto académico de esta importancia tiene, los alumnos de Derecho, Empresariales y Publicidad del Colegio Universitario de Segovia recibieron en la tarde de ayer las becas de colegial, y a aquellos más distinguidos, los premios fin de carrera. Sin duda, actos como el de ayer comienzan a crear un ambiente universitario en la ciudad, aunque posiblemente ésto no sea suficiente sin el apoyo de las instituciones. — (Foto: Juan Martín).

■ MISCELANEA

El Príncipe de Asturias pronunció una conferencia en la Autónoma

Felipe de Borbón afirma que la Universidad debe dotar de valores a la sociedad

El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, dijo ayer que "las Universidades, ahora más que nunca, deben responder a lo que, parafraseando a Ortega, es su misión: investigar, educar e impregnar a la sociedad de los valores que le son propios".

Madrid (Efe).— El Príncipe Felipe pronunció estas palabras durante el acto de inauguración del nuevo edificio de la Facultad de Derecho de la Universidad Autónoma de Madrid.

Don Felipe se refirió reiteradamente en su discurso a "mi Universidad" haciendo referencia a los estudios de Derecho y Economía que cursó en las aulas de la Autónoma.

La simbiosis entre Universidad y sociedad fue el tema central de su intervención, en la que

resaltó "La Universidad tiene un compromiso con la sociedad que la sustenta y a la que quiere servir".

"Para atender cabalmente este compromiso — continuó don Felipe — debe estrechar cada vez más su relación con entidades y empresas de su entorno para hacerlas partícipes de sus saberes, transmitirles destrezas y facilitarles la competitividad en su mercado global y cambiante, rompiendo con cualquier tentación de aislamiento".

El Príncipe de Asturias resal-

tó que este compromiso de la Universidad debe tener su "justa correspondencia" de la sociedad en la que se inserta, pues ésta debe sentirla como lo que es: "el cimiento más sólido de su progreso moral, cultural y económico".

Para don Felipe, la Universidad es un foro "incomparable" de reflexión y progreso social, por lo que debe superar "el puro academicismo del que — dijo — tampoco puede abdicar".

La función social de la Universidad excede, recaló, el papel de mera formación de técnicos y profesionales, al ser "depositaria de muchos de los retos y ambiciones que la sociedad plantea".

● El invierno comenzó de forma oficial durante la madrugada de hoy, día 22 de diciembre, a las 03:00 horas (02:00 gmt) en el hemisferio boreal, según el Observatorio Astronómico Nacional. La estación invernal se caracteriza por días cortos, ya que desde principios de diciembre la luz diurna disminuye de forma progresiva casi un cuarto de hora. El astrónomo Angel de Castro informó de que el día 22 corresponde al solsticio de invierno, que es el día más corto del año. El tiempo durante el otoño fue en general seco y más caluroso del habitual, con temperaturas en muchos lugares de España durante los primeros días de diciembre y de noviembre que fueron superiores a las registradas en los últimos 30 años. El frío y las lluvias apenas se sintieron durante el otoño aunque casi con la entrada oficial del invierno, según el Instituto Nacional de Meteorología, la nieve ha llegado a las cumbres de las montañas.

● Cuatro mujeres que en los últimos meses fueron atendidas en el hospital universitario de Maracaibo, 706 kilómetros al oeste de la capital venezolana de Caracas, denunciaron que les fueron extirpados los riñones izquierdos sin su consentimiento. Griselda Hernández, una de las mujeres a quienes supuestamente les fueron extraídos los órganos de forma ilegal, explicó que al igual que a las otras tres personas, le fue practicada una intervención quirúrgica en el hospital universitario. Meses después de la operación, Hernández comenzó a sufrir una serie de dolencias que la llevaron a consultar a otro médico del mismo hospital, quien detectó la falta del riñón izquierdo.

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL

